

# நீங்கள் அறியாதிருக்கிற ஜாதி



**திபெத்தியர்களுக்காக ஜெபிக்க  
ஒரு ஜெபக் கையேடு**

“இதோ, நீ அறியாதிருந்த ஜாதியை வரவழைப்பாய்; உன்னை அறியாதிருந்த ஜாதி உன் தேவனாகிய கர்த்தரின் நிமித்தமும், இஸ்ரவேலுடைய பரிசுத்தரின் நிமித்தமும் உன்னிடத்திற்கு ஓடிவரும்; அவர் உன்னை மேன்மைப்படுத்தியிருக்கிறார்.” ஏசாயா 55:5

வெளியீடு  
டேபர்னேகல் ஆப் காட் மினிஸ்ட்ரிஸ்  
சிந்துபால்சோக்  
நேபாள்  
மின்னஞ்சல் : togmission@gmail.com

உள்ளூர் தொடர்புக்கு  
No. 13, காவேரி தெரு,  
சுதேஷி நகர்,  
திருநின்றவூர் - 602024  
தமிழ்நாடு

மொழிபெயர்ப்பு & அமைப்பு  
K.M.தாஸ்

பதிப்பு  
முதல் பதிப்பு, 2016

ஒப்புக்கை

இப்புத்தகம் “Operation China” மற்றும் “People of Buddhist World” புத்தகங்களிலுள்ள விவரங்களை, வெளியீட்டாளர்களுடைய ஒப்புதலுடன், மொழிபெயர்த்துத் தயாரிக்கப்பட்டது. மேற்கூறிய புத்தகங்கள் பால் ஹட்டாவெ (Paul Hattaway) அவர்களால் எழுதப்பட்டு, பிகன்ட் எடிசன்ஸ் (Piquant Editions) மூலம் வெளியிடப்பட்டவையாகும்.

Front Cover Photo: Monks in Sera Monastery, Lhasa © Antoine Taveneaux  
Back Cover Photo : Namtso Lake near Lhasa © Antoine Taveneaux

Resources found in this book can be used only for noncommercial purposes. © All rights reserved.

நன்றி	iv	சுக்ஷ திபெத்தியர்கள் ( <i>Tibetans, Zhughu</i> )	41
முகவுரை	v	தினன் ( <i>Tinan</i> )	42
திபெத்	vi	ஷியாங்சங் ( <i>Xiangcheng</i> )	43
ருக்பா அம்தோ ( <i>Amdo, Hbrogpa</i> )	1	யொன்சி ( <i>Yonzhi</i> )	44
ரொங்பா அம்தோ ( <i>Amdo, Rongba</i> )	2	சாபா ( <i>Zhaba</i> )	45
ரொங்மாருக்பா அம்தோ ( <i>Amdo, Rongmahbrogpa</i> )	3		
தஹு அம்தோ ( <i>Amdo, Rtahu</i> )	4		
பைமா ( <i>Baima</i> )	5		
போலசை ( <i>Bolozhi</i> )	6		
எர்கோங் ( <i>Ergong</i> )	7		
அர்சு ( <i>Ersu</i> )	8		
கொலொக் ( <i>Golog</i> )	9		
க்ரோமா ( <i>Groma</i> )	10		
கொய்சியோங் ( <i>Guiqiong</i> )	11		
ஹங்கு ( <i>Hdzanggur</i> )	12		
சயாவு சியாரோங் ( <i>Jiarong, Chabao</i> )	13		
கொயிங்சியாவ் சியாரோங் ( <i>Jiarong, Guanyingqiao</i> )	14		
ஷாங்சை சியாரோங் ( <i>Jiarong, Shangzhai</i> )	15		
சிதபா சியாரோங் ( <i>Jiarong, Sidabao</i> )	16		
சிது சியாரோங் ( <i>Jiarong, Situ</i> )	17		
கிழக்கத்திய கம்பா ( <i>Khampa, Eastern</i> )	18		
வட கம்பா ( <i>Khampa, Northern</i> )	19		
தெற்கத்திய கம்பா ( <i>Khampa, Southern</i> )	20		
மேற்கத்திய கம்பா ( <i>Khampa, Western</i> )	21		
கியேரோங் ( <i>Kyerung</i> )	22		
லதாசி ( <i>Ladakhi</i> )	23		
லோமி ( <i>Lhomi</i> )	24		
மான்யக் ( <i>Manyak</i> )	25		
மினியா ( <i>Menia</i> )	26		
மின்யக் ( <i>Minyak</i> )	27		
நமுயி ( <i>Namuyi</i> )	28		
வடக்கத்திய பூமி ( <i>Pumi, Northern</i> )	29		
புரிக் ( <i>Purik</i> )	30		
சுயெயு ( <i>Queyu</i> )	31		
ஷெர்பா ( <i>Sherpa</i> )	32		
சிஷிங் ( <i>Shixing</i> )	33		
போயு திபெத்தியர்கள் ( <i>Tibetans, Boyu</i> )	34		
மத்திய திபெத்தியர்கள் ( <i>Tibetans, Central</i> )	35		
சங் திபெத்தியர்கள் ( <i>Tibetans, Gtsang</i> )	36		
சொனி திபெத்தியர்கள் ( <i>Tibetans, Jone</i> )	37		
நாறி திபெத்தியர்கள் ( <i>Tibetans, Nghari</i> )	38		
ஷாங்ரி-லா திபெத்தியர்கள் ( <i>Tibetans, shangri-La</i> )	39		
ஷான்யன் திபெத்தியர்கள் ( <i>Tibetans, Shanyan</i> )	40		

முதலாவதாக இப்பணியைச் செய்ய நடத்துதல் கொடுத்து அதற்குத் தேவையான சகல ஞானத்தையும் கிருபைகளையும் தந்தவராகிய தேவனாகிய கர்த்தருக்கு நான் நன்றி சொல்ல விரும்புகிறேன். அவருடைய திருப்பாதங்களிலேயே இப்புத்தகத்தைச் சமர்ப்பிக்கிறேன்.

இப்புத்தகத்தின் மூலப் புத்தகங்களான “ஆபரேஷன் சீனா” (Operation China) மற்றும் “பிபிள் ஆப் புத்திஸ்ட் வோல்டு” (People of Buddhist World) புத்தகங்களின் எழுத்தாளரும் ஏசியா ஹார்வெஸ்ட் (Asia Harvest) நிறுவனத்தின் இயக்குநருமான பால் ஹட்டாவெ (Paul Hattaway) அவர்களுக்கு, எந்த நிபந்தனையுமின்றி மொழிபெயர்க்க அனுமதி கொடுத்து உற்சாகப் படுத்தினதற்காக என் உள்ளத்தின் ஆழத்திலிருந்து நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறேன். இவர் பல வருடங்கள் பிரயாசப்பட்டுத் தகவல்களைச் சேகரித்து மேற்கூறிய புத்தகங்களை வெளியிட்டுள்ளார்.

இப்புத்தகத்திற்குத் தேவையான ஆவணங்களையும் புகைப்படங்களையும் பெற்றுக்கொள்ளப் பெருமுதவிசெய்த பீடர் வன்த் (Pieter Kwant) அவர்களுக்கும் என் மனமார்ந்த நன்றியைக்கூற விரும்புகிறேன்.

இப்புத்தகத்தைச் சீரமைக்க மற்றும் பிழை நீக்க ஆலோசனை மற்றும் நேரத்தைத் தந்தவர்கள் அநேகருண்டு, இவர்களின்றி இப்புத்தகம் பூரணம் அடைந்திருக்காது, கர்த்தர் இவர்களை ஆசீர்வதிக்கும்படி வேண்டிக்கொள்கிறேன்.

கடைசியாக, நான் தடையின்றிப் பணிசெய்யப் பூரண ஒத்துழைப்புகொடுத்து உதவிசெய்த என் மனைவி மற்றும் என் குடும்பத்தாரையும் நான் இங்குக் குறிப்பிடவே வேண்டும், இவர்களுடைய உதவியின்றி இப்பணி இன்னும் கடினமாகியிருக்கும். கர்த்தருடைய கிருபை இவர்களோடு இருப்பதாக!



“யுத்தங்களையும் யுத்தங்களின் செய்திகளையும் கேள்விப்படுவீர்கள்; கலங்காதபடி எச்சரிக்கையாயிருங்கள்; இவைகளெல்லாம் சம்பவிக்கவேண்டியதே; ஆனாலும், முடிவு உடனே வராது...”

ராஜ்யத்தினுடைய இந்தச் சுவிசேஷம் பூலோகமெங்குமுள்ள சகல ஜாதிகளுக்கும் சாட்சியாகப் பிரசங்கிக்கப்படும், அப்போது முடிவு வரும்.” மத்தேயு 24:6-14

கிறிஸ்துவின் வருகை எப்பொழுது வேண்டுமானாலும் நடக்கலாம் என்பது உண்மையாக இருந்தாலும் அந்தநாள் வருவதற்கு ஒரு நிபந்தனையும் உண்டு என்பதை நாம் மேலுள்ள வசனங்களில் காணலாம். சுவிசேஷம் சகல ஜாதிகளுக்கும் சாட்சியாக அறிவிக்கப்பட்ட பின்னரே நாம் அவருடைய வருகையை எதிர்பார்க்க முடியும்.

கிறிஸ்தவர்களாகிய நமக்கு இன்று ஒரு முக்கியப் பொறுப்புண்டு, அது சுவிசேஷத்தைச் சகல ஜாதிகள் மத்தியில் சாட்சியாகக் கொண்டு செல்வதேயாகும். இப்பொறுப்பை நிறைவேற்றத்தவறி, நாள் சமீபித்து விட்டது என நம்பி நிர்விசாரமாயிருந்தால் கள்ளர் கையில் அகப்பட்டவனைக் கண்டு விலகிச் சென்ற ஆசாரியனைப்போலும் லேவியைப்போலுமே நாம் இருப்போம்.

எருசலேமும் சமாரியாவும் இரட்சிக்கப்படாமலிருக்கையிலேயே கிறிஸ்து தம் சீடர்களுக்கு உலகெங்கும் செல்ல கட்டளை கொடுத்தார்; அதன் விளைவாக இரண்டாயிரம் ஆண்டுகளுக்கு முன்பாகவே தமிழ்நாட்டிற்குச் சுவிசேஷம் தோமா மூலமாகக் கொண்டுவரப்பட்டது. அநேக மேற்கத்திய மிஷனரிகள் இந்தியாவிற்கு வரும்போது அவர்களுடைய தாய் நாட்டிற்கு அவர்களுடைய சேவை அவசியமாகவே இருந்தது, இருந்தும் தேவ சத்தத்தைக்கேட்டு அவர்கள் புறப்பட்டு வந்ததால் நாம் இரட்சிக்கப்பட்டோம். இன்று நாமோ தமிழ்நாடு இரட்சிக்கப்பட்டும் பின்பு மற்ற பகுதிகளைப்பற்றிப் பார்ப்போம் என்று சொல்வோமானால் கிறிஸ்துவின் இருதயத்தை அறியாதவர்களாகவே இருப்போம். கிறிஸ்துவின் வருகையை வாஞ்சிக்கிற ஒவ்வொருவரும் மிஷன் பணியில் பங்கெடுத்தே ஆகவேண்டும்.

மூன்று முறைகளில் நாம் மிஷன் பணியில் பங்கெடுக்கலாம் முதலாவதாகச் சென்று, இரண்டாவதாக ஜெபித்து மூன்றாவதாகக் கொடுத்து. இப்புத்தகத்தின் பிரதான நோக்கம் கொடுக்கும் மக்களை எழுப்புவதல்ல மாறாக ஜெபிக்கும் மக்களையும் உருவாக்குவதேயாகும். ஜெபிக்கும் கூட்டம் எழுப்பி ஜெபிக்கும்போது, செல்லும் கூட்டமும் கொடுக்கும் கூட்டமும் தானாகவே எழுப்பப்படும். இப்புத்தகம், குறிப்பாக ஆயிரக்கணக்கான ஆண்டுகளாகவே கட்டப்பட்டு அறியப்படாமல் அந்தகாரத்திற்குள் சென்றுகொண்டிருக்கும் திபெத்தியர்களுடைய இரட்சிப்பிற்காகத் தேவ நடத்துதலால் எடுக்கப்பட்ட ஒரு சிறு பிரயாசம் மட்டுமே ஆகும்.

நமக்குள் கிறிஸ்துவின் ஜீவன் இருக்குமேயானால் அது நம்மைக் கிறிஸ்துவின் சிந்தையோடும் செய்கையோடும் வாழச்செய்யட்டும்.

அந்தியோகிய பட்டணம் முழுமையாக இரட்சிக்கப்படாமலிருக்கையிலேயே “பர்னபாவையும் சவுலையும் நான் அழைத்த ஊழியத்துக்காக அவர்களைப் பிரித்துவிடுங்கள்” என்று திருவுளம்பற்றின பரிசுத்த ஆவியானவர் தாமே உங்களுக்குள் கிரியை செய்வாராக!



# அம்தோ ரூக்பா (Amdo, Hbrogpa)



## Population:

583,700 (2000)  
719,200 (2010)  
886,000 (2020)

**Countries:** China  
**Buddhism:** Tibetan  
**Christians:** 100

## மேலோட்டம்:

**மற்ற பெயர்கள்:** Brogpa, Made, Anduo, Ngambo

**மக்கள்தொகை:** 538,500 (1987, Language Atlas of China)

**மொழிப்பிரிவு:** சீன-திபெத்திய, திபெத்திய-பர்மிய, போதி, போதிஷ், வடக்கு திபெத்திய மொழி

**மொழி வழக்குகள்:** 15

**புத்த மதத்தினர்:** 99%

**கிறிஸ்துவம்:** 0.1%

**வேதாகமம்:** சில பகுதிகள் கி.பி. 1862, புதிய ஏற்பாடு கி.பி. 1885, திபெத்திய பைபிள் கி.பி. 1948

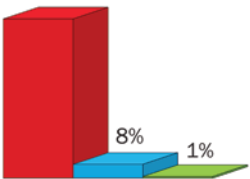
**இயேசு திரைப்படம்:** உண்டு

**சுவிசேஷ ஒலிப்பதிவுகள்:** அம்தோ; சங், அந்தோ

**கிறிஸ்தவ அலைபரப்புகள்:** இல்லை

**ROPAL குறியீடு :** ADX01

## கிறிஸ்துவத்தின் நிலை



■ சுவிசேஷத்தைக் கேட்டிராதவர்கள்  
■ சுவிசேஷத்தைக் கேட்டும் இரட்சிக்கப்படாதவர்கள்  
■ ஏதாவது ஒரு கிறிஸ்துவப் பிரிவைப் பின்பற்றுபவர்கள்

**வசிப்பிடம்:** ஏறக்குறைய 6,00,000 அம்தோ மக்கள் ரூக்பா மொழி பேசுகிறார்கள். இவர்கள் மிகப் பரந்த குறைவான மக்கள் தொகையுடைய சிங்காய் மாநிலத்தின் கிழக்குப் பகுதியிலிருந்து வடபுறத்தில் கன்சு- சிங்காய் எல்லைவரை வசிக்கின்றார்கள். கன்சு மாநிலத்தின் தென்மேற்குப் பகுதி மற்றும் அருகாமையில் உள்ள சிசுவான் (Sichuan) மாநிலத்தின் வட பகுதிகளிலும் இவர்களுடைய வசிப்பிடத்தைக் காணமுடியும்.

**அடையாளம்:** ரூக்பா என்பதின் பொருள் நாடோடி மேய்ப்பர்களாகும். இது அம்தோ மக்களின் நான்கு முக்கிய மொழிகளில் அதிகமானவர்களால் பேசப்படும் மொழியின் பெயருமாகும். இவர்கள் அதிகாரப்பூர்வமாகத் திபெத்தியர்கள் பட்டியலில் இணைக்கப் பட்டுள்ளனர். இந்த இனத்தில் வெவ்வேறு இடங்களில் வெவ்வேறு கிளைமொழிகளைப் பேசும் அநேகப் பிரிவுகளுண்டு.

**மொழி:** இம்மொழியில் நான்கு கிளை மொழிகள் உள்ளன. இதில் பரவலாகப் பேசப்படும் மொழி ரூக்பா மொழியாகும். ரூக்பா கிளையில் 15 வட்டார மொழி வழக்குகள் உள்ளன.

**வரலாறு:** கி.பி. 1700 களில் அம்தோ பகுதி சீனா சாம்ராஜ்யத்தோடு இணைக்கப்பட்டது. சீனர்களோடு நடந்த கொடுமான யுத்தத்தின் விளைவாக அம்தோ திபெத்தியர்கள் மத்தியில் அதிக எண்ணிக்கையில் உயிர்ச்சேதம் ஏற்பட்டது. தலாய் லாமாவின் படி கி.பி. 1983 வரைக்கும் 49,049 பேர் யுத்தத்தினாலும் 1,21,982 பேர் பட்டினியாலும் உயிரிழந்துள்ளனர்.

**பழக்கவழக்கம்:** பெரும்பாலான அம்தோக்கள் நாடோடி மேய்ப்பர்களாவார்கள். இவர்கள் ஆடு, செம்மறியாடு மற்றும் யாக் போன்ற மிருகங்களை வளர்கின்றனர். தங்களுடைய மந்தை நிலத்தை முழுவதுமாக மேய்ந்த பிறகு வேறொரு நிலத்தைத் தேடிப்போகின்றார்கள்.

**மதம்:** பெரும்பாலான ரூக்பா அம்தோக்கள் புத்தமதத்தினராவார்கள். இந்நாட்களில் திபெத்தியர்களின் பழமையான மதமான பொன் (Bon) மதத்தின் எழுச்சியை அம்தோக்கள் மத்தியில் காணமுடியும். இம்மதம் மந்திரதந்திரம், பிசாசுகளை வழிபடுதல் மற்றும் சூனியம் ஆகியவற்றை உட்கூறுகளாகக் கொண்டது.

**கிறிஸ்துவம்:** கி.பி. 1949 க்கு முன்பு அநேகக் கிறிஸ்துவ நிறுவனங்கள் அம்தோப் பகுதியில் பணிசெய்தன. கி.பி. 1888 ல் சைனா இன்லேன்ட் மிஷனைச் (China Inland Mission) சேர்ந்த மிஷனரி சிசில் போஹில் (Cecil Pohil) ஷீனிங்கில் (Xining) ஒரு பணித்தளத்தை நிறுவினார். பின்னர் திபெத்திய பணிகளுக்கான மையமாகச் சொப்பாணைத் தேர்ந்தெடுத்துப் பணியை ஆரம்பித்தார். கி.பி.



Nancy Sturrock

1922 ன் அறிக்கையில் இவ்வாறு எழுதப்பட்டது "மக்களுடைய நம்பிக்கையை அதிகமாகப் பெற்றுக்கொள்ள முடிந்துள்ளது. அநேகர் இரட்சிப்பைப் பற்றித் தெளிந்த ஞானத்தைப் பெற்றுக் கொண்டுள்ளனர்." கி.பி. 1986 ன் அறிக்கையில் இவ்வாறு குறிக்கப்பட்டுள்ளது "சீனப் புதுவருடத்தன்று கன்சு மாநிலத்தின் சில கிறிஸ்துவக் குடும்பங்கள் ஆராதிக்கும்படி கூடிவந்தனர். அவர்களது அண்டை வீட்டார்கள் கிறிஸ்துவத்தை வேரறுக்கும் எண்ணத்தோடு அவர்களைக் கலைந்துபோகச் சொன்னார்கள். அவர்கள் ஆராதனையை நிறுத்தாததால் அந்தக் குடும்பம் அவர்களைக் கொடுமையாகத் தாக்கியது. மறுநாள் காலையில் துன்புறுத்தினவர்களுடைய ஆடு, மாடு, மற்றும் குதிரைகள் மரித்தன. அவர்களுடைய குடும்பத்தினரும் ஒருவர் பின் ஒருவராக மரித்தனர். தேவகோபம் தங்கள்மேல் வந்ததை உணர்ந்த அவர்கள் கிறிஸ்தவர்களிடத்தில் தங்களுக்காக ஜெபிக்கும்படி வேண்டிக்கொண்டனர். கர்த்தர் அவர்களுடைய ஜெபத்தைக் கேட்டார்; வியாதியஸ்தர்கள் மற்றும் மரிக்கும் நிலையிலுள்ளவர்களும் சுகமானார்கள். அதன் விளைவாக நூறு அம்தோ திபெத்தியர்கள் இரட்சிக்கப்பட்டனர்."

இந்நாட்களில் அம்தோ திபெத்தியர்கள் மத்தியில் குறைந்தது ஐந்து சிறு சபைகள் உள்ளன. தெற்கு கன்சுவில் உள்ள லின்தன் (Lintan) மாநிலத்தில் 200 சொனி திபெத்தியர்கள் சபையில் ஆரதிக்கக் கூடிவருகின்றனர்.



# அம்தோ ரொங்பா (Amdo, Rongba)



Nancy Sturrock

மற்றெல்லாத் திபெத்திய மொழிகளைக் காட்டிலும் அதிகமாகச் சீன வார்த்தைகளைக் கடனாகப் பெற்றுள்ளது. ரொங்பா மொழி மற்ற மூன்று அம்தோ மொழி பேசுபவர்களால் ஓரளவு மட்டுமே புரிந்துகொள்ள முடியும் ஆனால் எல்லாத் திபெத்தியர்களும் ஒரே எழுத்தைப் (Script) பயன்படுத்துகின்றனர்.

**வரலாறு:** அநேக நூற்றாண்டுகளாக அம்தோக்கள் திபெத்-சீன எல்லைப் பகுதிகளைச் சுற்றித் திரிந்தார்கள். துற்கீர்த்தி பெற்ற இவர்களுடைய அச்சமூட்டும் செயல்கள், அழைப்பில்லாமல் இவர்கள் மத்தியில் கடந்து செல்ல முயல்வோருக்குப் பயத்தை உண்டாக்கியது.

**பழக்கவழக்கங்கள்:** ரொங்பா அம்தோக்கள் பெரும்பாலாக வெளியூலகத்தைப்பற்றிக் கவலையில்லாதவர்கள். இவர்கள் திபெத்திய புதுவருடத்தைத் திபெத்திய நாள்காட்டியின்படி (Lunar calendar) பிப்ரவரி மாதம் கொண்டாடுகின்றனர். முந்தைய நாள்களில் குழிப்பேரி (Peach) மரம் பூப்பூத்தவுடன் கொண்டாட்டம் தொடங்கிவிடும். இது சொந்த பந்தங்கள் கூடிக் கடந்த வருடத்தின் நிகழ்வுகளைக் கொண்டாடும் சமயமாகும்.

**மதம்:** ரொங்பா அம்தோக்கள் திபெத்திய தந்திரப் புத்தமதத்தைப் பின்பற்றுகின்றனர். தந்திரத்தின் ஒரு முக்கியத் தனிப்பண்பு காணமுடியா ஓர் உருவத்தை மனதில் தியானிப்பதாகும். தந்திர குரு ஒவ்வொரு மாணவனுக்கும் தியானிக்கும்படி ஒரு தெய்வத்தைத் தருகிறார். இந்தத் தெய்வங்கள் பெரும்பாலாகச் சிளங்கொண்ட அல்லது பூத உருவமுடையவை; இவை மாணவனுக்குச் சுதந்திரத்தை (பிறப்பின் சக்கரத்திலிருந்து) அடைய உதவி செய்ய வேண்டியவை. அதைத் தியானிக்கும்போது, தான் அதைப்போலவே மாற முயற்சிக்கிறான். உண்மையில் சில திபெத்திய புத்தமதத்தினர் தாங்கள் இப்பூதங்களை உண்மையாகவே தங்கள் முன் தோற்றச் செய்ய முடியும் எனக் கூறுகின்றனர்.

**கிறிஸ்துவம்:** ரொங்பா அம்தோக்கள் மத்தியில் அறியப்பட்ட நிலையில் பத்துக் கிறிஸ்துவர்கள் மட்டுமே இருக்கின்றனர். இந்த இனத்தவர்கள் தங்கள் மத்தியில் சுவிசேஷத்தைக் கொண்டுவருவது கடினம் என நிரூபித்துள்ளனர். மிஷனெரி சகாப்தத்தில் (இது சீனாவில் கி.பி. 1949 ல் கம்யூனிஸ்ட் ஆட்சி வரும்வரை நிலைத்திருந்தது) தி கிறிஸ்தியன் அண்ட் மிஷனெரி அலையன்ஸ் (The Christian and Missionary Alliance) இப்பகுதியில் (குறைவான) பணியாளர்களைக் கொண்டிருந்தது; ஆனால் ரொங்பா அம்தோக்கள் மத்தியில் மிகக்குறைவானப் பணி மட்டுமே செய்யப்பட்டது. கடந்த சில வருடங்களாகச் சீன ஜெபவீடுகள் இவர்கள் மத்தியில் சுவிசேஷகர்களை அனுப்பிவைத்துள்ளன; இருந்தும் குறைவான பலனையே கண்டுள்ளன.



**Population:**  
127,000 (2000)  
156,500 (2010)  
192,700 (2020)  
**Countries:** China  
**Buddhism:** Tibetan  
**Christians:** 10

## மேலோட்டம்:

**மற்ற பெயர்கள்:** Rongba, Rongpa

**மக்கள்தொகை:** 97,600 (1987, Language Atlas of China)

**மொழி:** சீன-திபெத்திய, திபெத்திய-பர்மிய, போதி, போதிஷ், வடக்கு திபெத்திய மொழிகள்

**மொழி வழக்குகள்:** 2

**புத்த மதத்தினர்:** 99%

**கிறிஸ்துவம்:** 0.1%

**வேதாகமம்:** சில பகுதிகள் கி.பி. 1862, புதிய ஏற்பாடு கி.பி. 1885, திபெத்திய பைபிள் கி.பி. 1948

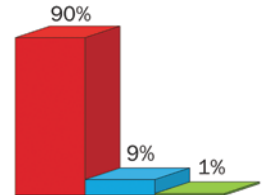
**இயேசு திரைப்படம்:** இல்லை

**சுவிசேஷ ஒலிப்பதிவுகள்:** இல்லை

**கிறிஸ்தவ அலைப்பரப்புகள்:** இல்லை

ROPAL குறியீடு : ADX02

## கிறிஸ்துவத்தின் நிலை



■ சுவிசேஷத்தைக் கேட்டிராதவர்கள்  
■ சுவிசேஷத்தைக் கேட்டும் இரட்சிக்கப்படாதவர்கள்  
■ ஏதாவது ஒரு கிறிஸ்துவப் பிரிவைப் பின்பற்றுவவர்கள்

**வசிப்பிடம்:** கி.பி. 1987ன் ஓர் அறிக்கை 97,600 ரொங்பா அம்தோ மொழி பேசும் மக்கள் கிழக்கிலுள்ள சிங்ஹாய் மாநிலத்தில் வசிப்பதாகக் காட்டுகிறது. இப்பகுதியின் பெரும்பாலான நகரப்பகுதிகளில் ஹான் சீனர்கள் மற்றும் முகமதியர்கள் வசிக்கின்றனர். ரொங்பா அம்தோ மக்களோ நாடோடி வாழ்க்கை நடத்தி கிராமப்புறங்களில் வசிக்கின்றனர். ரொங்பா அம்தோ மக்களின் முக்கியமான வசிப்பிடம் ஹுய் (Hui) முகமதியர்களின் தன்னாட்சி மாவட்டமாகிய ஹுஅலோங் (Hualong) மற்றும் ஷலர் (Salar) சிறுபான்மையினரின் அங்கத்தினரால் பகுதியாக நிர்வகிக்கப்படும் ஷுன்ஹா (Xunhua) மாவட்டங்களாகும்.

**அடையாளம்:** ரொங்பா அம்தோ மக்கள் திபெத்தியர்கள் ஆவார்கள். ரொங்பா என்பதின் பொருள் திபெத்திய மொழியில் "கிராமவாசி அல்லது விவசாயி" ஆகும். கம்யூனிஸ்டுகள் கி.பி. 1950 ல் முழுத் திபெத்தை ஆக்கிரமிக்கும்போது ஆயிரக்கணக்கானத் திபெத்தியர்கள் படுகொலை செய்யப்பட்டனர். இதைப்பற்றிய அதிகாரப்பூர்வமான சீனப் பதிவேடு குறிப்பிடும்படியாகவும் வித்தியாசமாகவும் பின்வருமாறு உள்ளது "இந்தக் கிளர்ச்சிகள் பிற்போக்கான திபெத்திய சக்திகளின் அழிவைத் தூண்டியது மற்றும் திபெத்தை எதிர்பார்த்ததைக் காட்டிலும் வேகமாகப் பிரகாசமான மக்களாட்சி மற்றும் பொது உடைமை வாதத்தின் பாதைக்குள் கொண்டுவந்தது."

**மொழி:** ரொங்பா அம்தோ மொழி இரண்டு வட்டார மொழி வழக்குகளை உடையது மற்றும்

# அம்தோ ரொங்மாருக்பா (Amdo, Rongmahbrogpa)



## Population:

146,800 (2000)  
180,800 (2010)  
222,700 (2020)

Countries: China  
Buddhism: Tibetan  
Christians: 20

## மேலோட்டம்:

### மற்ற பெயர்கள்:

Made, Labrang, Amdo, Rongmahbrogpa

மக்கள்தொகை: 1,12,800 (1987, Language Atlas of China)

மொழிப்பிரிவு: சீன-திபெத்திய, திபெத்திய-பர்மிய, போதி, போதிஷ், வடக்கு திபெத்திய மொழி

மொழி வழக்குகள்: 2  
புத்த மதத்தினர்: 99%

கிறிஸ்துவம்: 0.1%

வேதாகமம்: சில பகுதிகள் கி.பி. 1862, புதிய ஏற்பாடு கி.பி. 1885, திபெத்திய பைபிள் கி.பி. 1948

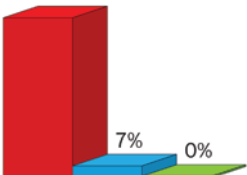
இயேசு திரைப்படம்: உண்டு

சுவிசேஷ ஒலிப்பதிவுகள்: இல்லை

கிறிஸ்தவ அலைபரப்புகள்: இல்லை

ROPAL குறியீடு : ADX03

## கிறிஸ்துவத்தின் நிலை



■ கவிசேஷத்தைக் கேட்டிராதவர்கள்  
■ கவிசேஷத்தைக் கேட்டும் இரட்சிக்கப்படாதவர்கள்  
■ ஏதாவது ஒரு கிறிஸ்துவப் பிரிவைப் பின்பற்றுவவர்கள்

வசிப்பிடம் : கி.பி. 1987 ன் சீன மொழி ஆய்வு 1,12,800 ரொங்மாருக்பா அம்தோ மொழி பேசும் மக்கள் உள்ளதாக அட்டவணையில் காட்டியது. இவர்களுடைய வசிப்பிடத்தின் மையப்பகுதி தென்மேற்கிலுள்ள கன்சு (Gansu) மாநிலத்தின் கண்ணைக்கவரும் ஷ்யாஹு (Xiahe) பட்டணமாகும். இந்த மொழி அருகாமையிலுள்ள சிங்ஹாய் (Qinghai) மாநிலத்தின் தங்ரென் (Tongren) மாவட்டத்திலும் பேசப்படுகிறது.

அடையாளம்: இனத்திலும் கலாச்சாரத்திலும் ரொங்மாருக்பா அம்தோக்கள் திபெத்தியர்களாக இருந்தாலும்கூட இவர்கள் மற்றத் திபெத்திய மொழிகளிலிருந்து வேறுபட்ட மொழியைப் பேசுகின்றனர். ரொங்மாருக்பா என்ற திபெத்திய வார்த்தை ரொங்பா (கிராமவாசி அல்லது விவசாயி) மற்றும் ருக்பா (நாடோடி அல்லது மேய்ப்பன்) என்ற வார்த்தைகளின் கூட்டாகும்.

மொழி: ரொங்மாருக்பா இரண்டு அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட வட்டார மொழி வழக்குகளை உடையது. இது மேற்கத்திய போதிஷ் (Bodish) மொழிப் பிரிவின் கிளையான திபெத்திய மொழியைச் சேர்ந்ததாகும். திபெத்தியர்கள் ஒருவருடைய மொழியை மற்றொருவர் புரிந்துகொள்ள முடியாவிட்டாலும் எல்லா திபெத்தியர்களும் ஒரே எழுத்தைப் பயன்படுத்துகின்றனர். வெவ்வேறு பகுதியைச் சேர்ந்தத் திபெத்தியர்கள் தொடர்புகொள்ள, எழுதிய சீட்டைப் பரிமாற்றிக்கொள்வதை அடிக்கடி காணமுடியும்.

வரலாறு: ஷ்யாஹுவில் உள்ள லப்ரங் (Labrang) புத்த மடம் கி.பி. 1709 ல் ங்வாங் சொன்று (Ngawang Tsondu) மூலமாகக் கட்டப்பட்டது. இந்நாள்களில் சிங்ஹாய், கன்சு மற்றும் மங்கோலியாவிலிருந்து வந்த 1700 புத்தத் துறவிகள் இங்கு வசிக்கின்றனர். முந்தைய நாள்களில் அம்தோக்கள் மற்றும் ஹூய் முகமதியர்களிடையே அநேகக் கொடுரமான யுத்தங்கள் நடந்துள்ளன. கி.பி. 1919 ல் ஹூய்க்கள் லப்ரங் மடத்தை அழித்து நூற்றுக்கணக்கான புத்தத் துறவிகளை எரித்துக் கொண்டு மட மைதானத்தில் புதைத்தனர். கி.பி. 1929 ல் ஆய்வாளர் ஜோசப் ராக் ஒரு யுத்தத்தின் விளைவை ஷ்யாஹுவில் கண்டார்: "154 திபெத்தியர்களின் தலைகள் வெட்டப்பட்டு முகமதியர்களின் பாளையத்தின் சுவர்களில் மாலைபோலத் தொங்கவிடப்பட்டிருந்தது. இளம் பெண்கள் மற்றும் குழந்தைகளுடைய தலைகள் பாளையத்தின் முன்பாக அலங்காரமாகத் தூண்களில் வைக்கப்பட்டிருந்தன. முகமதியர்கள் குதிரைச் சேணங்களில் 10 அல்லது 15 மனிதத் தலைகளைத் தொங்கவிட்டு சவாரி செய்தார்கள்."

மதம்: வெளிப்புறமாக அம்தோக்கள் திபெத்திய புத்த மதத்தினர் ஆவார்கள் ஆனால் இந்நாள்களில் பழமையான பொன் (Bon) மதம் வளர்ச்சி அடைந்துள்ளது. பொன் மதம் ஆவிகளோடு தொடர்புகொள்ளும்



Julian Hawken

சூனியக் குருக்களோடு தொடர்புடையது. பலிசெலுத்துவது, ஆவிகளை சினந்தணியச் செய்ய மந்திரம் செய்வது, வியாதியஸ்தர்களை சுகமாக்குவது இவர்களுடைய வேலையாகும். சில விசேஷித்த அனுபவமுடைய சூனியக் குருக்கள் நினைவிழந்த நிலையில் ஆவி உலகத்திற்கு எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டுப் பேய்கள் தங்களை வெளிப்படுத்த மத்தியஸ்தர்களாக இருக்கிறார்கள். இந்தச் சூனியக் குருக்களோடு சேர்த்து, மந்திரவாதி மற்றும் நோய்களைக் குணமாக்குவோரும் உண்டு, இவர்கள் தெய்வங்கள், பூதங்கள் மற்றும் உள்நூர் ஆவிகளைக் கட்டுப்படுத்தச் சக்தி உடையவர்கள்.

கிறிஸ்துவம்: தி கிறிஸ்டியன் அண்ட் மிஷனரி அலையன்ஸ் (The Christian and Missionary Alliance) கி.பி 1920 ல் ஷ்யாஹுவில் ஒரு பணித்தளத்தை ஆரம்பித்தது. புத்தமதத்தின் கோட்டையின் மத்தியில் அவர்கள் குறைவான முன்னேற்றத்தையே காணமுடிந்தது. ஒருவர் இவ்வாறு எழுதினார் "கடினமான காரியமாக எனக்குத் தோன்றுவது : உணவுப்பழக்கம். திபெத்தியர்களுடைய உணவு உட்கொள்ள மிகவும் கடினமானது, ஜீரணிப்பதற்கு இன்னும் கடினமானது, இருந்தும் இந்த மாவட்டத்தில் சுற்றித்திரியும் மிஷனரி இதை உட்கொள்ள வேண்டும் இல்லாவிட்டால் அவர் தன்னை உபசரிப்பவரை மிகவும் அவமதிக்கிறார், சுவிசேஷத்தைப் பிரசங்கிக்க அவருக்கு வாய்ப்பு கிடைக்காது." இயேசு திரைப்படம் கி.பி. 1998 ல் அம்தோ மொழியில் மொழிபெயர்க்கப்பட்டது.



# அம்தோ தஹு (Amdo, Rtahu)

**வசிப்பிடம்:** சிசுவான் (Sichuan) மாநிலத்தில் மேற்குப் பகுதியில் சுமார் 70,000 தஹு அம்தோ மொழி பேசுபவர்களுள்ளனர். இவர்கள் முக்கியமாகத் தாவூ (Dawau) மற்றும் லுஹுஅ (Luhuo) மாவட்டங்களில் முரடான ஷியன்ஸுயை (Xianshui) நதியின் கரையோரத்தில் உள்ள புல்வெளிகளில் வசிக்கின்றனர். இந்த இரு மாவட்டங்களும் சிசுவான் மாநிலத்தின் வடமேற்கில் உள்ள மிகப்பெரிய கர்செ (Garze) திபெத்திய தன்னாட்சிப் பகுதியைச் சேர்ந்தவை. இது முக்கியமாக மூர்க்கமான கம்பா திபெத்தியர்களின் பகுதியாகும்.

**அடையாளம்:** தஹுக்கள் நான்கு அம்தோ இனங்களில் தென்கோடியைச் சேர்ந்தவர்கள். மொழியியலாளர்கள் தஹு அம்தோவின் ஒரு வகை என அடையாளம் காட்டியுள்ளனர் ஆனால் தஹு மக்கள் தாங்கள் கலாச்சாரத்தின் அடிப்படையில் கம்பா திபெத்தியர்களைச் சேர்ந்தவர்கள் என வாதாடுகின்றனர்.

**மொழி:** தஹு மொழி அம்தோ மற்றும் கம்பா மொழிக்கு இடையில் நிலைதிரிந்த நிலையில் காணப்படுகிறது. இவ்விரண்டு மொழிகளும் 70 சதவீதம் ஒன்றுக்கொன்று தொடர்புடையது. தஹு மொழியில் ப்ரக்கொ (Braghgo) மற்றும் தஹு என்னும் இரண்டு வட்டார மொழி வழக்குகள் உள்ளன.

**வரலாறு:** திபெத்திய வரலாறு ஆவிக்குரிய ஞானத்தைத் தேடிச்சென்ற இவர்களது மதம் சார்ந்த வாழ்க்கைப் பிரயாணத்தைப் பிரதிபலிக்கிறது. கி.பி.1950 ல் சீன இராணுவம் சிசுவான் மாநிலத்திலிருந்து திபெத்தின் மீது தாக்குதல் செய்தது மற்றும் மொரூ படை தெற்காக ஷின்சாங்கிலிருந்து (Xinjiang) திபெத்தை நோக்கிச் சென்றது. அம்தோ இனத்தைச் சேர்ந்த 14 வது தலாய் லாமா தென்சின் க்யசொ (Tenzin Gyatso) இந்தியாவிற்குத் தப்பியோடினார். தன் இருப்பிடமாகிய வட இந்தியாவின் தர்மசாலாலிலிருந்து (Dharamsala) தன்னுடைய ஜனங்களின் விடுதலைக்காகக் குரல்கொடுத்துக்

கொண்டிருக்கிறார். கி.பி. 1913 லிருந்து கி.பி. 1950 வரைக்கும் திபெத் சொந்தக் கொடி, நாணயம் மற்றும் கடவுச்சீட்டை ஏற்படுத்த ஒரு தனிநாடாகத் தன்னுடைய உரிமையை நிலைநிறுத்த முயற்சிசெய்தது. திபெத்திய கடவுச்சீட்டு இங்கிலாந்து, இந்தியா மற்றும் அமெரிக்காவில் மட்டுமே சட்டப்பூர்வமான அடையாளமாக ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. கி.பி. 1910 ல் தலாய் லாமாவின் உருவமுடைய திபெத்திய தபால்தலை இந்தியாவில் அச்சடிக்கப்பட்டது. 'தலாய் லாமாவிற்கு அவமானம் உண்டாகும்படி தபால்தலை காலால் மிதிபட வாய்ப்புள்ளதாலும் அஞ்சல் அலுவலகத்தில் அவருடைய தலையைச் சுத்தியலால் அடிக்க யாராலும் கூடாது என்பதாலும் திபெத்தியர்கள் இந்தத் தபால்தலையை ஏற்றுக்கொள்ளவில்லை.'

**மதம்:** தஹு அம்தோக்கள் மிகுந்த ஈடுபாடுள்ள திபெத்திய புத்த மதத்தினராவார்கள்.

**கிறிஸ்துவம்:** கையளவு தஹுக்கள் மட்டுமே கிறிஸ்துவின் சவிசேஷத்தைக் கேட்டிருக்கின்றனர். பூகோள, சமுதாய , கலாச்சார மற்றும் மொழி சார்ந்த தடைகள் தஹுக்களுக்குச் சவிசேஷம் கொண்டுவர மிகக்கடினமான காரியமாக்கு கின்றன. சீன ஜெபவீட்டுச் சவிசேஷகர்கள் கடந்த சில வருடங்களில் இவர்கள் மத்தியில் வாழ முயற்சிசெய்தனர்; ஆனால் இவர்களுடைய குடியிருப்பு சீன அதிகாரிகள் மற்றும் திபெத்தியர்களிடையே சந்தேகத்தை எழுப்பியது. கி.பி. 1920 களில் திபெத்தியர்கள் மத்தியில் பணிசெய்யப் பயன்படுத்தப்பட்ட தகுதி அடிப்படை, இங்குப் பணிசெய்ய விரும்பும் வெளிநாட்டு மற்றும் சீன மிஷனரிகளுக்கு இன்றும் பொருந்தும்: "திபெத்தியர்கள் மத்தியில் செய்யப்படும் பணி மற்றெல்லா இடங்களைக் காட்டிலும் கடினமாயிருப்பதால் திடமான இருதயமுள்ள ஆட்கள் தேர்ந்தெடுக்கப்பட வேண்டும். பாடுகளையும் ஆபத்துக்களையும் சந்திக்கப் பயப்படும் மிஷனரிகளைத் திபெத்திற்கு அனுப்பக்கூடாது."



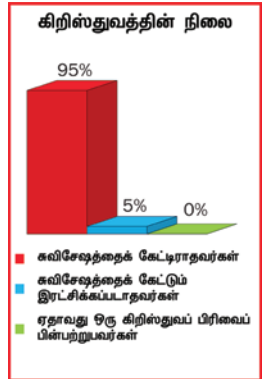
Nancy Sturrock

**Population:**  
78,800 (2000)  
97,100 (2010)  
119,600 (2020)

**Countries:** China  
**Buddhism:** Tibetan  
**Christians:** none known

**மேலோட்டம்:**  
**மற்ற பெயர்கள்:** Tahu  
**மக்கள்தொகை:** 60,600 (1987, Language Atlas of China)  
**மொழிப்பிரிவு:** சீன-திபெத்திய, திபெத்திய-பர்மிய, போதி, போதிஷ், வடக்கு திபெத்திய மொழி  
**மொழி வழக்குகள்:** 2 (Braghgo, Tahu)  
**புத்த மதத்தினர்:** 100%

**கிறிஸ்துவம்:** 0%  
**வேதாகமம்:** சில பகுதிகள் கி.பி. 1862, புதிய ஏற்பாடு கி.பி. 1885, திபெத்திய பைபிள் கி.பி. 1948  
**இயேசு திரைப்படம்:** இல்லை  
**சவிசேஷ ஒலிப்பதிவுகள்:** இல்லை  
**கிறிஸ்தவ அலைபரப்புகள்:** இல்லை  
**ROPAL குறியீடு :** ADX04





## Population in China:

10,000 (1984)  
13,700 (2000)  
16,900 (2010)

**Location:** Gansu, Sichuan

**Religion:** Animism

**Christians:** None Known

## மேலோட்டம்:

**மற்ற பெயர்கள்:** Di, White Horse Tibetans, Pe, Pingwu Tibetans

**மக்கள்தொகை:** 17,000 (Joshua Project)

**மொழிப்பிரிவு:** சீன-திபெத்திய, திபெத்திய-பர்மிய, போதி, வகைப்படுத்தப்படாத மொழி

**மொழி வழக்குகள்:** 0

**ஆன்ம வாதத்தை பின்பற்றுபவர்கள்:** 100%

**கிறிஸ்துவம்:** 0%

**வேதாகமம்:** இல்லை

**இபேசு திரைப்படம்:** இல்லை

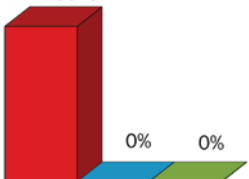
**சுவிசேஷ ஒலிப்பதிவுகள்:** இல்லை

**கிறிஸ்தவ அலைப்புகள்:** இல்லை

**ROPAL குறியீடு:** BQH00

## கிறிஸ்தவத்தின் நிலை

100 %



- சுவிசேஷத்தைக் கேட்டிராதவர்கள்
- சுவிசேஷத்தைக் கேட்டும் இரட்சிக்கப்படாதவர்கள்
- ஏதாவது ஒரு கிறிஸ்துவப் பிரிவைப் பின்பற்றுபவர்கள்

**வசிப்பிடம் :** ஏறக்குறைய 13,700 பைமா மக்கள் சிசுவான்-கன்சு மாநில எல்லையின் இருபுறங்களில் பைமா (வெள்ளைக் குதிரை) பள்ளத்தாக்கைத் தொட்டபடி உள்ள 14 கிராமங்களில் வசிக்கின்றனர். தற்போதைய அநேக வெளியீடுகளில் இவர்கள் எண்ணிக்கை 1,10,000 எனக் குறிப்பிடப்பட்டாலும் அவ்வளவு அதிக எண்ணிக்கை மிகையானது. பைமா கிராமங்கள் கன்சு மாநிலத்தின் வேன்ஷியன் (Wenxian) நகரத்திலிருந்து 32 கிலோமீட்டர் தொலைவில் அமைந்துள்ளன.

**அடையாளம்:** பைமா மக்கள் திபெத்தியர்கள் பட்டியலில் இணைக்கப்பட்டிருந்தாலும் இவர்கள் ஒரு தனித்துவமான இனமாவார்கள், திபெத்தியர்கள் மரபில் இவர்களுடைய தொடர்பு மிகக்குறைவானது. இவர்கள் தங்களுடைய சொந்த மொழியைப் பேசுகிறார்கள், தங்களுடைய தனித்துவமான உடையை அணிகிறார்கள் மற்றும் பெருமையோடு தங்களுடைய பாரம்பரியம் மற்றும் கலாச்சாரத்தைப் பாதுகாத்து வருகின்றனர். மிகமுக்கியமாக இவர்கள் ஒருபோதும் திபெத்திய புத்த மதத்தைப் பின்பற்றியதில்லை.

**மொழி :** நான்கு பிரிவுகளையுடைய வகைப்படுத்தப்படாத பைமா மொழி, போதி (Bodic) மொழிப் பிரிவைச் சேர்ந்தது. இம்மொழி சீன மற்றும் திபெத்திய மொழிகளிலிருந்து வார்த்தைகளைக் கடன் வாங்கியிருப்பதைக் காணமுடியும். ஒரு மொழியியலாளர் பைமா மொழியைத் திபெத்திய மொழியின் சில பண்புகளையுடைய மொழி என விவரிக்கிறார்.

**வரலாறு:** பைமா மக்கள் தாங்கள் பழமையான தி (Di) இனத்தின் சந்ததியினர் எனக் கூறுகின்றனர். கி.பி. 551 லிருந்து சீனக் குறிப்பேடுகளும் “தி இனம் பைமா என்றும் அழைக்கப்படும்” எனக் கூறுகின்றன. ஒரு வரலாற்று அறிஞர் இவ்வாறு கூறுகிறார் “‘முன்று ராஜ்யம்’ காலங்களில் (கி. பி. 220-265) சிசுவான், கன்சு மற்றும் ஷான்சி மாநிலங்களில் வாழ்ந்த தி இனத்தின் மிகப்பெரிய பிரிவாகப் பைமா திகழ்ந்தது.” மேற்கு ஜவ் (Zhou) ராஜ்யத்தின் (கி.மு.1100-771) காலங்களில் குறிப்பிடத்தக்க எண்ணிக்கையில் ஹென் (Han) சீனர்கள் இடம்பெயர்ந்து கன்சு மாநிலத்தில் தி இனத்தவர்களின் மத்தியில் வாழ்வந்தனர். மியோ இனத்தோடு சேர்த்து மற்ற இனத்தவர்களும் 2000 ஆண்டுகளுக்கு முன்பு பைமா மக்கள் இப்பொழுது வாழும் மலைப்பகுதிக்குத் துரத்தியடிக்கப்பட்டனர். இவ்வினத்தவர்கள் இப்பகுதியின் இன்றைய இன ஏற்பாடுகளுக்குக் காரணமாயிருக்கக்கூடும்.

**பழக்கவழக்கம் :** பைமா வாலிபர்கள் மற்றும் வாலிபப் பெண்களுக்குத் திருமணத்திற்கு முன்பு உடலுறவில் ஈடுபட அனுமதியுண்டு ஆனால் திருமணத்திற்குப்பின் குடும்ப வாழ்வில் உண்மையாயிருப்பது வலியுறுத்தப்படும். விவாகரத்து அவமானமாகக் கருதப்படும்.



திருமணத்திற்குப்பின் பைமா பெண்கள் மீன் எலும்பு ஆரம் மற்றும் ஆட்டுத்தோல் மற்றும் கோழி இறகுகளால் செய்யப்பட்ட தொப்பியை அணிகிறார்கள்.

**மதம்:** பைமாக்கள் வெள்ளைக் குதிரைக் கடவுளை எல்லாக் கடவுளுக்கும் மேலான கடவுளாகக் கருதுகின்றனர். பைமா மக்களுடைய கல்வரைகள்மேல் வண்ணமயமான கொடிகள் கட்டப்பட்டிருக்கும். மரித்த ஆண்கள் கல்லறைமேல் ஒன்பது கொடிகளும் பெண்கள் கல்லறைமேல் ஏழு கொடிகளும் கட்டப்பட்டிருக்கும். இவர்கள் வழக்கத்தின்படி இந்தக் கொடிகள் மரித்தவர்களுடைய ஆத்துமாவைச் சொர்க்கத்திற்குக் கொண்டுசெல்லும். பைமாக்கள் சேவலைப் பாதுகாக்கின்ற கடவுளாகக் கருதுகின்றனர். இவர்கள் வழக்கத்தில் உள்ள ஒரு கதையின்படி ஒருமுறை நடு இரவு எதிரிப்படை இவர்களுடைய கிராமத்தைத் தாக்க முற்படும்போது ஒரு சேவல் உரத்தச் சத்தமாகக் கூவி இவர்களை எழுப்பியது, இவர்கள் எழுந்து அவர்களைத் தோற்கடித்தனர்.

**கிறிஸ்துவம்:** பைமாக்கள் இதுவரை சுவிசேஷத்தைக் கேட்கும் வாய்ப்பு அடையவில்லை. இவர்களுடைய மொழி, கலாச்சாரம் மற்றும் தனிமையான வசிப்பிடம் இவர்களை உலகத்தின் மற்ற பகுதிகளிலிருந்து மறைத்துவிட்டது. சீன சுவிசேஷ வானொலிகளும் உயரமான மலைகளைக் கடந்து செல்லமுடியவில்லை. நூறு சதவீதம் சுவிசேஷத்தைக் கேட்காத மக்கள் மத்தியில் பணிசெய்ய விரும்பும் சபை அல்லது நிறுவனங்களுக்குப் பைமா இனம் ஒரு நல்ல தேர்வாயிருக்கும்.



# போலசை (Bolozi)



**வசிப்பிடம்:** வடக்குச் சிசுவான் மாநிலத்தின் சொங்பான் நகரத்தின் மேற்கில் உள்ள ஷியாவ் (Xiao) மற்றும் ஹெசுயி (Heshui) கிராமங்களிலும் அதைச் சுற்றியுள்ளப் பகுதிகளிலும் 1000 லிருந்து 2000 போலசை மக்கள் வசிக்கின்றனர். இன்னும் சில குறைந்த எண்ணிக்கை யிலானோர் தெற்கில் வென்சுஅன் (Wenchuan) மாவட்டம் வரைக்கும் மின் நதியோரங்களில் பரவலாக வசிக்கின்றனர். ஆரம்பக்கால

மிஷனெரி ஒருவர் இவ்வாறு எழுதுகிறார் “வென்சுஅன் மாவட்டத்தில் பெரும்பாலானோர் சிங் (Qing) அல்லது கலப்பு இனத்தவர்கள் ஆவார்கள் இருந்தும் சில போலசை மக்களையும் இங்கே காணமுடியும்.”

**அடையாளம்:** ஷங் மற்றும் திபெத்திய மக்கள் இடையிலான கலப்புத் திருமணத்தின் விளைவாகப் போலசை இனம் ஒரு தனித்தன்மையான இனமாக உருவாகியிருக்கக்கூடும். இவர்களைப்பற்றிய விவரத்தை முதல் முறையாகக் கி.பி. 1930 ல் ஸ்காட்டிஷ் மிஷனெரி தாமஸ் டாரன்ஸ் (Thomas Torrance) எழுதினார். சீனா அதிகாரிகள் இவர்களைத் திபெத்தியர் மற்றும் ஷங் இவ்விரண்டு இனத்திலுமே இணைக்காததால் போலசை இனம் வெளியுலகத்திற்கு மறைந்துள்ளது. போலசை மக்கள் மத்தியிலும் கூடத் தங்களைத் திபெத்தியர்களென்று அறிமுகப்படுத்திக்கொள்ளும் வழக்கம் வளர்ந்துகொண்டிருக்கிறது. இன்னும் ஓரிரு சந்ததிகளுக்குப்பின் இவர்களுடைய தனித்துவமான இனப் பிரிவைப் பற்றிய நினைவுகள் இல்லாமற்போகும்.

**மொழி:** திபெத்திய பர்மிய மொழிப் பிரிவின் கிளையான ஷியங் கிளையைச் சார்ந்ததாக இருக்கக்கூடிய போலசை மொழியைப்பற்றிய தகவல்கள் மிகக்குறைவாகவே உள்ளன. அநேகப் போலசை ஆண்கள் மற்றும் குழந்தைகள்

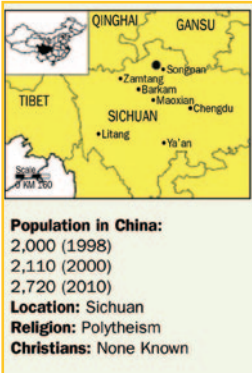
சீன மொழியைச் சரளமாகப் பேசக்கூடியவர்கள் ஆனால் பெரும்பாலான போலசைப் பெண்கள் பள்ளிக்கூடம் செல்லாததால் தங்கள் தாய்மொழியை மட்டுமே பேசுவார்கள்.

**வரலாறு:** கி.பி. 1960 வரைக்கும் போலசை மக்கள் அருகாமையிலுள்ள கிராமங்களைக் கொள்ளையடிப்பதில் பெயர்பெற்றவர்கள். திபெத்தியர் மற்றும் ஷங் மக்களின் கலப்பாகவுள்ள இவர்கள் நாகரீகப்படுத்தப்பட்டிராத முரட்டாட்டமானக் குணமுடையவர்கள். சுற்றியுள்ள மற்ற திபெத்திய சமுதாயங்களுக்குக் கூட இவர்கள் ஒரு சவுக்காக இருந்தனர். குதிரையேறி சமுதாயங்களைக் கொள்ளையடித்தனர், தங்களுக்கு விருப்பமானதைக் கொண்டு சென்றனர் மற்றும் தாங்கள் விரும்பினால் கொலையும் செய்தனர். இந்நாட்களில் இவர்கள் வடக்குச் சிசுவான் மலைகளில் விவசாயம் செய்துகொண்டும் கால்நடைகளை வளர்த்துக்கொண்டும் மிகவும் அமைதியான வாழ்க்கை நடத்திக் கொண்டிருக்கின்றனர்.

**பழக்கவழக்கங்கள்:** போலசை மக்கள் யாக், செம்மறியாடு மற்றும் ஆடு வளர்ப்பது, விவசாயம், திபெத்தியர்கள் மற்றும் ஹான் சீனர்களோடு வியாபாரம் செய்வது போன்ற அநேகத் தொழில்களில் ஈடுபடுகின்றனர். தொலை தூரங்களிலுள்ள இக்கிராமங்கள் வேகமாக ஓடுகின்ற நதிகளால் நீர்ப்பாய்ச்சல் அடைகின்றன. மரக்கட்டைகளைச் சங்கிலியால் கோர்த்துச் செய்யப்பட்ட தொங்கு பாலங்கள் நதிகளைக் கடக்கப் பயன்படுத்தப்படுகின்றன.

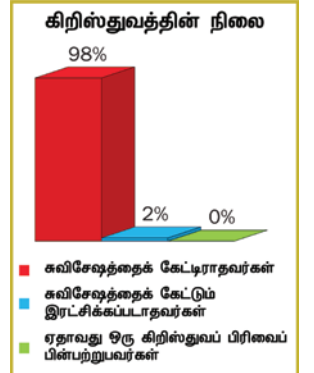
**மதம்:** திபெத்திய புத்தமதம் மற்ற திபெத்தியர்கள் மத்தியில் வேர்கொண்டதுபோல் இவர்கள் மத்தியில் வேர்கொள்ள முடியவில்லை. தங்கள் வாழ்க்கையை ஆட்சி செய்வதாக நம்பும் பழிவாங்கும் ஆவிகளைச் சமாதானப்படுத்த முயற்சி செய்யும் பழக்கமுடைய இவர்களில் அநேகர் ஆன்மவாதத்தை (Animism) பின்பற்றக்கூடியவர்கள்.

**கிறிஸ்துவம்:** போலசை மக்கள் சுவிசேஷத்தைக் கேட்டிராதவர்கள். கி.பி. 1949 ற்கு முன்பான மிஷனெரிப் பணிகளின் விளைவாக மிகக் குறைவான ஹான் மற்றும் ஷங் விசுவாசிகள் சொங்பான் பகுதிகளில் உள்ளனர். கி.பி. 1919 ல் சிசுவான் மாநிலத்தில் 543 வெளிநாட்டு மிஷனெரிகள் பணியாற்றிக் கொண்டிருந்தனர் இருந்தும் கூடத் தொலைவிலுள்ள மாநிலத்தின் இந்த வடக்குப் பகுதியில் பணியாற்றியவர்கள் மிகவும் குறைவு. தி சர்ச் ஆப் மிஷனெரி சொசைட்டி (The Church of Missionary Society) கி.பி. 1920 ல் சங்பனில் பணியைத் தொடங்கியது ஆனால் காட்டுத்தனமான போலசை மக்கள் மத்தியில் நாம் அறிந்த அளவு எந்த ஒரு சுவிசேஷப் பணியும் செய்யப்படவில்லை. இதனால் இந்நாள்வரையும் போலசை கிறிஸ்துவத்தால் தொடர்படாத மற்றும் சுவிசேஷம் சொல்லப்படாத இனமாக இருக்கிறது.



**மேலோட்டம்:**  
**மற்ற பெயர்கள்:** Bolotse, Bolotsze, Po-lo-tzu  
**மக்கள்தொகை:** 2,720  
**மொழிப்பிரிவு:** சீன-திபெத்திய, திபெத்திய-பர்மிய, பர்மிய-லோலோ, லோலோ, வகைப்படுத்தப்படாத மொழி  
**மொழி வழக்குகள்:** 0  
**மதம்:** திபெத்திய புத்தமதம், பல கடவுள் வழிபாடு

**கிறிஸ்துவம்:** 0%  
**வேதாகமம்:** இல்லை  
**இயேசு திரைப்படம்:** இல்லை  
**சுவிசேஷ ஒலிப்பதிவுகள்:** இல்லை  
**கிறிஸ்தவ அலைபரப்புகள்:** இல்லை  
**ROPAL குறியீடு :** இல்லை







தாதோ (Dadu) மற்றும் மின் நதிகளை காட்டும் வரைபடம்



தாதோ (Dadu) நதி, சிகுவான்(Sichuan)





கியன்செவிலிருந்து (Gyantse) லாசா (Lhasa) செல்லும் வழியில் மேய்ந்துகொண்டிருக்கும் யாக் எருமைகள்



திங்ரியில் (Tingri) யாக் தோலை விற்றுக்கொண்டிருக்கும் திபெத்தியர்கள்





## Population:

60,500 (2000)  
74,500 (2010)  
91,800 (2020)

Countries: China  
Buddhism: Tibetan  
Christians: 1

## மேலோட்டம்:

**மற்ற பெயர்கள்:** Daofuhua, Bopa, Hor, Horpa, Horu, Horke, Taofu, Pawang, Gesitsa, Bawang Rong-Ke, Hórsók, Western Jiarong

**மக்கள்தொகை:** 60,500 in China (கி.பி. 2000, Qiangic Speaking Tibetans)

**மொழிப்பிரிவு:** சீன-திபெத்திய, திபெத்திய-பர்மிய, தன்குத்-ஷியாங், சியாரோங் மொழி

**மொழி வழக்குகள்:** 3

**திபெத்திய புத்தமதம் :** 99%

**கிறிஸ்துவம்:** 0.1%

**வேதாகமம்:** இல்லை

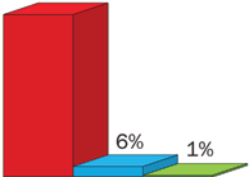
**இயேசு திரைப்படம்:** இல்லை

**சுவிசேஷ ஒலிப்பதிவுகள்:** இல்லை

**கிறிஸ்தவ அலைப்புகள்:** இல்லை

ROPAL குறியீடு : ERO

## கிறிஸ்துவத்தின் நிலை



■ சுவிசேஷத்தைக் கேட்டிராதவர்கள்  
■ சுவிசேஷத்தைக் கேட்டும் இரட்சிக்கப்படாதவர்கள்  
■ ஏதாவது ஒரு கிறிஸ்துவப் பிரிவைப் பின்பற்றுவவர்கள்

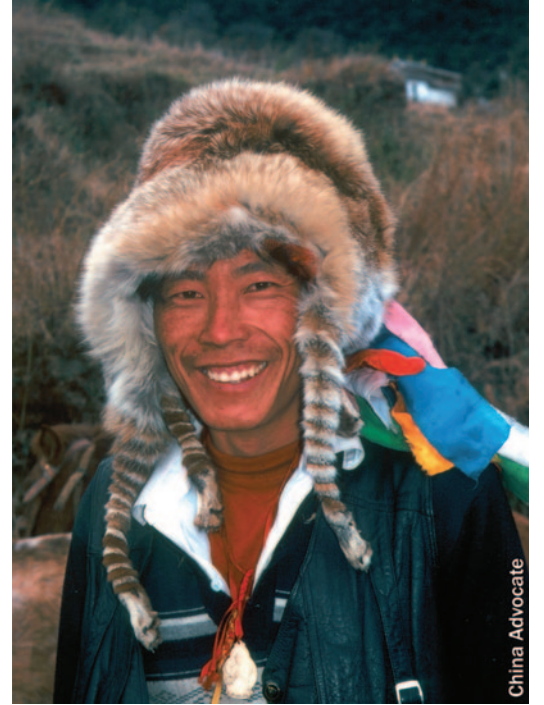
**வசிப்பிடம்:** தற்போதைய ஆய்வுகள் சுமார் 60,500 எர்கோங் மக்கள் மேற்கு சிசுவான் மாநிலத்தின் தொலைதூரப் பகுதிகளில் வசிப்பதைக் காட்டுகின்றன. கி.பி.1983 ல் சீன அறிஞர் சுன் ஹாங்கை (Sun Hongkai) சீனாவில் 35,000 எர்கோங் மக்கள் இருப்பதாக அட்டவணையில் காட்டினார். அதிகமான எர்கோங் மக்கள் இருக்கும் மாவட்டம் தாவ்பு (Daofu) (28,000) ஆகும். அதற்குப்பின் தன்பா (Danba) (17,000), லுஹுஅ (Luhuo) (6,500) மற்றும் கென்சே (Ganzi) மாநிலப்பிரிவின் ஷிங்லாங் (Xinglong) ஆகும். அருகாமையில் உள்ள ஏபா (Aba) மாகாணத்தில் எர்கோங் மக்கள் சிதறி சின்சுஅன் (Jinchuan) (5,000) மற்றும் சம்தாங் (Zamtang) (4,000) மாவட்டத்திலும் வசிக்கின்றனர். இப்பகுதிகளனைத்தும் முந்தைய நாட்களில் திபெத்தின் கம் (Kham) மாநிலத்தைச் சேர்ந்தவை.

**அடையாளம்:** இவர்கள் தங்களுடைய தனித்தன்மையான மொழியைப் பேசினாலும் அதிகாரப்பூர்வமாகத் திபெத்தியர்கள் பட்டியலில் இணைக்கப்பட்டுள்ளனர். இவர்கள் பரவலாக ஹார் (Hor) அல்லது ஹார்பா (Horpa) என்னும் பெயரில் அறியப்படுவார்கள்.

**மொழி:** தாவ்பு ஹுஅ (Daofuh Hua) எனச் சீனர்களால் அறியப்படும் எர்கோங் மொழி மேற்கு சிசுவானின் சியாரோங் மொழியுடன் தொடர்புடையது. இது திபெத்திய-பர்மிய மொழிவகையின் கிளையாகிய ஷியங் பிரிவைச் சேர்ந்தது. ஆச்சரியமாக மொழியியலாளர்கள் எர்கோங் மொழியை நீண்டகாலமாக ஆய்வு செய்துவந்துள்ளனர். கி.பி. 1853 ல் B.H.ஹக்சன் (Hodgson) முதல்முறையாக இம்மொழியைப்பற்றி விவரித்திருக்கிறார். இவர்கள் தங்களுடைய சமுதாயத்திற்குள் எர்கோங் மொழியையும் வெளியாட்களோடு பேசும்போது சீன அல்லது திபெத்திய மொழியையும் பயன்படுத்துகிறார்கள்.

**பழக்கவழக்கங்கள்:** இவர்களுடைய கலாச்சாரமையம் சிசுவான் மாநிலத்தின் தலைநகரமாகிய செங்து நகரத்தில் இருந்து இருநாள் பேருந்து பிரயாணத்தில் சென்றடையக்கூடிய தாவ்பு பட்டணமாகும். இவர்கள் செம்மரத்தால் தாங்கப்பட்டுத் தட்டையான மேற்கூரையுடைய வெள்ளை நிறம் பூசப்பட்ட வித்தியாசமான வீடுகளில் வசிக்கின்றனர். வீடுகளின் உட்புறம் நுட்பமாக வரையப்பட்ட புத்தமதத்தைச் சார்ந்தக் காட்சிகளால் நிறைந்திருக்கின்றன. இந்த வரைபடங்கள் குடும்பத்தினரால் அநேக நாட்களை, சில நேரங்களில் மாதங்களைச் செலவழித்துக்கூட வரையப்படுகின்றன.

**மதம்:** நடைமுறையில் முழு எர்கோங் மக்கள்கூட்டம் புத்தமதத்தைப் பின்பற்று கின்றனர். தாவ்பு பட்டணத்தில் 200 புத்தத் துறவிகள் ஆராதிக்க மற்றும் தங்கிப்படிக்கப் போதுமான இடமுடைய பெரிய புத்த மடம் இருக்கிறது. இங்குள்ள பெரும்பாலான துறவிகள் (லாமாக்கள்) எர்கோங் ஆவார்கள்;



China Advocate

சில சாபா (Zhaba) துறவிகளும் இங்கு உண்டு. இளைஞர் மற்றும் முதியோராகிய இத்துறவிகள் காலைநேரங்களில் மடத்தின் பெரிய அறையில் அமர்ந்து மந்திரங்களை ஓதுவதையும், வேதங்களைப் படிப்பதையும் நாம் காணமுடியும். மடத்தின் இரண்டாவது மாடிக்குச் செல்பவர்கள் மிகப்பெரிய சிலைகளையும், முகமூடிகளையும் மற்றும் யாக் வெண்ணெய்யால் செய்யப்பட்ட சிற்பங்களையும் காணமுடியும்.

**கிறிஸ்துவம்:** கி.பி. 1903 ல் இரண்டு பிரெஞ்சு கத்தோலிக்கப் பாதிரிகள் தாவ்புவில் குடியேறினர். இவர்கள் 10 வகுப்பறைகள் மற்றும் ஓர் அனாதைகள் தங்கும் விடுதியையும் உள்ளடக்கிய ஆலயத்தைக் கட்டினார்கள். உள்ளூர் மக்களும் அரசாங்கமும் கிடைக்கும் பயனைக் கருத்தில்கொண்டு இவர்களை வரவேற்றனர். 'எழுபது சதவீத சீனர்கள் இப்பகுதியில் கிறிஸ்தவர்களாக இருந்தும் திபெத்தியக் கிறிஸ்தவர்கள் கையளவு மட்டுமே உண்டு, இவர்களும் திபெத்திய புத்தமதத்தைக் கைவிடவில்லை. கி.பி.1949 ல் புதிதான கம்யூனிஸ்ட் அரசாங்கம் பாதிரிகளை வெளியேறச் சொன்னது. அதற்குப்பின் புதிதாக யாரும் கிறிஸ்துவை ஏற்றுக்கொள்ளவில்லை. ஆலயம் இடிக்கப்பட்டுப் பள்ளிக்கூட விடுதியாக மாற்றப்பட்டது. பின்னாட்களில் மறுபடியும் இடிக்கப்பட்டுப் புத்தமத மடமாக மாற்றிக் கட்டப்பட்டது. இப்பட்டணத்தின் சிலர் இங்குச் சில பழைய சீனக் கிறிஸ்தவர்கள் இருக்கக்கூடும் என நம்புகிறார்கள் இருந்தும் எர்கோங் இனத்தில் ஓரே ஒரு அறியப்பட்ட கிறிஸ்தவர் மட்டுமே உண்டு.



China Advocate

**வசிப்பிடம்:** கி.பி. 1983 ல் நடத்தப்பட்ட ஆய்வின்படி 20,000 அர்சு மக்கள் தாதோ (Dadu) நதியின் கீழ்ப்பகுதியின் கரையோரங்களில் தென் சீனாவின் சிசுவான் மாநிலத்தின் எழு வெவ்வேறு மாவட்டங்களில் வசிக்கின்றனர். தாதோ நதி சிசுவான்-சிங்ஹாய் எல்லைப் பகுதியில் உள்ள கொலொக் (Golog) மலையில் உற்பத்தியாகி 1,155 கி.மீ. ஓடி மின் (Min) நதியில் கலக்கிறது. மிகக்குறைந்த ஜனத்தொகை இருந்தும் அர்சு மக்கள் மிகப்பெரிய பகுதியில் வசிக்கின்றனர். கன்லுஒ (Ganluo) மாவட்டம் அர்சு மக்களின் வசிப்பிடத்தின் மையமாக இருக்கிறது, இது மாநிலத் தலைநகரமாகிய செங்துவிலிருந்து (Chengdu) எட்டுமணிநேர ரயில் பிரயாணத் தொலைவிலுள்ளது.

**அடையாளம்:** சீனாவில் அர்சு மக்கள் அதிகாரப்பூர்வமாகத் திபெத்தியர்கள் எனக் கருதப்படுகின்றனர். ஆனால் கி.பி 1980 களில் இவர்கள் தங்களை ஷிபன் என்ற பெயரில் ஒரு சிறுபான்மை இனப் பிரிவை உருவாக்கி அதில் இணைக்கும்படி கேட்டனர், மத்திய அரசு இவர்களது கோரிக்கையை இன்று வரையும் ஏற்றுக்கொள்ளவில்லை. மொழியியலாளர் சுன் ஹாங்கை சொல்லுகிறார் “அர்சு மொழி பேசுகிறவர்கள் வெவ்வேறு பகுதிகளில் வெவ்வேறு பெயர்களைக் கொண்டுள்ளனர். கன்லுஒ, யுயெஷி (Yuxi) மற்றும் ஹயுஅன் (Hanyuan) பகுதிகளில் வாழ்பவர்கள் தங்களை அர்சு, புஅர்சு (Buerzi) அல்லது அர்சுபுஅர்சு என்றும் ஷிமியன் (Shimian) பகுதிகளில் வாழ்வோர் லுசு (Lusu) என்றும் ஜியுலாங் (Jiulong) மற்றும் மேற்கு மியன்னிங் (Mianning) பகுதிகளில் வாழ்வோர் லிசு (Lisu) என்றும்

கூறுகின்றனர். “வெள்ளை மக்கள்” என்கிற அர்த்தமுடைய வார்த்தை மொழியின் வெவ்வேறு பேச்சுவழக்கின் காரணமாக திரிந்து இந்தச் சுயப்பெயர்கள் உண்டாகின.”

**மொழி:** அர்சு மொழி மூன்று பிரிவுகளையும் மூன்று உச்சரிப்பு வகைகளையும் கொண்டது. இவை ஒவ்வொன்றும் ஒன்றுக்கொன்று மிகுந்த வித்தியாசமுடையவை. அர்சு மக்கள் பழமையான சித்திர எழுத்துக்களைப் பயன்படுத்துவதில் அறியப்பட்டவர்கள். அர்சு மக்கள் இதை எங்கிருந்து பெற்றிருக்கக்கூடும் என ஆய்வு செய்யும் அறிஞர்களை இது குழப்பமடையவும் வியப்படையவும் செய்திருக்கிறது. ஓர் அறிஞரின்படி ‘திபெத்-சீனா-வெய்வர் (Uighur) எல்லைகளில் ஒருகாலத்தில் ஆட்சி செய்து பதிமூன்றாம் நூற்றாண்டுகளில் மங்கோலியர்களால் அழிக்கப்பட்ட சாம்ராஜ்யத்தில் பேசப்பட்ட மறைந்துபோன ஷிஷ்யாவ் (Xixia) மொழியின் மறைமுக வழித்தோன்றலாக அர்சு மொழி இருக்கக்கூடும். பதினோராம் நூற்றாண்டுகளில் கண்டுபிடிக்கப்பட்ட சுருக்கெழுத்துச்சொல் (Logogram) முறையைக்கொண்டு ஷிஷ்யாவ் மொழியில் எழுதப்பட்ட காவியம் இன்றுவரை உள்ளது.

**வரலாறு:** அர்சு மக்களின் தோற்றம் பற்றிய விவரங்கள் உறுதியாக்கப்படமுடியாத நிலையில் உள்ளது. இவர்கள் தங்கள் மூதாதையர் சுமார் 200 ஆண்டுகளுக்குமுன் லாசாவிலிருந்து வந்தனர் என நம்புகின்றனர். அந்நாள்களிலிருந்து இவர்கள் சீன, இ (Yi) மற்றும் திபெத்திய சமுதாயங்களுக்கு அருகாமையில் வாழ்ந்துவருகின்றனர் மற்றும் இந்த மூன்று இனக் கலாச்சாரங்களையும் தங்களிடையே அடையாளத்திற்குள் உட்கிரகித்துக்கொண்டுள்ளனர்.

**மதம்:** அர்சு மக்கள் பெயரளவில் திபெத்திய புத்த மதத்தினர். சிலர் மட்டுமே மதத்தைக் கருத்துடன் பின்பற்றுகின்றனர். இவர்களுக்கு ஆராதிக்கும்படி கோயில் எதுவுமில்லை. மியன்னிங்கில் உள்ள 3,000 அர்சு மக்களுக்கு மொத்தம் இரண்டு பூசாரிகள் மட்டுமே உண்டு, இவர்கள் இருவருமே மியன்னிங் நகரத்தில் வசிக்கின்றனர். மரித்தோரை அடக்கம்பண்ண இவர்கள் கிராமங்களுக்கு வருகின்றனர். இவர்களுடைய கடைசியான பொன் (Bon) கோயில் கி.பி. 1960 களில் சீனக் கலாச்சார எழுச்சியின்போது இடிக்கப்பட்டது.

**கிறிஸ்துவம்:** இதுவரை அறியப்பட்ட அர்சு சபையோ விசுவாசியோ இல்லை. தி பார்டர் மிஷன் ஆப் தி சர்ச் ஆப் கிறிஸ்ட் இன் சைனா (The Border Mission of the Church of Christ in China) மற்றும் அமெரிக்கன் பாப்டிஸ்ட்கள் கி.பி. 1949 வரைக்கும் இவர்களோடு தொடர்புடைய சியாரோங் (Jiarong) மக்கள் மத்தியில் பணி செய்தனர். இருந்தும் அர்சு மக்கள் மத்தியில் பணி செய்ததாக எந்தத் தகவலுமில்லை.



**Population:**  
27,850 (2000)  
34,350 (2010)  
42,300 (2020)  
**Countries:** China  
**Buddhism:** Tibetan  
**Christians:** none known

## மேலோட்டம்:

**மற்ற பெயர்கள்:** Duoxu, Ersu Yi, Tosu, Buerzi, ErsuBuerzi, Lusu, Lisu

**மக்கள்தொகை:** 20,000 in China (1983, Sun Hongkai)

**மொழிப்பிரிவு:** சீன-திபெத்திய, திபெத்திய-பர்மிய, தன்குத்-ஷியாங், ஷியங் மொழி

**மொழி வழக்குகள்:** 3 (Eastern Ersu [13,000], Central Ersu [Duoxu] [3,000], Western Ersu [Lisu] [4,000])

**திபெத்திய புத்தமதம் :** 50%  
**கிறிஸ்துவம்:** 0%

**வேதாகமம்:** இல்லை

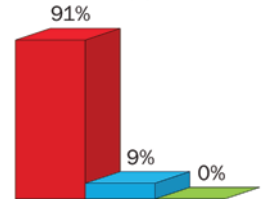
**இயேசு திரைப்படம்:** இல்லை

**சுவிசேஷ ஒலிப்பதிவுகள்:** இல்லை

**கிறிஸ்தவ அலைபரப்புகள்:** இல்லை

**ROPAL குறியீடு :** ERS

## கிறிஸ்துவத்தின் நிலை



■ சுவிசேஷத்தைக் கேட்டவர்கள்  
■ சுவிசேஷத்தைக் கேட்டும் இரட்சிக்கப்படாதவர்கள்  
■ ஏதாவது ஒரு கிறிஸ்துவப் பிரிவைப் பின்பற்றுவவர்கள்





## Population:

127,600 (2000)  
164,600 (2010)  
202,800 (2020)

Countries: China

Buddhism: Tibetan

Christians: 10

## மேலோட்டம்:

**மற்ற பெயர்கள்:** Ngolok, Mgolog, Golok, Lhardi, Ngura, Amchok, Rimong, Kangsar, Kanggan, Tsokhar, Ngawa, Gatse, Butsang, Shhrang, Jazza, Ggolo

**மக்கள்தொகை:** 80,000 to 90,000 in China( கி.பி.1982)

**மொழிப்பிரிவு:** சீன-திபெத்திய, திபெத்திய-பர்மிய, ஹிமாலய, திபெத்திய-கனெளரி, திபெத்திய, வட திபெத்திய மொழி

**மொழி வழக்குகள்:** பல திபெத்திய புத்தமதம் : 95%

**கிறிஸ்தவம்:** 0.1%

**வேதாகமம்:** இல்லை

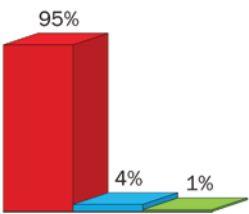
**இயேசு திரைப்படம்:** இல்லை

**சுவிசேஷ ஒலிப்பதிவுகள்:** இல்லை

**கிறிஸ்தவ அலைபரப்புகள்:** இல்லை

**ROPAL குறியீடு :** GOC

## கிறிஸ்துவத்தின் நிலை



■ சுவிசேஷத்தைக் கேட்டபிற்பாடுகள்  
■ சுவிசேஷத்தைக் கேட்டும் இரட்சிக்கப்படாதவர்கள்  
■ ஏதாவது ஒரு கிறிஸ்தவப் பிரிவைப் பின்பற்றுவவர்கள்

**வசிப்பிடம்:** கி.பி. 1982 பிப்ரவரியில் நேஷனல் ஜியாக்ரபிக் (National Geographic) அட்டவணையில் 80,000 லிருந்து 90,000 வரையிலான கொலொக் மக்கள் சிங்ஹாய் (Qinghai) மாநிலத்தின் கொலொக் மாகாணத்தின் ஆறு மாவட்டங்களில் வசிப்பதாகக் காட்டப்பட்டிருக்கிறது. கி.பி. 1953 ல் 1,00,343 கொலொக் மக்கள் கொலொக் மாகாணத்தில் வசித்தனர் ஆனால் கி.பி.1964 ல் இந்த எண்ணிக்கை குறைந்து 56,071 ஆகியது. ஆயிரக்கணக்கான கொலொக் மக்கள் இங்கிருந்து இடம்பெயர்ந்தனர்; இன்னும் சில ஆயிரம் மக்கள் யுத்தத்தில் மரித்தனர் அல்லது சீன இராணுவத்தால் பட்டினி போடப்பட்டுக் கொல்லப்பட்டனர். கி.பி. 1920 களில் இப்பகுதிக்குச் சென்ற ஒருவர் இவ்வாறு விவரிக்கிறார் "நம்ப முடியாதளவுக்கு அருவருப்பான அழுக்கு மற்றும் தரித்திரம் நிறைந்த ஒரு கொடுமையான, நவீன உலகத்திலிருந்து துண்டிக்கப்பட்ட பகுதியிது."

**அடையாளம்:** ஒரு பதிவின்படி கொலொக் என்பதின் பொருள் "தலை பின்புறம் உள்ளோர்". இந்தப்பெயர் பிடிவாதமான முரட்டாட்டமான இவர்கள் குணத்திலிருந்து வந்தது. இது மிகவும் பின்தங்கிய மக்கள் இனமாகும்.

**மொழி:** கொலொக் மொழி பெரும்பாலான திபெத்தியர்களுக்குப் புரியாத மொழியாகும். இது அம்தோ (Amdo) மொழியின் வகையாகும். இருந்தும் இதிலுள்ள வேறுபாடு நிமித்தம் கொலொக் மற்றும் அம்தோ மக்கள் தொடர்பு கொள்வது கடினமாகிறது.

**வரலாறு:** கொலொக் மக்கள் வடக்கு எல்லையைக் காக்கும்படி அனுப்பப்பட்ட திபெத்திய யுத்த வீரர்களுடைய சந்ததியினர் ஆவார்கள். ஏழாம் நூற்றாண்டில் திபெத்தின் ராஜா இப்பொழுதைய கொலொக் மற்றும் கம் மக்களின் முற்பிதாக்களாகிய கொரூரான யுத்த வீரர்களை மலைப்பாங்கான வடக்கு எல்லையைச் சீன தாக்குதலிலிருந்து காக்கும்படி அனுப்பிவைத்தார். திபெத்திய ராஜ்யம் நிலைகுலைந்தபோது கொலொக் மக்கள் புறம்பான அதிகாரங்களை எதிர்த்து அந்த மலைப்பகுதியிலேயே தங்கிவிட்டனர்.

**பழக்கவழக்கங்கள் :** நாடோடி மேய்ப்பர்களான கொலொக் மக்கள் பிசுக்குள்ள செம்மறியாட்டுத் தோலிலான உடையையும், யாக் தோலிலான காலணியையும், கி.பி. 1900 களில் பிரிட்டிஷ் திபெத்தின் மீது நடத்திய தாக்குதலுக்கு அடையாளமாக நிலைத்திருக்கும் இறகுகளாலான தொப்பியையும் அணிகிறார்கள்.

**மதம்:** பெரும்பாலான கொலொக் மக்கள் திபெத்திய புத்தமதத்தினர் ஆவார்கள். அநேக கொலொக் பெண்கள் 108 பின்னல்களுடைய ஜடை போடுகிறார்கள். திபெத்திய புத்தமதத்தினர் மத்தியில் 108 நல்ல எண்ணாகக் கருதப்படுகிறது.



Julian Hawken

**கிறிஸ்தவம்:** சில கொலொக் மக்கள் மட்டுமே கிறிஸ்து மற்றும் அவருடைய இரட்சிப்பின் சுவிசேஷத்தைப்பற்றிக் கேட்டிருக்கின்றனர். இவர்கள் எல்லா வெளியுலகத் தாக்கங்களிலிருந்தும் அநேக நூற்றாண்டுகளாகப் பிரிக்கப்பட்டுள்ளனர். கி.பி.1921 ல் இவ்வழியாகக் கடந்து சென்ற சில மிஷனரிகள் சுவிசேஷக் கைபிரதிகளைக் கொடுத்துச்சென்றனர். பின்னாட்களில் இவர்கள் க-கனர்(Kokonor) புத்த மடத்தின் தலைமை பூசாரியான குருங் ஷெரிங்கிடத்திலிருந்து (Kurung Tsering) ஒரு கடிதத்தைப் பெற்றனர் "நான் தாழ்மையான உங்கள் சேவகன் அநேகக் கைப்பிரதிகளைப் பார்த்தேன். அவற்றை நிதானமாகப் படித்தேன் அவை என்னைக் கிறிஸ்துவை விசுவாசிக்க வழிநடத்தின. இத்தனித்தன்மையான கோட்பாடுகள் மற்றும் ஒரே குமாரன் சித்தாந்தங்களில் சிலவற்றை மட்டுமே நான் புரிந்துகொண்டிருக்கிறேன். ஆனால் பரிசுத்தாவி மற்றும் அவருடைய குணங்கள் மற்றும் இந்த மதத்தின் ஆரம்பம் பற்றி எனக்கு எதுவும் புரியவில்லை. அதினால் சிறிய ஞானமுடைய எழுத்தறிவில்லாத மக்கள் அறிவடையும்படி இம்மதத்தின் சித்தாந்தக் கோட்பாடுகள் பூரணமாக விளக்கப்படுவது மிக அவசியமாகும். மருத்துவ அறிவியலும் மற்றும் ஜோதிட அறிவியலும் அவசியமாகும். இந்த ஆசீர்வாதங்களைப் பெற்றுக்கொள்ள நாங்கள் தேவனின் ஒரே குமாரன் மதத்தை விசுவாசிக்க வேண்டும். மிகவும் ஊக்கமுடன் உள்ளத்தின் ஆழத்திலிருந்து வேண்டிக்கொள்கிறேன் இக்கடிதத்தை அற்பமாக எண்ணவேண்டாம். நூற்றுக்கணக்கான நமஸ்காரங்களுடன் !"

# க்ரோமா (Groma)

**வசிப்பிடம்:** க்ரோமா மொழி பேசும் 12,840 மக்கள் தென் திபெத்தில் சிக்கிம்-பூட்டான் எல்லையில் உள்ள சும்பி (Chumbi) பள்ளத்தாக்கில் வசிக்கின்றனர் எனக் கி.பி.1993 ல் செய்யப்பட்ட ஒரு பதிவை எத்னோலாக் (Ethnologue) மேற்கோளாகக் காட்டுகிறது. இந்தப் பள்ளத்தாக்கு ஷிகாசே (Xigaze) மாகாணத்தின் சூமு (Chomo) எனப்படும் யாதோங் (Yadong) மாவட்டத்தில் உள்ளது. பிரெஞ்சு கத்தோலிக்க மிஷினரி மெஷியர் டெஸ்கோடினஸ் (Monsieur L'Abbé Desgodins) திபெத்தை இவ்வாறு விவரிக்கிறார் "ஒரு காகிதத் தாளை எடுத்து அதைக் கசக்கி கீழே விழவிடுங்கள்; காகிதத்தின் எப்பகுதியும் தட்டையாக இராது- தெரிவதெல்லாம் ஊசி முனைகளும் பள்ளங்களும் மட்டுமே - செங்குத்தான கரடுமுரடான சென்றடைய முடியாத மலைகளும் பள்ளத்தாக்குகளும் மட்டுமே." குறிப்பிடப்படாத எண்ணிக்கையுடைய க்ரோமாமக்கள் எல்லையின் அப்புறத்தில் இந்தியாவில் வசிக்கின்றனர். இந்தியாவில் இவர்களைத் திபெத்தியர்கள் என்ற பெயரால் மட்டுமே வகைப்படுத்தப் பட்டுள்ளதாகத் தெரிகிறது, அதிகாரப்பூர்வமான அரசாங்கப் பட்டியலில் இவர்கள் இடம்பெறுவதில்லை.

**அடையாளம்:** க்ரோமா மக்களைப்பற்றி அறியப்பட்டிருக்கிற காரியங்களில் அநேகம் கி.பி. 1905 ல் செய்யப்பட்ட மொழியாராய்ச்சியின் மூலமாகவே தெரியவந்தது. க்ரோமா மக்கள் சீனாவில் அதிகாரப்பூர்வமாகத் திபெத்தியர்கள் என அறியப்படுகிறார்கள் கூடவே கலாச்சாரத்திலும் இனத்திலும் இவர்கள் திபெத்தியர்களிடத்திலிருந்து வேறுபடாதவர்கள்.

**மொழி:** இவர்கள் வேறுபடுவது மொழியில் மட்டும்தான். க்ரோமா மொழி தென் திபெத்திய மொழியின் கிளையாகும். இதில் மேல் மற்றும் கீழ் க்ரோமா என இரு வட்டார மொழி வழக்குகள் உள்ளன. மேலும் இரண்டு வட்டார மொழி வழக்குகள் ஸ்பிதி (Spiti) மற்றும் தொமொ (Tommo) இம்மொழியோடு தொடர்புடையதாக இருக்கக்கூடும் எனக் கருதப்படுகிறது.

**வரலாறு:** திபெத்திய நாகரீகத்தின் மூலைக்கல் லாசாவிலிருந்து தென்கிழக்காக 80 கிலோமீட்டர் தொலைவிலுள்ள யர்லுங் (Yarlung) பள்ளத்தாக்காகும். இங்கே இவர்களுடைய பாரம்பரியத்தின்படி ஒரு குரங்கு மற்றும் பெண்



China Advocate

பிசாசுக்கு இடையே உண்டான சம்பந்தம் திபெத்திய இனத்தை உண்டாக்கியது. சுமார் ஆறாம் நூற்றாண்டில் ராஜா நம்ரி கம்பொ (Namri Gampo) திபெத்தின் குலங்களை இணைக்கத் தொடங்கினர். இருந்தும் இவருடைய குமாரன் சொங்ஸ்சென் கம்பொ (Songtsen Gampo) மூலமாகவே ராஜ்யம் ஒருமைப்படுத்தப்பட்டு ஓர் இராணுவ சக்தியாக நிலைநாட்டப்பட்டது. சிக்கிம் எப்பொழுதும் இந்திய ஆதிக்கத்துக்குள் பெயரளவு சுதந்திரத்தோடு இருந்தது. பின் கி.பி.1975ல் இந்தியாவோடு இணைக்கப்பட்டது. திபெத்தியர்கள் 10 ஆம் நூற்றாண்டிலிருந்தே சிக்கிமுக்குள் குடி பெயர்ந்தனர், நேபாளிகள் 19 ஆம் நூற்றாண்டுவரை சிக்கிமுக்குள் வரவில்லை இருந்தும் இன்று சிக்கிமின் ஜனத்தொகையில் 75% நேபாளிகளாவார்கள்.

**பழக்கவழக்கங்கள்:** க்ரோமாமக்கள் வழக்கமான திபெத்திய வாழ்க்கை நடத்தி வருகின்றனர். இவர்கள் யாக், செம்மறியாடு மற்றும் ஆடு வளர்க்கின்றனர். க்ரோமா பெண்களே பெரும்பாலான வேலைகளைச் செய்கின்றனர், ஆண்கள் பெரும்பாலான நேரத்தை நண்பர்களோடு சூதாடுவதிலும் குடிப்பதிலும் செலவிடுகின்றனர்.

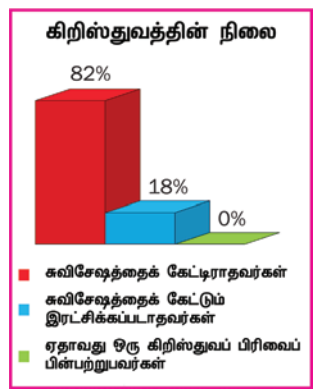
**மதம்:** திபெத்திய தந்திரயான புத்தமதம் இவர்கள் மத்தியில் ஆதிக்கம் செய்கிறது. பக்தர்கள் தீர்த்த யாத்திரையாகக் கைலாஷ் போன்ற புண்ணியஸ்தலங்களுக்குச் செல்கின்றனர். ஆவிகளின் சினம் தணிக்க ஆன்மவாதம் சார்பான அநேகச் சடங்குகளையும் செய்கின்றனர்.

**கிறிஸ்துவம்:** அறியப்பட்ட நிலையில் கிறிஸ்தவர்கள் யாரும் க்ரோமா மக்கள் மத்தியில் கிடையாது. இவர்கள் மத்தியில் செய்யப்பட்ட சிறியளவிலான மிஷன் பணியும் கடினமான அடக்குமுறையைச் சந்தித்தது. "ஷாமன்(Shaman) பூசாரிகளால் கருணையின்றிப் பச்சை யாக் தோலுக்குள் வைத்துத் தைத்து, சுருங்குகிற தோலால் எலும்புகள் நொறுக்கப்பட்டோ உயிர் போகும்படி கொளுத்துகிற வெயிலில் வைத்துக் கொல்லப்பட்ட கிறிஸ்தவனை இரட்சிக்கப்பட்டவர்கள் எளிதாக மறக்க முடியவில்லை." கி.பி.1997 ல் அருகாமையிலுள்ள சிக்கிமில் 250 சபைகள் எண்ணப்பட்டன ஆனால் கொஞ்சங்குறைய எல்லா விசுவாசிகளுமே நேபாளிகளாவார்கள். க்ரோமா மக்கள் வாழும் வட மாவட்டம் தொடர்படவில்லை.



**Population:**  
14,920 (2000)  
18,390 (2010)  
22,650 (2020)  
**Countries:** China, India  
**Buddhism:** Tibetan  
**Christians:** none known

**மேலோட்டம்:**  
**மற்ற பெயர்கள்:** Trowoma, Chomo Tibetan, Chomo, Groma, Tomo, Zhuomu, Chuomu Tibetan, Chumbi Tibetan  
**மக்கள்தொகை:** 12,840 in China (B Grimes [1993 figure])  
**மொழிப்பிரிவு:** சீன-திபெத்திய, திபெத்திய-பர்மிய, ஹிமாலய, திபெத்திய-கனெளரி, திபெத்திய, தென் திபெத்திய மொழி  
**மொழி வழக்குகள்:** 4 (Upper Groma, Lower Groma, Spiti, Tomo)  
**திபெத்திய புத்தமதம்:** 100%  
**கிறிஸ்துவம்:** 0%  
**வேதாசமம்:** இல்லை  
**இயேசு திரைப்படம்:** இல்லை  
**சுவிசேஷ ஒலிப்பதிவுகள்:** இல்லை  
**கிறிஸ்தவ அலைபரப்புகள்:** இல்லை  
**ROPAL குறியீடு :** GRO





## கொய்சியோங் (Guizhong)

**வசிப்பிடம்:** கி.பி.1983 ன் ஓர் ஆய்வு 7,000 கொய்சியோங் மக்கள் சீனாவில் உள்ளதாகக் காட்டியது. தாதோ நதியின் இருபுறங்களில் பீடபூமிகளில் மேற்கு சிசுவான் மாநிலத்திலுள்ள கர்செ (Garze) திபெத்திய தன்னாட்சிப் பகுதியில் லுதிங் மாவட்டத்தின் வடபகுதியில் இவர்கள் வசிக்கின்றனர். தியன்சுஅன் (Tianquan) மாவட்டத்தின் வடமேற்குப் பகுதிகளில் இன்னும் கொஞ்சம் கொய்சியோங் மக்கள் வசிக்கின்றனர். மிகப்பெரிய தாதோ நதி கோடைக்காலத்தில் பனிமலைகள் உருகும்போது வெள்ளப் பெருக்கெடுத்து ஓடுகிறது, இந்நதியே இம்மக்களின் வாழ்வாதாரமாகும். இந்நதி மலைப் பாங்கான மேற்கு சிசுவான் பகுதியைக் குடைந்து வழியை உண்டாக்கியுள்ளது. இதன் விளைவாக நதியின் இருபுறங்களிலும் பீடபூமிகள் உருவாகியுள்ளன.

**அடையாளம்:** கொய்சியோங் மக்கள் அதிகாரப்பூர்வமாகத் திபெத்தியர்கள் பட்டியலில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளனர். அநேக ஆண்டுகளுக்கு முன், கி.பி. 1930 லிலேயே சீன ஆராய்ச்சியாளர்கள் “இவர்களது மொழி மற்றும் பழக்கவழக்கங்கள் சீனர் மற்றும் கம்பா திபெத்தியர்களிடத்திலிருந்து வித்தியாசமானது என்றும் இவர்கள் ஒரு தனித்தன்மையான இனமாவார்கள்” என்றும் கண்டறிந்திருந்தனர்.

**மொழி:** கொய்சியோங் மொழி திபெத்திய-பர்மிய மொழிப் பிரிவின் பிரிவையான ஷியங் பிரிவைச் சேர்ந்தது. மொழியியலாளர் சுன் ஹாங்கை கூறுகிறார் “கொய்சியோங் மக்கள் சிறு சிறு குழுக்களாகப் பெரிய சீனச் சமுதாயங்களுக்கிடையில் வசிக்கின்றனர். கொய்சியோங் மொழி சீன மொழியின் பலத்த ஆதிக்கத்துக்குள்ளாகி அதன் அநேக வார்த்தைகளைக் கடனாகப் பெற்றுள்ளது.”

**வரலாறு:** வரலாற்றுக்குரிய திபெத்திய-சீன எல்லைப் பகுதியில் ஜாதிகள் ஒன்றிணைவது மற்றும் ஒரு ஜாதியின் கலாச்சாரம் மற்றொரு ஜாதிக் குள் கடந்துசெல்வது போன்ற நிகழ்வுகள் அநேக ஜாதிகளுக்கிடையில் நடந்திருக்கின்றன. கொய்சியோங் மக்கள் இப்பொழுது வாழும் பகுதி முந்தைய நாள்களில் ஷீகாங்(Xikang) மாநிலத்தைச் சேர்ந்ததாகும். கி.பி. 1930 களில் சிலர் மட்டுமே பிரவேசிக்கத் துணிய தக்கதாக,

ஷீகாங் ஒரு சட்ட ஒழுங்கற்ற இடமாயிருந்தது. “பழங்குடியினர் (ஆதிவாசிகள்) இங்கு வரும் அந்நிய தேசத்தாரைப் பிடித்துக் கொன்றுவிடுகின்றனர். ஷீகாங்கின் பகுதிகளில் கொள்ளையின் நிமித்தம் கைவிடப்பட்ட குடிசைகள் மற்றும் தரிசுநிலங்களைப் பார்ப்பது சாதாரணமானக் காட்சியாகும். சமுதாயங்களின்மேல் பழங்குடியினரின் கொடுமான தாக்குதல் மற்றும் அதற்குப் பதில் கொடுக்கும் அரசாங்கத்தின் தண்டனைகள் நிமித்தம் பத்தாயிரக்கணக்கான உயிர்கள் அழிந்தன.”

**பழக்கவழக்கங்கள்:** கி.பி.1930 லிருந்து கி.பி.1940 வரையிலான வருடங்களில் ஷீகாங் பகுதியில் நடந்த வன்முறைக்கு முக்கியக் காரணம் போதைப்பொருட்களின் வியாபாரமாகும். கி.பி.1950 ல் கம்யூனிஸ்ட்டுகள் இப்பகுதியைக் கைப்பற்றும்வரை அபினி (Opium) மிக அதிக அளவில் இங்கு உற்பத்திசெய்யப்பட்டது. புதிய அரசாங்கம் அபினி சாகுபடியை அழிக்கக் கட்டாயப்படுத்தியது. இந்நாள்களில் பெரும்பாலான கொய்சியோங் மக்கள் மக்காச்சோளம் மற்றும் வாற்கோதுமை சாகுபடி செய்கின்றனர், நதியோரங்களில் வசிப்போர் காய்கறி சாகுபடி செய்கின்றனர் .

**கிறிஸ்துவம்:** கொய்சியோங் மக்கள் பெயரளவு திபெத்திய புத்தமதத்தினர். இவர்களுக்குச் சவிசேஷத்தைப்பற்றியோ இயேசு கிறிஸ்துவைப் பற்றியோ எதுவும் தெரியாது. நித்திய ஜீவனைப் பற்றிய சவிசேஷத்திலிருந்து பல நூற்றாண்டுகளாக ஒதுக்கப்பட்டுள்ளனர். கொய்சியோங் போன்ற இனங்களைச் சந்திக்கத் தேவையான விடாமுயற்சியைக்குறித்து ஜேம்ஸ் ஒ ப்ரேசர் இவ்வாறு கூறுகிறார் “பணித்தளத்தில் சவிசேஷ ஊழியம் என்பது இருளான ஈரமான பள்ளத்தாக்கில் ஒரு மனிதன் எரிகிற தீக்கட்டையைக் கையில் பிடித்துக்கொண்டு பற்றவைக்கக்கூடியவற்றைத் தேடிப் போவதைப் போலாகும்..... பற்றவைத்தத் தீக்கட்டையும் அதைக் கொண்டுவந்த மனிதனும் கடந்து சென்று நீண்டகாலம் ஆன பிறகு இங்கே ஒரு புதர், அங்கே ஒரு மரம், இங்கே சில குச்சிகள், அங்கே சில வறண்ட இலைகள் எனப் பற்றி எரிந்து வெளிச்சத்தையும் வெதுவெதுப்பையும் தருகின்றன.”



China Advocate

**Population:**  
9,760 (2000)  
12,020 (2010)  
14,800 (2020)

**Countries:** China  
**Buddhism:** Tibetan  
**Christians:** none known

**மேலோட்டம்:**  
**மற்ற பெயர்கள்:** Guichong  
**மக்கள்தொகை:** 7,000 in China (1983, Sun Hongkai)  
**மொழிப்பிரிவு:** சீன-திபெத்திய, திபெத்திய-பர்மிய, தன்குத்-ஷியாங், ஷியங் மொழி  
**மொழி வழக்குகள்:** 0  
**திபெத்திய புத்தமதம்:** 100%

**கிறிஸ்துவம்:** 0%  
**வேதாகமம்:** இல்லை  
**இயேசு திரைப்படம்:** இல்லை  
**சவிசேஷ ஒலிப்பதிவுகள்:** இல்லை  
**கிறிஸ்தவ அலைபரப்புகள்:** இல்லை  
**ROPAL குறியீடு :** GOI

**கிறிஸ்துவத்தின் நிலை**

98%  
2%  
0%

■ சவிசேஷத்தைக் கேட்டவர்கள்  
■ சவிசேஷத்தைக் கேட்டும் இரட்சிக்கப்படாதவர்கள்  
■ ஏதாவது ஒரு கிறிஸ்துவப் பிரிவைப் பின்பற்றுவர்கள்

# ஷங்கு (Hdzanggur)



**வரலாறு:** நூற்றாண்டுகளாக ஷங்கு இனத்தவர்கள் வெளியுலகத் தொடர்பு இன்றி வாழ்ந்துவருகின்றனர். இந்நாள்வரைக்கும் இவர்களுக்குத் தொலைப்பேசி, மின்சாரம் மற்றும் அஞ்சல் வசதியில்லை. இப்பகுதியில் மிகக்குறைவான சாலைகள் மட்டுமே உள்ளன மற்றும் இவர்கள் நூற்றாண்டுகளாக மிகக்குறைவான மாற்றத்தை மட்டுமே கண்டப் பண்படாத சிகிச்சை முறையையே பயன்படுத்தி வருகின்றனர். “ஒரு முரடான மனிதனைப் புகைப்படம் எடுக்க என்னால் முடிந்தது....அவனுடைய வயிற்றுப்பகுதி, வயிற்றுவலியைக் குணமாக்க எரிகிற துணியை வயிற்றுக்கு நேராகப் பிடித்ததால் உண்டான நேரான தழும்புகளால் நிறைந்திருந்தது... மற்றவர்கள் மூட்டுவலியைக் குணமாக்க கடந்து சென்ற வேதனைகளைக் காட்டும் தழும்புகள் மணிக்கட்டுகளிலும் கைகளிலும் இருந்தன.”

**பழக்கவழக்கங்கள்:** யாரும் நினைவில் கொள்ளமுடியாத காலங்களாக ஷங்கு மக்கள் மஞ்சள் நதியைக் கடக்க ஒரு தனித்தன்மையான முறையைக் கையாங்கின்றனர். கி.பி.1929 ல் ஜோசப் ராக் இதைக்குறித்து முதன்முறையாக எழுதியதிலிருந்து இன்றுவரை இம்முறையில் எந்த மாற்றமும் இல்லை. “இங்கே ஒன்பதிலிருந்து பன்னிரண்டு ஊதப்பட்ட ஆட்டுத்தோலால் தாங்கப்பட்ட கட்டுமரம் பயன்பாட்டில் இருந்தது. ஒவ்வொரு பிரயாணத்திற்குப் பிறகும் ஒவ்வொரு தோலையும் ஊதவேண்டும் – நுரையீரலுக்கு நல்ல பயிற்சி. உறுதியற்ற இந்தக் கட்டுமரத்தில் 12 பேர் வரை பயணம் செய்வார்கள்”

**மதம்:** ஷங்கு மக்கள் வைராக்கியமான திபெத்திய புத்தமதத்தினர். இவர்கள் கொடுமரான சில மலைத் தெய்வங்களையும் வணங்குகின்றனர், இவற்றைப் புத்தமதத்தின் உலகநோக்குக்குள் சேர்த்துக்கொண்டனர். ரக்யா புத்த மடத்தின் ஆதிக்கம் இப்பகுதியில் மிக அதிகம். மேற்கத்திய நாடுகளைச் சேர்ந்த பலர் ரக்யா புத்த மடத்தில் புத்தமதத்தைப் படித்துக்கொண்டிருக்கின்றனர். சீன அதிகாரிகள் கடந்த அநேக ஆண்டுகளாக ரக்யா மடத்தின் தலைவர்களைத் துன்புறுத்திவருகின்றனர். சிலர் சிறையில் அடைக்கப்பட்டுச் சித்திரவதை செய்யப்பட்டனர். உள்ளூர் சீன அதிகாரிகள் ‘உன் தேசத்தை நேசி, உன் மதத்தை நேசி’ என்கிற பிரச்சாரத்தை ரக்யா புத்த மடத்தில் ஆரம்பித்துள்ளனர். கி.பி. 2003 ல் கீழ்வருமாறு கூறப்பட்டது ‘ஒவ்வொரு வருடம் சில முப்பது சீன அதிகாரிகள் மடத்திற்கு வந்து ஒரு மாதம் தங்குகின்றனர். இந்நாள்களில் புத்தத் துறவிகள் தலாய் லாமாவிற்கு விரோதமான கட்டுரைகளைப் படிக்க மற்றும் எழுதச் செய்யப்படுகின்றனர்.’

**கிறிஸ்துவம்:** ஆவிக்குரிய ரீதியாகவும், பூகோள ரீதியாகவும் அரசியல் ரீதியாகவும் தனிமைப்படுத்தப்பட்ட இப்பகுதியில் இந்நாள்வரை கிறிஸ்துவின் சுவிசேஷம் உட்புகமுடியவில்லை.



**Population:**  
4,370 (2000)  
5,380 (2010)  
5,880 (2020)  
**Countries:** China  
**Buddhism:** Tibetan  
**Christians:** none known

## மேலோட்டம்:

**மற்ற பெயர்கள்:** மக்கள்தொகை: 4,370 in China (2000, P Hattaway)

**மொழிப்பிரிவு:** சீன-திபெத்திய, திபெத்திய-பர்மிய, போதி, போதிஷ், திபெத்திய, வடக்கு திபெத்திய மொழி

**மொழி வழக்குகள்:** 0

**திபெத்திய புத்தமதம்:** 100%

**கிறிஸ்துவம்:** 0%

**வேதாகமம்:** இல்லை

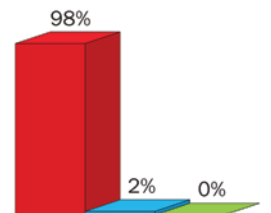
**இயேசு திரைப்படம்:** இல்லை

**சுவிசேஷ ஒலிப்பதிவுகள்:** இல்லை

**கிறிஸ்தவ அலைபரப்புகள்:** இல்லை

**ROPAL குறியீடு :** இல்லை

## கிறிஸ்துவத்தின் நிலை



■ சுவிசேஷத்தைக் கேட்டிராதவர்கள்  
■ சுவிசேஷத்தைக் கேட்டும் இரட்சிக்கப்படாதவர்கள்  
■ ஏதாவது ஒரு கிறிஸ்துவப் பிரிவைப் பின்பற்றுவவர்கள்

**வசிப்பிடம்:** மிகக் குறைவாகவே அறியப்பட்ட சுமார் 5,000 ஷங்கு மக்கள் தென்கிழக்கு சிங்ஹாய்ப் பகுதிகளில் வசிக்கின்றனர். முக்கியமாகக் கெர்சுங் (Ger Zhung) பள்ளத்தாக்கில் ரக்யா (Ragya) (அல்லது ரத்ஜ) புத்த மடத்தைச் சுற்றி வடகிழக்குத் தாவு பட்டணத்தில் மஞ்சள் நதியோரங்களில் வசிக்கின்றனர். இப்பகுதி கொலொக் திபெத்திய தன்னாட்சிப் பகுதியின் மாஷின் (Machen) மாவட்டத்தில் உள்ளது. ஷங்கு மக்களின் குடியிருப்பு மஞ்சள் நதியண்டை தொடங்கி இரண்டு மூன்று நாட்கள் நடைத் தொலைவு வரைக்கும் விரிந்துள்ளது.

**அடையாளம்:** ஷங்கு கொலொக் இனத்தின் பல பிரிவுகளில் ஒரு பிரிவாகும். இவர்கள் கொள்ளைக்கும் கொலைக்கும் பெயர்பெற்றவர்கள். இவர்கள் பலமாக ஆயுதம் தரித்தவர்கள் மற்றும் நடைமுறையில் சீன ஆட்சியிலிருந்து விலகி வாழ்பவர்கள். இவர்கள் மத்தியில் சென்ற முதலாவது வெளிநாட்டவர் ஜோசப் ராக் இவ்வாறு எழுதுகிறார் “நான், அறியப்படாத முரட்டாட்டமான இந்த மக்கள் எப்படிப்பட்டவர்கள் எனக் காணக் கடந்துசென்றேன். அவர்கள் எங்களைச் சந்தேகப்பட்டாலும் எங்களுடைய தோற்றத்தைக் காண அதிக ஆர்வம் காட்டினர். அவர்கள் என்னைச் சுற்றி வட்டமிட்டு என்னுடைய உடையைத் தொட்டுப்பார்த்தனர். குறிப்பாக என்னுடைய சட்டைப்பை அவர்களுக்கு வேடிக்கையாயிருந்தது. அவர்கள் தலையை ஆட்டிக்கொண்டு குழப்பத்தோடு என்பின் வந்தனர்.”

**மொழி:** ஷங்குகள் கொலொக் மொழியின் ஒரு வகையைப் பேசுகின்றனர். திபெத்திய அல்லது சீன மொழியை எழுதப்படக்க முடிந்தோர் சிலரே.



# சபாவு சியாரோங் (Jiarong, Chabao)



## Population:

14,170 (2000)  
17,450 (2010)  
21,500 (2020)

Countries: China

Buddhism: Tibetan

Christians: none known

## மேலோட்டம்:

**மற்ற பெயர்கள்:** Gyarong, Gyarung, Rgyarong, Chiarong, Jarong, Chabao, Northeastern Jiarong, Northern Jiarong

**மக்கள்தொகை:** 12,197 in China (1993, Lin Xiangron)

**மொழிப்பிரிவு:** சீன-திபெத்திய, திபெத்திய-பர்மிய, தன்குத்-ஷியாங், சியாரோங் மொழி

**மொழி வழக்குகள்:** 0

**திபெத்திய புத்தமதம்:** 90%

**கிறிஸ்தவம்:** 0%

**வேதாகமம்:** இல்லை

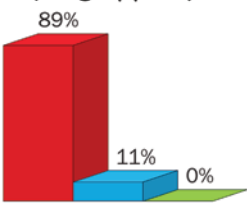
**இயேசு திரைப்படம்:** இல்லை

**சுவிசேஷ ஒலிப்பதிவுகள்:** இல்லை

**கிறிஸ்தவ அலைபரப்புகள்:** இல்லை

ROPAL குறியீடு : JYA

## கிறிஸ்துவத்தின் நிலை



■ கவிசேஷத்தைக் கேட்டிராதவர்கள்  
■ கவிசேஷத்தைக் கேட்டும் இரட்சிக்கப்படாதவர்கள்  
■ ஏதாவது ஒரு கிறிஸ்துவப் பிரிவைப் பின்பற்றுவவர்கள்

**வசிப்பிடம்:** சுமார் 15,000 சபாவு சியாரோங் மொழி பேசும் மக்கள் மேற்குச் சீனாவின் வடமேற்கு சிசுவான் மாநிலத்தில் வசிக்கின்றனர். இவர்கள் முக்கியமாகச் சபாவுப் பிரதேசத்தின் லொங்கர்சியா (Longerjia), தாசங் (Dazang) மற்றும் ஷயர்ஷோங் (Shaerzong) பட்டணங்களில் அடர்த்தியாகக் காணப்படுகின்றனர். சபாவு தாலுகா ஏபா மாகாணத்தின் பர்கம் (Barkam) மாவட்டத்தில் உள்ளது. பர்கம் உள்ளூர் சியாரோங் மக்கள் மற்றும் திபெத்தியர்களால் மயர்கங் (Maer-kang) எனப்படுகிறது. ஒரு ஆவணம் இவ்வாறு கூறுகிறது “பர்கம் பட்டணம் திபெத்தியர்கள், சியாரோங்க்கள் மற்றும் சீனர்களால் ஆன ஒரு கலப்படமான ஜனத்தொகையைக் கொண்டுள்ளது. சீனர்கள் மலைப்பிரதேசமான இப்பகுதியை இணைக்கச் சாலை அமைத்த பிறகு இப்பகுதியிலுள்ள முக்கியமான ஒரு புத்த மடம் இருக்கிற இடத்தில், கி.பி.1950 ல் இந்தப் பட்டணம் கட்டப்பட்டது.” சபாவு சியாரோங் மக்களின் ஜனத்தொகையே இம்மாவட்டத்தில் அதிகமாக உள்ளது.

**அடையாளம்:** சபாவு சியாரோங் மக்கள் அதிகாரப்பூர்வமாகத் திபெத்தியர்களின் பட்டியலில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளனர்.

**மொழி:** சபாவு சியாரோங் மொழி திபெத்திய-பர்மிய மொழிப் பிரிவின் ஷியங் கிளையைச் சேர்ந்ததாகும். இம்மொழியை மற்ற சியாரோங் மொழி பேசுபவர்களால் புரிந்துகொள்ள முடியாது. சபாவு சியாரோங் மக்கள் மற்ற சியாரோங் மக்களைக் காட்டிலும் அதிகமாகத் திபெத்தியர்களுடைய ஆதிக்கத்திற்கு உட்பட்டுள்ளனர். பெரும்பாலானோர் உள்ளூர் கம் மொழியையும் பேசக்கூடியவர்கள். ஆண்களுடைய எழுத்தறிவு விகிதம் 27% ஆகும். அநேக மேற்கத்திய அறிஞர்கள் (சில சீன அறிஞர்களும் கூட) சியாரோங் ஒரு தனிப்பட்ட மொழி எனக் கருதுகின்றனர்; மற்றவர்கள் இதைத் திபெத்திய மொழியின் ஒரு வட்டார மொழி வழக்கு மட்டுமே எனக் கருதுகின்றனர்.

**வரலாறு:** சியாரோங் ஜனத்தொகை வியாதிகள் மற்றும் புத்தங்கள் காரணமாக நூற்றாண்டுகளாகக் குறைவான நிலையிலே உள்ளது. கி.பி.1930 களில் இவ்வாறு எழுதப்பட்டது “பழங்குடியினர் (ஆதிவாசிகள்) இங்கு வரும் அந்நிய தேசத்தாரைப் பிடித்துக் கொண்டுவிடுகின்றனர். ஷீகாங்கின் பகுதிகளில் கொள்ளையின் நிமித்தம் கைவிடப்பட்ட குடிசைகள் மற்றும் தரிசுநிலங்களைப் பார்ப்பது சாதாரணமானக் காட்சியாகும். சமுதாயங்களின்மேல் பழங்குடியினரின் கொடுமான தாக்குதல் மற்றும் அதற்குப் பதில் கொடுக்கும் அரசாங்கத்தின் தண்டனைகளால் பத்தாயிரக்கணக்கான உயிர்கள் அழிந்தன”

**பழக்கவழக்கங்கள்:** இவர்கள் பர்கம்பட்டணத்தின் கடுமையான குளிரில் நூற்றாண்டுகளாக வாழ்ந்துவந்திருக்கின்றனர். சில பழ வகைகள்



Julian Hawken

அல்லது காய்கறிகள் மட்டுமே இங்கே விளைகின்றன. இவர்களுடைய மிக முக்கியச் சாகுபடி வாற்கோதுமை ஆகும். சபாவு சியாரோங் மக்களின் உணவுப் பழக்கத்தில் முக்கியமானவை கொழுப்பு, மாமிசம் மற்றும் புளிப்பான தயிர் ஆகும். வடபகுதிகளில் குளிர்காலம், கடுமையான பனியையும் பூஜ்யத்திற்குக் கீழான வெப்பநிலையும் கொண்டவருகின்றது. சியாரோங் பெண்கள் கையால் பின்னப்பட்ட கச்சை, தலைப்பாகை மற்றும் இவர்களுக்கே உரித்தான தனித்தன்மையான மேலாடையையும் அணிகின்றனர். ஆண்கள் பாரம்பரியமான திபெத்திய மேலங்கியை அணிகின்றனர். பெரும்பாலானப் பகுதிகளில், ஓடும் தண்ணீர், மின்சாரம் மற்றும் தொலைப்பேசி கிடையாது.

**மதம்:** சுமார் 10 சதவீத சியாரோங் மக்கள் பொன் மதத்தைப் பின்பற்றுகின்றனர். புத்தமதம் 7 ஆம் நூற்றாண்டில் இந்தியாவிலிருந்து வருவதற்குமுன் ஆவி வழிபாடு மற்றும் குளியத்தை ஆதாரமாகக் கொண்ட பொன் மதமே எல்லாத் திபெத்தியர்களின் மதமாக இருந்தது. புத்தமதம் வழக்கத்திலிருந்த பொன் மதச் சடங்குகளோடு இணைக்கப்பட்டது.

**கிறிஸ்தவம்:** அறியப்பட்ட விசுவாசிகள் இவர்கள் மத்தியில் இல்லை. ஐந்து சியாரோங் மொழி பேசும் மக்கள் பிரிவுகளில் வெறும் இரண்டு அறியப்பட்ட விசுவாசிகள் மட்டுமே உள்ளனர். இம்மக்கள் சீனாவின் தொலைதூரப் பகுதிகளில் நூற்றாண்டுகளாகத் தேவனண்டைச் சேரும் வழியைக்காட்டச் சுவிசேஷ ஒளி இல்லாத நிலையில் வாழ்ந்து அழிந்துகொண்டிருக்கும் சந்திக்கப்படாதவர்களாவார்கள்.

## கொயிங்ச்யாவ் சியாரோங் (Jiarong, Guanyingqiao)



**வசிப்பிடம்:** வடமேற்கு சிசுவான் மாநிலத்தில் 5,000 ற்கும் மேற்பட்ட கொயிங்ச்யாவ் சியாரோங் மொழிபேசும் மக்கள் வாழ்ந்துவருகின்றனர். மொழியியலாளர் ஜோனதன் இவான்ஸ் அவர்களின் படி 'இம்மொழி தென்மேற்கு மாயெர்க்கங், வடமேற்கு சின்சுஅன் (Jinchuan) மற்றும் தென்கிழக்குச் சம்தாங் (Zamtang) மாவட்டங்களில் சின்சுஅன் நதியின் கிளை நதிகளின் ஓரங்களில் பேசப்படுகிறது. இதற்குக் கொயிங்ச்யாவ் என்ற பெயர் கொயிங்ச்யாவ் மொழி பேசும் பகுதியின் மையமான சின்சுஅன் மாவட்டத்தின் ஒரு தாலுகாவின் பெயரிலிருந்து வைக்கப்பட்டதாகும்.' இவர்கள் திபெத்தியர்களோடு தங்கள் வசிப்பிடத்தைப் பகிர்ந்துகொண்டுள்ளனர். மிகச்சில வெளியாட்களே கொயிங்ச்யாவ் பகுதிக்குச் செல்கின்றனர்.

**அடையாளம்:** கொயிங்ச்யாவ் சியாரோங் மக்கள் அதிகாரப்பூர்வமாகத் திபெத்தியர்கள் பட்டியலில் இணைக்கப்பட்டிருந்தும் இவர்கள் திபெத்திய மொழியோடு நெருங்கி ஒத்துப்போகும் மொழியைப் பேசுவதில்லை மற்றும் இவர்களுக்கு வித்தியாசமான ஆரம்பம், வரலாறு, மற்றும் கலாச்சாரம் உண்டு. சில சீன அரசாங்க வல்லுநர்கள் இவர்களுக்கு ஒரு தனிச் சிறுபான்மையினர் அந்தஸ்து கொடுக்கும் பட்சத்தில் இருந்தபோதும், திபெத்திய வழக்குப் பலவீனப்படும் என்ற பயத்தில் சியாரோங் மக்களைத் திபெத்தியர்கள் பட்டியலில் இணைக்கக்கோரி சில திபெத்திய தலைவர்கள் போராட்டம் செய்ததாக நம்பப்படுகிறது.

**மொழி:** கொயிங்ச்யாவ் சியாரோங் மொழி திபெத்திய-பர்மிய மொழிக்குடும்பத்தின் வியங் துணைப் பிரிவைச் சேர்ந்ததாகும். இது ஈர்கோங் மற்றும் ஷங்சை (Shangzhai) சியாரோங் மொழிகளோடு நெருக்கமானது. இவர்களது ஜனத்தொகை மிகக்குறைவாக இருந்தபோதிலும் கொயிங்ச்யாவ் மொழியில் எட்டு வட்டார மொழி வழக்குகள் இருப்பதை ஆய்வுகள் காட்டுகின்றன. 'சம்தாங் மாவட்டத்தில் ஸியாவ்வு (Siyawu) மற்றும் ஷ்யாவ்யிலி (Xioayili), பர்கம் மாவட்டத்தில் முளர்ஷோங் (Muerzong), மற்றும் சின்சுஅன் மாவட்டத்தில் எலோங் (Yelong), கொயிங்ச்யாவ், தையங்ஹ (Taiyanghe), யேர் (Ere) மற்றும். அர்காலி (Ergali) ஆகியவை கொயிங்ச்யாவ் மொழியின் சில வகைகள் ஆகும்.

**வரலாறு:** ஆயிரக்கணக்கான ஆண்டுகளுக்குமுன் சிசுவானின் பல்வேறு சியாரோங் இனக் கிளைகள் இன்றைய சியங் பகுதிகளின் குடிகளோடு நெருக்கிய தொடர்புடையவர்களாக இருந்தன. சியாரோங் மக்கள் பின்னாட்களில் திபெத்தியப் பகுதிகளுக்குக் குடிபெயர்ந்து அவர்களுடைய கலாச்சாரத்தை உட்கிரகித்துக் கொண்டனர்.

**மதம்:** பெரும்பாலான சியாரோங் மக்கள் இந்நாள்களில் திபெத்திய புத்தமதத்தைப் பின்பற்றுகின்றனர். பொன் மதம் மற்றும் சூனியமும் வழக்கத்தில் உள்ளது. பெரிய மலைகளினுள் வாசம் செய்து எல்லாக் கெட்டக் காரியங்களுக்குக் காரணமாயிருக்கும் தெய்வங்கள் என இவர்கள் நம்பும் மலைத் தெய்வங்களுக்குச் சியாரோங் மக்கள் அதிகமாகப் பயப்படுகின்றனர். 'இவர்களது புனித மலை தன்பா (Danba) மாவட்டத்திலுள்ள மொள்துஅ (Mo'erduo) மலையாகும். ஆவிகளைச் சமாதானப்படுத்தவும் பாதுகாப்பு அடைவதற்காகவும் ஈர்கோங், சியாரோங் மற்றும் மற்ற திபெத்தியர்கள் இந்த மலையை வணங்குகின்றனர். மிகமுகியமான ஒரு புத்த மடம் சின்சுஅன் மாவட்டத்தின் கொயன்யிங்-ச்யாவ்வு பகுதியிலுள்ளது. சியாரோங் மக்கள் புனித ஸ்தலங்களுக்குத் தீர்த்தயாத்திரை செல்கின்றனர். இவர்கள் பெரும்பாலும் ஜெபச் சக்கரத்தைச் சுற்றிக்கொண்டிருப்பதைக் காணமுடியும். சில குடும்பங்கள் தங்களது குமாரனைப் படிப்பிற்காகவும் அர்ப்பணிப்பாகவும் புத்த மடங்களுக்கு அனுப்பிவைக்கின்றனர்.'

**கிறிஸ்துவம்:** இவர்களது தனிமையான வசிப்பிடம் இவர்களைச் சுவிசேஷத்தைக் கேட்பதிலிருந்து விலக்கிவிட்டது. மிகக்குறைந்த ஜனத்தொகையுடைய சீனாவின் இப்பகுதிகளில் சில சாலைகள் மட்டுமே உள்ளன. அரசாங்க அதிகாரிகள் மற்றும் சில துணிச்சலான வியாபாரிகள் போக மிகக்குறைவான ஹான் சீனர்கள் மட்டுமே இப்பகுதியில் வசிக்கின்றனர். கொயிங்ச்யாவ் சியாரோங் மக்களில் சிலர் மட்டுமே கிறிஸ்து இயேசுவின் பெயரைக் கேட்டிருக்கின்றனர்.



**Population:**  
5,110 (2000)  
6,300 (2010)  
7,750 (2020)  
**Countries:** China  
**Buddhism:** Tibetan  
**Christians:** none known

### மேலோட்டம்:

**மற்ற பெயர்கள்:** Gyarong, Gyarung, Rgyarong, Chiarong, Jarong, Chajung, Guanyingqiao

**மக்கள்தொகை:** 5,110 (2000, P Hattaway)

**மொழிப்பிரிவு:** சீன-திபெத்திய, திபெத்திய-பர்மிய, தன்குத்-ஷியாங், சியாரோங் மொழி

**மொழி வழக்குகள்:** 8 (Xiaoyili, Siyawu, Muerzong, Guanyingqiao, Ergali, Taiyanghe, Ere, Yelong)

**திபெத்திய புத்தமதம்:** 90%

**கிறிஸ்துவம்:** 0%

**வேதமதம்:** இல்லை

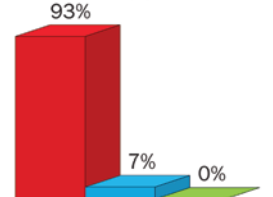
**இயேசு திரைப்படம்:** இல்லை

**சுவிசேஷ ஒலிப்பதிவுகள்:** இல்லை

**கிறிஸ்தவ அலைபரப்புகள்:** இல்லை

ROPAL குறியீடு : JIQ

### கிறிஸ்துவத்தின் நிலை



■ சுவிசேஷத்தைக் கேட்டிராதவர்கள்  
■ சுவிசேஷத்தைக் கேட்டும் இரட்சிக்கப்படாதவர்கள்  
■ ஏதாவது ஒரு கிறிஸ்துவப் பிரிவைப் பின்பற்றுவவர்கள்





திபெத்தின் எல்லையிலுள்ள சங்மு (Zhangmu) பட்டணம்



தீர்த்த யாத்திரை செல்லும் திபெத்தியர்





சிகவானின் கர்செ (Garze) திபெத்திய தன்னாட்சிப் பகுதியைச் சேர்ந்த தன்பா (Danba) மாவட்டத்தில் தாதோ நதியோரத்திலுள்ள ஒரு கிராமம்



கம் மக்களின் குதிரை திருவிழா



# ஷங்சை சியாரோங் (Jiarong, Shangzhai)



## Population:

4,090 (2000)  
5,040 (2010)  
6,200 (2020)

Countries: China

Buddhism: Tibetan

Christians: none known

## மேலோட்டம்:

**மற்ற பெயர்கள்:** Gyarong, Gyarung, Rgyarong, Chiarong, Jarong, Chiajung, Shangzhai

**மக்கள்தொகை:** 4,090 in China (2000, P Hattaway)

**மொழிப்பிரிவு:** சீன-திபெத்திய, திபெத்திய-பர்மிய, தன்குத்-ஷியாங், சியாரோங் மொழி

**மொழி வழக்குகள்:** 3 (Dayili, Zongke, Puxi)

**திபெத்திய புத்தமதம்:** 90%

**கிறிஸ்துவம்:** 0%

**வேதாகமம்:** இல்லை

**இயேசு திரைப்படம்:** இல்லை

**சுவிசேஷ ஒலிப்பதிவுகள்:** இல்லை

**கிறிஸ்தவ அலைபரப்புகள்:** இல்லை

ROPAL குறியீடு : JH

**வசிப்பிடம்:** மேற்கு சீனாவின் குறைவான மக்கள்தொகை அடர்த்தியுடைய வடமேற்கு சிசுவான் மாநிலத்தில் சுமார் 4,000 ஷங்சை சியாரோங் மொழி பேசும் மக்கள் வசிக்கின்றனர். ஷங்சை சியாரோங் மக்கள் வசிக்கும் பகுதி முன்னாட்களில் திபெத்திய ராஜ்யத்தைச் சேர்ந்ததாகும் ஆனால் சீனா அதைத் தன்னோடு இணைத்துக்கொண்டு சிசுவான் மாநிலத்தோடு சேர்த்துவிட்டது. ஷங்சை சியாரோங் மக்கள் பகுதி துசு (Doqu) மற்றும் சொங்க (Zhongke) நதிகள் இணையும் இடத்தில் சம்தாங் (Zamtang) மாவட்டத்தின் ஷங்சை தாலுகாவிலுள்ள ஷிலி (Shili), ஷொங்க (Zongke), பூஷி (Puxi) பட்டணங்களைச் சுற்றியுள்ளது.

**அடையாளம்:** சியாரோங் மக்களின் ஐந்து (எர்கோங் மொழியையும் சேர்த்தால் ஆறாகும்) வித்தியாசமான மொழிகளில் ஷங்சை மொழி ஒன்றாகும். திபெத்திய மொழியைக் காட்டிலும் வித்தியாசமான மொழியைப் பேசினாலும் இவர்களைச் சீன அதிகாரிகள் அதிகாரப்பூர்வமாகத் திபெத்தியர்கள் பட்டியலில் சேர்த்துள்ளனர். சியாரோங் மக்களை ஒரு தனிச் சிறுபான்மை இனமாகப் பிரிக்க அவசியம் உண்டா என அறியும்படி இவர்களைக் குறித்துக் கூடுதலான ஆய்வுகள் செய்யப்படவேண்டுமெனச் சீன வட்டாரங்களில் பேச்சுக்கள் இருந்தாலும், பெய்ஜிங்கில் (Beijing) உள்ள அதிகாரிகள் இனம் பிரிக்கும் பணி முடிவடைந்துவிட்டதாகக் கூறி புதிய மனுக்களை ஏற்க மறுக்கின்றனர்.

**மொழி:** ஷங்சை சியாரோங் மற்றும் மற்ற சியாரோங் மொழிகள் திபெத்திய-பர்மிய மொழிக்குடும்பத்தின் ஷியங் துணைப் பிரிவைச் சேர்ந்தவையாகும். ஜோனதன் இவான்ஸ் இவ்வாறு குறிப்பிடுகிறார் “இம்மொழியின் ஒரு சில வார்த்தைகள் ஓர் ஆவணத்தில் உதாரணமாகக் காட்டப்பட்டுள்ளதே தவிர மற்ற இலக்கியங்களில் இம்மொழியைப்பற்றி ஏறக்குறைய எங்குமே குறிப்பிடப்படவில்லை. மற்றெல்லா சியாரோங் மொழிகளைக் காட்டிலும் ஷங்சை மொழி எர்கோங் மொழியோடு அதிகத் தொடர்புடையதாகக் காணப்படுகிறது. இதனுடைய உட்பிரிவுகள் ஐயப்பாடான நிலையிலிருந்தாலும் இதன் முக்கிய வகைகளான தயீலி (Dayili) , தி (Di) மற்றும் ரோங்(Rong) ஆகியன ஒன்றுக்கொன்று வித்தியாசமானவை ஆகும். தயீலி வட்டார மொழி வழக்கு கி.பி.1993 ல் செய்யப்பட்ட ஓர் ஆய்வின்போது ஷியங் துணைப்பிரிவில் சேர்க்கப்பட்டது.

**வரலாறு:** ‘இன வாசல்’ என அழைக்கப்படும் சிசுவான் மாநிலத்தின் இப்பகுதியில் வசிக்கும் அநேக இனங்கள் மத்தியில் ஷங்சை சியாரோங் இனமும் ஒன்றாகும். ‘சீன-திபெத்திய இனங்களும் இ-திபெத்திய இனங்களும் சந்திக்கும் இந்த வாசல் இழுபறிப் போராட்டத்தின் அரங்காக இருந்துவந்திருக்கிறது. சியங் (Qiang), தி

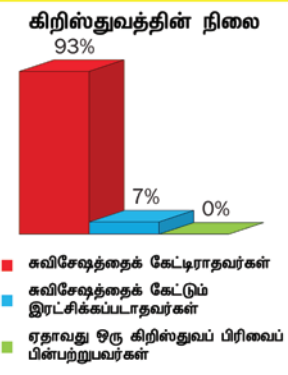


China Advocate

மற்றும் ரோங் எனப்படும் இனங்கள் வாழ்ந்து செழித்ததும் வித்தியாசமான சக்தியையும் கால அளவுகளையும் கொண்ட அநேக உள்ளூர் அரசாங்கங்கள் தோன்றியதும் இந்த அரங்கில் தான்..... இது வரலாற்றாசிரியர்கள் மற்றும் மொழியியலாளர்களுக்கு ஆய்வு செய்ய செழிப்பான பகுதியும் கூட ஆகும்.’

**மதம்:** திபெத்திய புத்தமதம் மற்றும் ஆவி வழிபாடு இவர்களுடைய தினசரி வாழ்க்கையை ஆதிக்கம் செய்கிறது. இவர்கள் மூன்றடுக்குக் கல்வீடுகளில் வசிக்கிறனர். ‘கீழ்த்தளத்தைக் கால்நடைகளுக்காகவும், இடையில் உள்ள தளத்தை (முதல் தளம்) வசிப்பதற்காகவும் மற்றும் மேல் தளத்தைத் தானியங்களைச் சேமிக்கவும் பூஜை அறையாகவும் பயன்படுத்துகின்றனர். பூஜை அறையில் தங்களது பாதுகாப்பிற்காகத் தெய்வங்களுக்குத் தூபம் காட்டி உணவுகளைப் படைக்கின்றனர்.’

**கிறிஸ்துவம்:** இவர்களது வரலாற்றுக் காலங்கள் முழுவதும் இவர்கள் (ஷங்சை மக்கள்) வசிக்கும் பகுதி கிறிஸ்துவத்திற்கு அடைக்கப்பட்டிருக்கிறது. சட்ட ஒழுங்கற்ற கொள்ளையர்கள், 7,000 மீட்டர்கள் வரை (23,000 அடி) உயரும் தொடர்பற்ற மலைகள், குறைந்த சாலைகள் மற்றும் திபெத்திய புத்தமதத்தின் சக்திவாய்ந்த ஆதிக்கம் ஆகியவை சந்திக்கப்படாத ஷங்சை சியாரோங் மக்களின் செவிகளில் சுவிசேஷம் சென்றடைய முடியாதபடி தடைசெய்கின்றன.



# சிதபா சியாரோங் (Jiarong, Sidabao)



China Advocate

மொழியைப் பேசுகிறார்கள்” என ஒரு மொழியியலாளர் கூறுகிறார்.

**மொழி:** சிதபா சியாரோங் மொழி திபெத்திய-பர்மிய மொழிக்குடும்பத்தின் சியங் துணைப் பிரிவைச் சேர்ந்ததாகும். இதில் ஈபு மற்றும் சௌதங் என்னும் இரண்டு முக்கிய வட்டார மொழி வழக்குகள் உள்ளன. ஈபு இன்னும் வித்தியாசமான உள்ளூர் வகைகளாகப் பிரிகிறது, உதாரணமாக சம்தாங் மாவட்டத்தில் ஷிலி , ஆபா மாவட்டத்தில் ரோங்-அன், பர்கம் மாவட்டத்தில் ஈபு மற்றும் தாவெய் (Dawei) போன்றவை ஆகும்.

**பழக்கவழக்கங்கள்:** சியாரோங் மக்கள் சீனர்கள் மற்றும் திபெத்தியர்களால் தாழ்வாகப் பார்க்கப்படுகின்றனர். 'குறைவானப் படிப்பறிவு மட்டுமே உள்ளதால் சியாரோங் மக்கள் பட்டணங்களில் தாழ்வான வேலைகள் மட்டுமே செய்கின்றனர்”

**வரலாறு:** சியாரோங் மக்கள் திபெத்திய இனத்தின் ஒரு கிளை என்றும் இவர்கள் பண்டைக்காலத்தில் சுங்புவிலிருந்து (Qungbu) வட சிசுவான் மாநிலத்தின் சொங்பான் (Songpan) பீடபூமியில் வாழும்படி திபெத்திற்கு இடம்பெயர்ந்தார்கள் என்றும் ஒரு சீன ஆவணம் கூறுகிறது. புத்தமதம் ராஜா சொங்ஸ்சென் கம்பொவின் (Songsten Gampo - கி.பி. 605 - 650) நாள்களில் திபெத்திற்கு வந்தது. இது அதிகாரப்பூர்வமாகப் பொன் மதத்தின் இடத்தைப் பெற்றது. பின்னாட்களில் படிப்படியாகச் சியாரோங் மக்கள் இப்பொழுது வசிக்கும் பகுதியையும் சேர்த்து திபெத்தின் கடையாந்தரங்கள் வரை பரவியது.

**மதம்:** இந்நாள்களில் பழைமையான பொன் மதம் சியாரோங் மக்கள் மத்தியில் எழுச்சி அடைந்துள்ளது. கடந்த 13 நூற்றாண்டுகளாகப் புத்தமதம்பொன் மதத்தின் சடங்காச்சாரங்களுக்கு அழகு சேர்ப்பதாக மட்டுமே இருந்துவந்துள்ளது.

**கிறிஸ்துவம்:** கடந்த காலங்களில் சியாரோங் மக்களுக்குச் சவிசேஷம் சொல்லும் முயற்சிகள் சில வெற்றிகளைச் சந்தித்தது. கி.பி. 1930 ல் மற்றுமொரு புத்தகம் இவர்கள் மத்தியில் சில விசுவாசிகள் இருப்பதாகக் காட்டியது. கி.பி. 1934 ல் மிஷனரிகள் 34 சியாரோங் விசுவாசிகள் இருப்பதாகக் குறிப்பிட்டனர்; ஆனால் இந்நாள்களில் இவர்கள் மத்தியில் விசுவாசிகள் இருப்பதைப்போல எந்த ஒரு குறிப்புமில்லை. 'கிறிஸ்துவத்தில் ஆர்வம் உள்ளவர்களுக்கு உண்டாகும் சமுதாயப் புறக்கணிப்பு மற்றும் லாமாக்களால் கடுமையாகச் சபிக்கப்படுவது அல்லது குடும்ப அங்கத்தினரால் விஷம் வைக்கப்படுவது போன்ற மிகக்கொடுமையான துன்புறுத்தல் ஆகியவை சவிசேஷம் பரவுவதற்குள்ள மற்ற தடைகளாகும்.' இவர்களுக்குச் சவிசேஷம் சொல்ல வேதாகமமோ, சவிசேஷ ஒலிப்பதிவுகளோ அல்லது மற்ற உபகரணங்களோ இந்நாள்களில் இல்லை.



## Population:

5,580 (2000)  
6,850 (2010)  
8,400 (2020)

**Countries:** China

**Buddhism:** Tibetan

**Christians:** none known

## மேலோட்டம்:

**மற்ற பெயர்கள்:** Western Jiarong, Western Jyarung, Gyarong, Gyarung, Rgyarong, Chiarong, Jarong, Sidabao

**மக்கள்தொகை:** 5,580 (2000, P Hattaway)

**மொழிப்பிரிவு:** சீன-திபெத்திய, திபெத்திய-பர்மிய, தன்குத்-ஷியாங், சியாரோங் மொழி

**மொழி வழக்குகள்:** 2 (Caodeng, Ribu)

**திபெத்திய புத்தமதம்:** 90%  
**கிறிஸ்துவம்:** 0%

**வேதாகமம்:** இல்லை

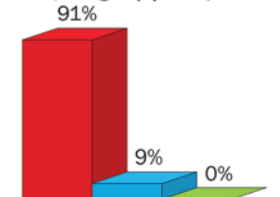
**இயேசு திரைப்படம்:** இல்லை

**சவிசேஷ ஒலிப்பதிவுகள்:** இல்லை

**கிறிஸ்தவ அலைப்பரப்புகள்:** இல்லை

ROPAL குறியீடு : JIW

## கிறிஸ்துவத்தின் நிலை



■ சவிசேஷத்தைக் கேட்டிராதவர்கள்  
■ சவிசேஷத்தைக் கேட்டும் இரட்சிக்கப்படாதவர்கள்  
■ ஏதாவது ஒரு கிறிஸ்துவப் பிரிவைப் பின்பற்றுவவர்கள்

**வசிப்பிடம்:** சுமார் 5,500 சிதபா சியாரோங் மொழிபேசும் மக்கள் பரந்த நிலப்பரப்புடைய சிசுவான் மாநிலத்தின் வடமேற்குப் பகுதிகளில் வசிக்கின்றனர். 'இம்மொழி பேசும் பெரும்பாலானோர் பர்கம் மாவட்டத்தின் சிதபா தாலுகாவிலுள்ள சௌதங் (Caodeng), கங்ஷன் (Kangshan) மற்றும் ஈபு (Ribu) என்ற மூன்று பட்டணங்களில் வசிக்கின்றனர் அதினால் இம்மொழியின் பெயர் சிதபா எனப்படுகிறது. இருந்தும் சில சிறிய சிதபா சமுதாயங்கள் வெகுதூரத்தில் வடக்கில் ஆபா மாவட்டத்தின் காஹா(Kehe) மற்றும் ரோங்-ஆன் (Róng'an) பட்டணங்களுக்கு அருகில் உள்ள கிராமங்களிலும் மேற்கில் சம்தாங் மாவட்டத்தின் ஷயி (Wuyi) மற்றும் ஷிலி (Shili) பட்டணங்களுக்கிடையில் துசு (Doqu) நதியோரங்களிலும் இன்னும் சிதறி சர்தர் (Serter) மாவட்டத்தில் துசு மற்றும் சர்தர் நதிகள் சங்கமமாகும் இடம்வரைக்கும் வசிக்கின்றனர். இவர்களின் சரியான மக்கள்தொகை விவரம் இல்லை, பல ஆயிரங்களாக இருக்க வாய்ப்புண்டு.'

**அடையாளம்:** இவர்களை அதிகாரப்பூர்வமாகத் திபெத்தியர்கள் பட்டியலில் சேர்த்திருந்தாலும் சியாரோங் ஒரு தனித்துவமான இனம் எனச் சீன அறிஞர்கள் பல தசாப்தங்களாக(Decades) நம்பிவருகின்றனர். சீன அறிவியல் கழகம் கி.பி. 1957ல் சியாரோங் மக்கள்தொகை 70,000 எனப் பட்டியலிட்டது. "சியாரோங் மக்கள் திபெத்திய புத்தமதத்தின் கலாச்சார வட்டத்திற்குள் உள்ளனர்; இருந்தும் தனித்தன்மையான



# சிது சியாரோங் (Jiarong, Situ)



**Population:**  
161,550 (2000)  
199,550 (2010)  
245,800 (2020)  
**Countries:** China  
**Buddhism:** Tibetan  
**Christians:** 2

## மேலோட்டம்:

**மற்ற பெயர்கள்:** Eastern Jiarong, Eastern Jyarung, Gyarong, Gyarung, Rgyarong, Chiarong, Jarong, Chiajung, Situ

**மக்கள்தொகை:** 139,000 in China (1993, Lin Xiangron)

**மொழிப்பிரிவு:** சீன-திபெத்திய, திபெத்திய-பர்மிய, தனகுத்-ஷியாங், சியாரோங் மொழி

**மொழி வழக்குகள்:** 4 (Lixian, Jinchuan, Xiaojin, Barkam)

**திபெத்திய புத்தமதம்:** 90%

**கிறிஸ்தவம்:** 0.01%

**வேதாகமம்:** இல்லை

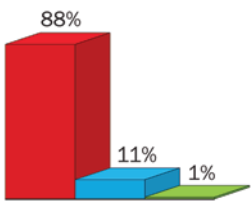
**இயேசு திரைப்படம்:** இல்லை

**சுவிசேஷ ஒலிப்பதிவுகள்:** இல்லை

**கிறிஸ்தவ அலைபரப்புகள்:** இல்லை

ROPAL குறியீடு : JIR

## கிறிஸ்துவத்தின் நிலை



■ சுவிசேஷத்தைக் கேட்டிராதவர்கள்  
■ சுவிசேஷத்தைக் கேட்டும் இரட்சிக்கப்படாதவர்கள்  
■ ஏதாவது ஒரு கிறிஸ்தவப் பிரிவைப் பின்பற்றுவவர்கள்

**வசிப்பிடம்:** கி.பி 1993 ல் செய்யப்பட்ட ஓர் ஆய்வு மேற்கு சீனாவின் சிசுவான் மாநிலத்தில் 1,39,000 சிது மக்கள் இருப்பதாகக் காட்டுகிறது. சிது சியாரோங் பிரிவே சீனாவின் சியாரோங் இனங்களின் மத்தியில் ஆதிக்கம் வகிக்கிற பிரிவாகும். சிது மக்கள் கிழக்கத்திய சியாரோங் என்றும் அழைக்கப்படுகின்றனர். இவர்கள் மத்திய சிசுவான் மாநிலத்தின் லி (Li), ஷியாவ்சின் (Xiaojin), வென்சுஅன் (Wenchuan) மாவட்டங்களிலும், பர்கம் (Barkam), சின்சுஅன் (Jinchuan) மாவட்டங்களின் சில பகுதிகளிலும் வசிக்கின்றனர். அநேக சிது மக்கள் செகு (Zhegu) மலைகளில் உருவாகும் சாகுனாவ் (Zagunao) நதி மற்றும் மின் நதியின் மேல் பகுதிக்கு இடையேயுள்ள ஒரு வி (V) வடிவ பள்ளத்தாக்கில் வசிக்கின்றனர்.

**அடையாளம்:** சிது என்ற பெயர் சியாரோங் நாட்டின் சுவோகசி (Zhuokeji), ஸ்வோமோ (Suomo), சொங்காங் (Songgang), தங்க்பா (Dangba) என்கிற நான்கு குலங்களின் பாரம்பரிய வசிப்பிடத்தின் பெயராகும். இப்பெயரே இவர்கள் பேசும் மொழியைக் குறிக்க அதிகமாகப் பயன்படுத்தப்பட்டபடியால் இதுவே இனப் பெயராகவும் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. சியாரோங் பிரிவுகள் சீனாவில் அதிகாரப்பூர்வமாக திபெத்தியர்கள் பட்டியலில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளன. சியாரோங்களோ தனித்தன்மையான மொழியைப் பேசுகின்றனர் மற்றும் தாங்கள் இனத்திலும் வரலாற்றிலும் திபெத்தியர்களைக் காட்டிலும் வித்தியாசமானவர்கள் என நம்புகின்றனர்.

**மொழி:** சியாரோங் மொழியை வகைப் பிரிப்பது சீன அறிஞர்களைக் குழப்பமடையச் செய்துள்ளது. ஓர் அறிஞர் இவ்வாறு கூறுகிறார் “சிசுவான் மாநிலத்தின் ஏபா மற்றும் கர்செ (Garze) பகுதிகளில் வசிக்கும் சியாரோங் மக்களின் மொழி ஒரு புதிராகும். இவர்கள் மொழி இலக்கணத்தில் திபெத்திய மொழியிலிருந்து வேறுபடுகிறது மற்றும் சியங் மற்றும் பூமி (Pumi) மொழிகளோடு ஒத்துப்போகிறது.” இவை திபெத்திய மற்றும் பர்மிய மொழிகளுக்கிடையிலான “மொழிப் பாலம்” எனக் கருதப்படுகின்றன. ஐந்து சியாரோங் மொழிகளுக்கிடையிலான வித்தியாசம் அதிகம்.

**வரலாறு:** கி.பி. 1949 வரைக்கும் சியாரோங் மக்கள் 18 சிறிய ராஜ்யங்களாகப் பிரிந்திருந்தனர். இவர்கள் 18 ஆம் நூற்றாண்டில் சீன இராணுவத்தைப் பத்துவருடங்கள்வரை நெருங்கமுடியாத நிலையில் வைத்திருந்தனர்.

**பழக்கவழக்கங்கள்:** இந்நாள்களில் பெரும்பாலான சியாரோங் மக்கள் விவசாயிகள் ஆவார்கள், கால்நடை வளர்ப்பதிலும் மத்திய சிசுவான் மாநிலத்தின் நதியோரங்களில் பயிர் சாகுபடி செய்வதிலும் ஈடுபடுகின்றனர். பட்டணங்களில் வசிக்கும் சில சியாரோங் மக்கள் வியாபாரத்தில் ஈடுபட்டுள்ளனர்.

**மதம்:** பெரும்பாலான சியாரோங் மக்கள் திபெத்திய புத்தமதத்தைச் சேர்ந்தவர்கள்;



இருந்தும் அநேகர் சியங் மக்களின் பல தெய்வ வழிபாட்டு முறைகளையும் பின்பற்றுகின்றனர்.

**கிறிஸ்தவம்:** கிறிஸ்துவத்தைப் பற்றிச் சிலருக்கு மட்டுமே தெரியும். ஓர் ஆவணம் இவ்வாறு கூறுகிறது “மற்ற திபெத்திய இனங்களைக் காட்டிலும் சியாரோங் மக்கள் சீனர்களிடம் குறைந்த பகைமை உடையவர்கள். சீன மற்றும் திபெத்திய பகுதிகளுக்கிடையில் இவர்கள் வாழ்வதால், இவர்களைச் சீனர்கள் சுவிசேஷத்தோடு சந்திக்க ஏற்ற இடத்தில் உள்ளனர்.” சியாரோங் மக்களுக்கு, முதன் முதலாகக் கி.பி 1900 களில் யா-அன்னில் (Ya-an) பணித் தளத்தைக் கொண்டிருந்த அமெரிக்கன் பாப்டிஸ்ட்கள் மூலமும் மற்றும் கி.பி. 1910 களில் தி பார்டர் மிஷன் ஆப் தி சர்ச் ஆப் கிறிஸ்ட் இன் சைனா மூலமும் சுவிசேஷம் அறிவிக்கப்பட்டது. இவர்களது முயற்சியை ஓர் எழுத்தாளர் இவ்வாறு சுருக்கமாகக் கூறுகிறார் “இந்த நூற்றாண்டின் முற்பாதியில் சியாரோங் மக்களுக்கு அருகாமையில் தங்கியிருந்த சில மிஷனரிகள் இவர்கள் வாழும் பகுதிக்குச் சில பயணங்களை மேற்கொண்டனர். இந்தப் பயணங்கள் சில கைப்பிரதிகளை மொழிபெயர்க்க வழிவகுத்தது; ஆனாலும் கி.பி. 1930 ல் சியாரோங் மொழியை விசேஷமாகக் கற்கும் மற்றும் ஆய்வு செய்யும் பணி ஆரம்பிக்கும் வரை வேறெந்தப் பணியும் செய்யப்படவில்லை. கி.பி. 1936 ல் சிகப்பு இராணுவம் தாக்குதல் செய்தபோது யோனா புத்தகத்தின் ஆரம்ப மொழிபெயர்ப்பு நடந்துகொண்டிருந்தது ஆனால் யுத்தத்தில் எல்லா ஆவணங்களும் அழிந்தன.” இந்நாள்களில் வெறும் இரண்டு சியாரோங் விசுவாசிகள் மட்டுமே உள்ளனர். இவர்களே மிகப்பெரிய அறுவடையின் முதற்பலன்களாக இருக்கட்டும்!

# கிழக்கத்திய கம்பா (Khampha Eastern)

**வசிப்பிடம்:** சுமார் 13 லட்சம் திபெத்தியர்கள் கிழக்கத்திய கம்பா மொழியைப் பேசுகிறார்கள். இவர்கள் மிகப்பரந்த பகுதியில் வசிக்கின்றனர்; முக்கியமாக சிசுவான் மாநிலத்தின் மேற்கு பகுதியிலிருந்து கிழக்கில் கங்திங்(Kangding) வரைக்கும், கிழக்கு திபெத்தின் ஒரு பெரிய பகுதியையும்; சிங்ஹாய் (Qinghai) மாநிலத்தின் சில பகுதிகளையும் வசிப்பிடமாக கொண்டுள்ளார்கள்.

பூட்டானிலும், நேபாளத்திலும், இந்தியாவிலும் அநேக ஆயிரம் கிழக்கு கம்பா அகதிகள் வாழ்ந்துவருகின்றனர். இந்த நாடுகளில் இவர்கள் திபெத்தியர்கள் என மட்டுமே பிரிக்கப்பட்டுள்ளதால் இவர்களுடைய சரியான எண்ணிக்கையை அறிவது கடினம். சீனாவில் கிழக்குக் கம்பா பட்டணமாகிய லீதாங் (Litang) 4,700 மீட்டர்கள் (15,400 அடிகள்) உயரத்தில் உள்ளது. சம்தோ (அல்லது சங்தோ (Changdu)) 3,200 மீட்டர்கள் (10,500 அடிகள்) உயரத்தில் உள்ள மற்றொரு முக்கியப் பட்டணமாகும். சம்தோ புத்த மடம் கி.பி. 1473 ல் கட்டப்பட்டது, இதில் 2,500 புத்த துறவிகள் தங்கியுள்ளனர். பாதாங் (Batang) மற்றும் 2,700 மீட்டர்கள் (8,856அடிகள்) உயரத்திலுள்ள பாயி (Bayi) பட்டணங்கள் மற்ற முக்கியப் பட்டணங்களாகும்.

**அடையாளம்:** இவர்களுடைய முரட்டாட்டமான மற்றும் ஆவேசமான சபாவத்தினால் இவர்கள் திபெத்தியர்கள் மத்தியில் கொடுமானவர்கள் எனப் பெயர் பெற்றுள்ளனர். 'உயரமான நல்ல உடலமைப்போடும் இருபுறமும் தொங்கும் சடைப் பின்னலோடு அச்சமற்ற சபாவமுடைய இவர்கள் செவ்வந்தியர்களைப் போலத் தோற்றமளிக்கின்றனர்.'

**மொழி:** கம்பா மொழிகள் மத்தியில் பரவலாகப் பேசப்படும் வகை கிழக்கு கம்பா வகையாகும். இம்மொழியில் எட்டு வட்டார மொழி வழக்குகள் உள்ளதாகக் கூறப்படுகிறது.

**வரலாறு:** கம்பாக்கள் பக்தி வைராக்கியமுடைய திபெத்திய புத்த மதத்தினர் ஆவார்கள். கி.பி. 1720 ல் பெரும்பாலான கம் மாநிலப் பகுதிகளை சிசுவனோடு இணைத்த சீனர்களோடு இவர்களுக்கு நீண்ட யுத்த வரலாறுண்டு. இன்றைய நாள் வரையும் 'கொலைசெய்யப்படும் பயத்தில் சீனர்கள் யாரும் இவர்கள் பகுதியில் நுழையத் துணிவதில்லை. 'கம்பா மக்களுக்கும் சீன இராணுவத்திற்கும் கி.பி.1918 , கி.பி.1928

மற்றும் கி.பி.1932 ல் மோதல் ஏற்பட்டது. கி.பி.1950 ல் சீனர்கள் ஒரு தோட்டா கூடச் சுடாமல் சம்தோவைக் கைப்பற்றினர். சீன இராணுவம் பட்டாசுகளைக் கொண்டு புறநகர்ப்பகுதியில் ஒரு பெரிய வானவேடிக்கை செய்தது, கம்பா மக்கள் பீதியில் பட்டணத்தைவிட்டு ஓடிவிட்டனர். பின்பு கி.பி. 1955 ல் சீன அதிகாரிகள் லீதாங் புத்த மடத் துறவிகளை மடத்தின் சொத்து மற்றும் பொருட்கள் விவரத்தை வரி மதிப்பீட்டிற்காகத் தரும்படி கேட்டபோது துறவிகள் இணங்க மறுத்துவிட்டனர். கி.பி. 1956 ல் சீன இராணுவம் மடத்தை முற்றுகையிட்டது, ஆயிரக்கணக்கான துறவிகள் மற்றும் விவசாயிகள் மடத்தின் பாதுகாப்பிற்காக விவசாயக் கருவிகளோடு நின்றனர். சீன விமானங்கள் லீதாங் மற்றும் சுற்றியுள்ளப் பகுதிகளில் குண்டு வீசின. லாசாவில் வாழும் கம்பாக்கள் கி.பி. 1959 ல் சீன ஆட்சிக்கு விரோதமாக ஒரு போராட்டத்திற்கு ஆயத்தம் செய்தனர். 'மதப்பற்றால் பிடிக்கப்பட்ட திபெத்தியர்கள் ஜீவணைப் பற்றியும் மரணத்தைப்பற்றியும் கவலைப்படாத நிலையில் போராட்டம் மூன்று நாள் தொடர்ந்தது.'



China Advocate

**கிறிஸ்தவம்:** கம்பா மக்கள் மத்தியில் கத்தோலிக்கர்களுடைய பணி கி.பி. 1800 ல் துவங்கியது. கத்தோலிக்க மிஷன் கட்டிடம் கி.பி. 1873 ல் இடிக்கப்பட்டது. கி.பி. 1905 ல் மறுபடியும் இடிக்கப்பட்டது. இரண்டு பாதிரியார்கள் கொல்லப்பட்டனர் மற்றும் விசுவாசத்தைக் கைவிட மறுத்த விசுவாசிகள் சுட்டுக் கொல்லப்பட்டனர்.

கி.பி. 1924 ல் மிஷன் வளர்ந்து இரண்டு பாதிரியார்களையும் 15 பிரெஞ்சு மிஷனரிகளையும் 4,800 விசுவாசிகளையும் உடையதாக மாறியது. விசுவாசிகளில் ஐந்தில் இரண்டுபேர் திபெத்தியர்களாயிருந்தனர். இந்நாட்களில் சுமார் 200 கத்தோலிக்க விசுவாசிகள் கங்திங்கிற்கு அருகாமையிலும், பாதாங் மற்றும் யாச்யாங் (Yajiang) பட்டணங்களுக்கு அருகாமையிலும் வசிக்கின்றனர். கம்பா மக்கள் மத்தியில் பிராட்டஸ்டன்ட்களின் பணி கி.பி.1897 ல் துவங்கியது. இந்த மிஷனரிகள் மூலம் மருத்துவமனைகள், பள்ளிகள் மற்றும் அனாதை ஆசிரமங்கள் நடத்தப்பட்டாலும், இவர்கள் குறைவான பலனையே கண்டார்கள். கி.பி. 1922 ல் பாதாங்கிலுள்ள பிராட்டஸ்டன்ட் பணித் தளம் இரண்டுபேரை விசுவாசத்திற்குள் நடத்தியது.



**மேலோட்டம்:**  
**மற்ற பெயர்கள்:** Kham, Khams, Khams-Yal, Khams-Bhotia, Kam, Khamba, Kang, Konka, Konkaling

**மக்கள்தொகை:** 9,56,700 in China; 1,000 in Bhutan (1995, Languages of Bhutan); Also in India and Nepal

**மொழிப்பிரிவு:** சீன-திபெத்திய, திபெத்திய-பர்மிய, ஹிமாலய, திபெத்திய-கனெளரி, திபெத்திய, வட திபெத்திய மொழி

**மொழி வழக்குகள்:** 8 (Dege, Karmdzes,

Chamdo, Braggyab, Nyingkhri, Batang, Nyagchu, and an unnamed dialect)

**திபெத்திய புத்தமதம்:** 95%

**கிறிஸ்தவம்:** 0.1%

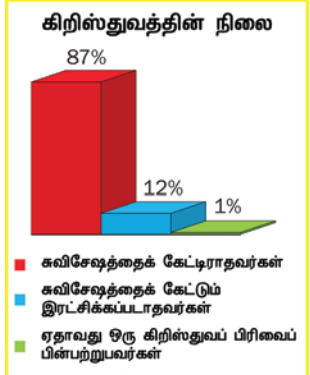
**வேதாகமம்:** சில பகுதிகள் கி.பி.1862, புதிய ஏற்பாடு கி.பி. 1885, திபெத்திய பைபிள் கி.பி. 1948

**இயேசு திரைப்படம்:** உண்டு

**சுவிசேஷ ஒலிப்பதிவுகள்:** Kham, Khamba

**கிறிஸ்தவ அலைபரப்புகள்:** இல்லை

**ROPAL குறியீடு :** KHG





# வட கம்பா (Khampa Northern)



## Population:

118,400 (2000)  
145,900 (2010)  
179,700 (2020)

Countries: China

Buddhism: Tibetan

Christians: none known

## மேலோட்டம்:

**மற்ற பெயர்கள்:** Kham, Khamba

**மக்கள்தொகை:** 91,000 in China (1987, Language Atlas of China)

**மொழிப்பிரிவு:** சீன-திபெத்திய, திபெத்திய-பர்மிய, ஹிமாலய, திபெத்திய-கனெளரி, திபெத்திய, வட திபெத்திய மொழி

**மொழி வழக்குகள்:** 4(Bristo, Khrihdu, Kuergu, Nagnchen)

**திபெத்திய புத்தமதம்:** 100%

**கிறிஸ்துவம்:** 0%

**வேதாகமம்:** சில பகுதிகள் கி.பி.1862, புதிய ஏற்பாடு கி.பி. 1885, திபெத்திய பைபிள் கி.பி. 1948

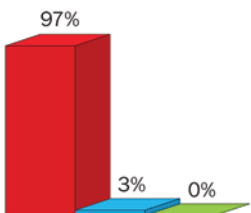
**இயேசுதீர்ப்படம்:** இல்லை

**கவிசேஷ ஒலிப்பதிவுகள்:** இல்லை

**கிறிஸ்தவ அலைபரப்புகள்:** இல்லை

ROPAL குறியீடு : KHGO4

## கிறிஸ்துவத்தின் நிலை



■ கவிசேஷத்தைக் கேட்டிராதவர்கள்  
■ கவிசேஷத்தைக் கேட்டும் இரட்சிக்கப்படாதவர்கள்  
■ ஏதாவது ஒரு கிறிஸ்துவப் பிரிவைப் பின்பற்றுவவர்கள்

**வசிப்பிடம்:** கி.பி.1987 ல் செய்யப்பட்ட மொழியியல் ஆய்வு 91,000 வட கம்பா மொழி பேசும் மக்கள் சீனாவில் இருப்பதாகக் காட்டுகிறது. இவர்கள் சிங்ஹாய் (Qinghai) மாநிலத்தின் பரந்தப் பரப்பளவுடைய திபெத்திய ஈஷோ (Yushu) தன்னாட்சி மாகாணத்தில் வசிக்கின்றனர். வட கம்பா மொழி வடக்கில் 5214 மீட்டர்கள் (17,100 அடிகள்) உயரத்திலுள்ள யாலாதசொ (Yagradagze) மலைவரை பேசப்படுகிறது. கூடவே ஒரு சிறிய எண்ணிக்கையிலான வட கம்பாக்கள் திபெத்தின் வடகிழக்கு எல்லையில் வசிக்கின்றனர். நாடோடி மேய்ப்பர்களான வட கம்பாக்கள் உயரமான பீடபூமியில் வாழ்கின்றனர்.

**அடையாளம்:** மானிடவியல் வல்லுநர் மிஷேல் பீஷெல் (Michel Pissel) கி.பி.1964 ல் கம்பாக்களை இவ்வாறு விவரிக்கிறார் “கம்பாக்கள் ஆறு அடி உயரமுடையவர்களாக இருந்தார்கள்... கனமான காலணிகளையும், நடக்கும்போது சாட்டைகளைப்போல அடிக்கிற பருமனான காக்கி நிற அங்கிகளையும் அணிந்து, புற்களை மிதித்து அழிப்பதற்காக நடப்பதுபோல் கால்களைச் சிறிது அகலமாக வைத்து நடந்தனர்... லாசவிலுள்ள திபெத்தியர்களைப்போல மங்கோலிய தோற்றமில்லாமல், கோரமான கண்களோடும் நீளமான மூக்கோடும், பின்னப்பட்டுத் தலையைச்சுற்றிக் கட்டப்பட்ட முடியோடு ஆதிவாசிகள் போன்ற தோற்றமுடையவர்களாயிருந்தனர்.”

**மொழி:** வித்தியாசமான மொழிகளைப் பேசி வெவ்வேறு இடங்களில் வாழும் நான்கு கம்பா இனங்களில் வட கம்பாவும் ஒன்றாகும். இடப்பெயர்ச்சி மற்றும் அநேக அரசியல் மாற்றங்களால் திபெத், இனத்துக்குரிய காரியங்களில் ஒரு சிக்கலான இடமாக மாறியுள்ளது.

**வரலாறு:** “திபெத்தில் ஏழு வருடங்கள்” என்ற புத்தகத்தின் மூலம் புகழ்பெற்ற ஹெரீயர் (Heinrich Harrier) கி.பி. 1940 களில் கம்பா பகுதிகளைக் கடந்து சென்றார். ஹெரீயர் இப்பகுதியின் சட்ட ஒழுங்கற்ற நிலை மற்றும் திகிலில் வாழும் சர்வ சாதாரண மக்களின் நிலையை இவ்வாறு விவரிக்கிறார் “இவர்கள் குழுக்களாக மூன்று அல்லது நான்கு கூடாரங்களில் வசிக்கின்றனர். இதுவே இவர்களது தலைமையிடமாகும்...இங்கிருந்து துப்பாக்கி மற்றும் வாள்களைத் தரித்துக்கொண்டு நாடோடி மேய்ப்பர்களின் கூடாரங்களில் பலவந்தமாக நுழைந்து மட்டுமீறிய உபசரிப்பை வற்புறுத்துகின்றனர். நாடோடிகள் பீதியில் தங்களிடம் இருக்கும் எல்லாவற்றையும் வெளிக்கொண்டுவிடுகின்றனர். கம்பாக்கள் வயிற்றையும் பையையும் நிறைத்துக்கொண்டு பற்றாக்குறைக்குச் சில கால்நடைகளையும் எடுத்துக்கொண்டு பரந்த வெளிகளில் மறைந்துவிடுகின்றனர். மறுநாளில் மற்றொரு கூடாரமென, அந்த முழுப் பகுதியும் தோலுரிக்கப் படும்வரை ஒவ்வொரு நாளும் இவ்வாறு



Nancy Sturrock

செய்கிறனர்...இவர்கள் இவ்வாறு யாத்திரிகள் மற்றும் துறவிகளையும் கன்னியாஸ்திரீகளையும் கூடக் கொலை செய்கின்றனர்”

**பழக்கவழக்கங்கள்:** கம்பா ஆண்களை முடியோடு பின்னப்படுத்தும் சிகப்பு மற்றும் கருப்புக் குஞ்சங்களைக் கொண்டு எளிதில் அடையாளம் கண்டுகொள்ளமுடியும். கத்திச் சண்டையின்போது உச்சந்தலையைக் காக்கும்படி இதை அணிவதாகக் கூறுகின்றனர். கம்பாக்களுடைய மூடநம்பிக்கையின்படி காதணி அணியாத மனிதன் அடுத்தப் பிறவியில் கழுதையாகப் பிறப்பான். நீலப் பச்சை ரத்தினம், சிகப்பு பவளம், எலும்பு மற்றும் வெள்ளி நகைகள் நாடோடி கம்பா பெண்களின் முடியை அலங்கரிக்கிறது.

**மதம்:** இவர்கள் திபெத்திய புத்தமதத்தைப் பின்பற்றினாலும் கூட, மதம் வெறும் பாவனையாக மட்டுமே உள்ளது, இருந்தும் திபெத்தியர்கள் தங்களைப் புத்தரைப் பின்பற்றுபவர்களாக நம்புகின்றனர், மற்ற எந்த வழியையும் ஏற்க மறுக்கின்றனர்.

**கிறிஸ்துவம்:** இயேசு கிறிஸ்து பிறந்து இரண்டாயிரம் வருடங்கள் கடந்திருந்தாலும் கம்பாக்கள் ஏறக்குறைய முழுமையாகச் சந்திக்கப்படாத நிலையில் உள்ளனர். பூகோள அமைப்பு, மொழி மற்றும் கலாச்சாரத் தடைகள் இவர்களைப் பிரித்துவிட்டது. முழுவதும் தனிமைப்படுத்தப்பட்ட மற்றும் நடைமுறையில் ஊடுருவ முடியாத இந்த ஈஷோ மாகாணத்தில் எந்த விதச் சபையோ அல்லது நிலைத்திருந்த கிறிஸ்துவின் சாட்சிகளோ கிடையாது.

## தெற்கத்திய கம்பா (Khampa Southern)



Nancy Sturrock

**வசிப்பிடம்:** சில ஆராய்ச்சியாளர்களால் அதுஅன்ச(Atuence) என்று அறியப்படும் தெற்கத்திய கம்பாக்களின் இனப் பகுப்பு மற்றும் ஜனத்தொகை பற்றிய விவரங்களில் அநேக குழப்பங்கள் உள்ளன. எங்களுடைய ஆய்வின்படி ஏறக்குறைய 95,000 தெற்கத்திய கம்பா மொழிபேசும் மக்கள் உள்ளனர். கூடவே மியான்மார் தேசத்தின் வடக்கு முனையில் ஒன்பது தெற்கத்திய கம்பாக்களின் கிராமங்கள் உள்ளன.

**அடையாளம்:** தெற்கத்திய கம்பாக்களின் மொழி மற்றும் பாரம்பரியங்கள் மற்ற திபெத்தியர்களைக் காட்டிலும் வித்தியாசமானது. சீனாவின் ஓர் அறிஞர் தெற்கத்திய கம்பாக்களின் வாழ்க்கை மற்றும் வழக்கங்கள் சிங்ஹாய் (Qinghai) பீடபூமி திபெத்தியர்களைக் காட்டிலும் வித்தியாசமாக இருப்பதைக்கண்டு ஆச்சரியப்பட்டதைக் குறிப்பிட்டிருக்கிறார். இவர்கள் பாரம்பரியமான திபெத்திய வழக்கங்களோடு சிலவற்றைத் தாங்களாகவே ஏற்படுத்திக்கொண்டுள்ளனர்.

**மொழி:** கடந்த அறுவது வருடங்களாக அநேக மொழியியலாளர்கள் தெற்கத்திய கம்பா மொழியை வெவ்வேறு முறையில் பாகுபடுத்தியுள்ளனர். இம்மொழி மிகவும் பழையமான நாடோடி திபெத்தியர்கள், மத்திய போதிஷ்ட மற்றும் மத்திய திபெத்தியர்கள் மொழியென்று விவரிக்கப்படுகிறது. சீனாவின் அதிகாரப்பூர்வ, மொழியை அடிப்படையாகக்கொண்ட வரைபடம், இம்மொழியைத் திபெத்திய மொழியின் தெற்கத்திய கம்பா பிரிவாகக் காட்டுகிறது.

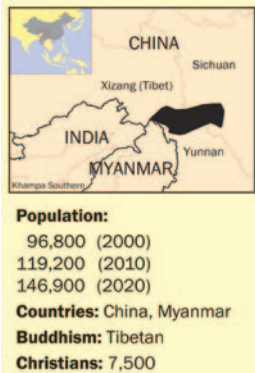
**வரலாறு:** ஆரம்பநாட்களில் திபெத்துடன் இருந்த தேஷின் பகுதி கி.பி. 1703 ல் சீனாவுடன் இணைக்கப்பட்டது, அதிலிருந்து

யுன்னான் மாநிலத்தின் ஒரு பகுதியாய் இருந்துவருகிறது. அநேக நூற்றாண்டுகளுக்கு முன்பு திபெத்தியர்கள் தெற்காக இடம்பெயர்ந்து இப்பகுதிக்கு வந்துசேர்ந்தனர்.

**பழக்கவழக்கங்கள்:** யுன்னான் மாநிலத்தின் வடக்குப் பகுதியின் முனைக்கோடி கனத்த மழை மற்றும் பனிப்பெய்யும் தனிமைப்படுத்தப்பட்ட மிகவும் உயரமான மலைப்பகுதியாகும். இப்பகுதி முழுவதும் காணப்படும் வெப்ப நீரூற்றுக்கள் குளிர்காலங்களில் உண்டாகும் போராட்டங்களை எதிர்கொள்ள இம்மக்களுக்குப் பேருதவியாய் இருக்கின்றன.

**மதம்:** பெரும்பாலான திபெத்திய தெற்கத்திய கம்பாக்கள் புத்தமதத்தினரானாலும் உலகில் உள்ள திபெத்திய இனங்களின் மத்தியில் அதிகக் கிறிஸ்தவர்கள் உள்ள இனம் இதுவேயாகும்.

**கிறிஸ்துவம்:** சுமார் 600 மக்களையுடைய திபெத்திய எல்லையில் உள்ள மூன்று தெற்கத்திய கம்பா கிராமங்கள் கத்தோலிக்கக் கிராமங்களாகும். இன்னும் 700 கத்தோலிக்கக் கிறிஸ்தவர்கள் யன்ஜிங் என்கிற இடத்திலுள்ள பெரிய சபையில் ஆராதிக்கக் கூடிவருகின்றனர். இப்பகுதியில் முதலில் பாரிஸ் பாரின் மிஷனெரி சொசைட்டி மூலம் கி.பி. 1800 களில் திபெத்தியர்கள் இரட்சிப்புக்குள் நடத்தப்பட்டனர். இந்த மிஷன் எல்லாத் திபெத்திய பகுதிகளையும் அன்போடு சந்திக்கச் சென்றது. கி.பி. 1905 ல் லாமாக்கள் எல்லாப் பிரஞ்சு மிஷனெரிகளையும் கொன்றனர். பாதிரியார் டுபெர்னார்ட்வின் (Fr. Dubernard) தலை புத்த மடத்தின் முன்பு தொங்கவிடப்பட்டது. சீன அதிகாரிகள் அதற்குப் பதில்கொடுக்க அப்பகுதியிலுள்ள அநேக புத்த மடங்களை இடித்துத்தள்ளினர். அதே நேரத்தில் தலாய் லாமாவினுடைய சீடர்கள் மக்களைப் புத்த மதத்திற்குத் திரும்பும்படி கட்டளை கொடுக்க யன்ஜிங்கிற்கு அருகில் உள்ள கிறிஸ்துவக் கிராமங்களுக்கு அனுப்பப்பட்டனர். அவர்கள் அநேக கிறிஸ்துவக் குடும்பங்களை ஒரு வயல்வெளியில் சுட்டுக்கொன்றனர். அவ்வயல்வெளி இந்நாள்வரை இரத்தநிலம் எனப்படுகிறது. இந்தக் கொடுரச் செயல் இவர்களை அச்சுறுத்துவதற்கு மாறாக விசுவாசத்தில் ஒருமைப்பட்டுப் புத்த மதத்தை மறுதலிக்க உதவிசெய்தது. அப்பொழுதிலிருந்து இந்நாள்வரைக்கும் இவர்கள் கிறிஸ்தவர்களாகவே வாழ்ந்துவருகின்றனர். அப்பகுதியில் கத்தோலிக்கக் கிறிஸ்தவர்களின் எண்ணிக்கை பெருகி 1,610 ஆக மாறியது. பெண்டகாஷ்டல் மிஷனெரி யூனியன் கி.பி. 1912 ல் பணியை ஆரம்பித்தது; ஆனால் மிகக்குறைந்த வெற்றியையே கண்டது. அண்மையில் லிசு(Lisu) நற்செய்தியாளர்கள் தெற்கத்திய கம்பாக்கள் மத்தியில் அனுப்பப்பட்டு நூற்றுக்கும் மேலானோரை இரட்சிப்புக்குள் நடத்தியுள்ளனர். திபெத்திய பாதிரியார் லு ரெண்டி (Lu rendi) அவர்களின்படி தென்கிழக்குத் திபெத்தில் 6500 மற்றும் யுன்னான் மாநிலத்தில் அருகாமையிலுள்ள பகுதிகளில் மற்றும் மொரு 3000 கத்தோலிக்கக் கிறிஸ்தவர்கள் உள்ளனர்.



### மேலோட்டம்:

**மற்ற பெயர்கள்:** Deqen Tibetan, Tibetan: Deqen, Atuentsé, Atuence, Anshuenkuan, Nyarong, Mekong Tibetan, Nganshuenkuan, Deqin Tibetan, Te'ch'in Tibetan, Kangba, Khamba

**மக்கள்தொகை:** 95,750 in China (A.D.2000, P Hattaway); 1,000 in Myanmar in 9 villages (A.D. 2000, P Hattaway)

**மொழிப்பிரிவு:** சீன-திபெத்திய, திபெத்திய-பர்மிய, ஹிமாலய, திபெத்திய-கௌளரி, திபெத்திய, வட

திபெத்திய மொழி  
**மொழி வழக்குகள்:** 4 (Derong, Deqen, Gyalthang, Phyangphreng)

**திபெத்திய புத்தமதம்:** 90%

**கிறிஸ்துவம்:** 7.7%

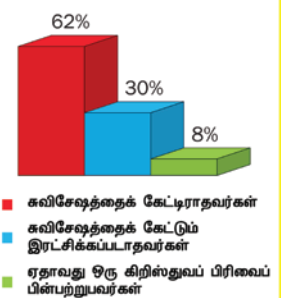
**வெதாக்கம்:** சில பகுதிகள் கி.பி.1862, புதிய ஏற்பாடு கி.பி. 1885, திபெத்திய பைபிள் கி.பி.1948

**இயேசு திரைப்படம்:** இல்லை

**சுவிசேஷ ஒலிப்பதிவுகள்:** Zang: Degin, கிறிஸ்தவ அலைபரப்புகள்: இல்லை

**ROPAL குறியீடு :** KHG02

### கிறிஸ்துவத்தின் நிலை





# மேற்கத்திய கம்பா (Khampa Western)



## Population:

206,400 (2000)  
254,200 (2010)  
313,100 (2020)

Countries: China, India, probably Nepal

Buddhism: Tibetan

Christians: 10

## மேலோட்டம்:

மற்ற பெயர்கள்: Kham, Khamba

மக்கள்தொகை: 157,700 in China (1987, Language Atlas of China); 1,221 in India (1981 census); Probably also in Nepal

மொழிப்பிரிவு: சீன-திபெத்திய, திபெத்திய-பர்மிய, ஹிமாலய, திபெத்திய-கனேளரி, திபெத்திய, வட திபெத்திய மொழி

மொழி வழக்குகள்: 2 (Ger-tse, Nagchu)

திபெத்திய புத்தமதம்: 99%

கிறிஸ்தவம்: 0.01%

வேதாகமம்: சில பகுதிகள் கி.பி.1862, புதிய ஏற்பாடு கி.பி. 1885, திபெத்திய பைபிள் கி.பி. 1948

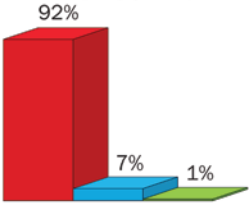
இயேசுதீர்ப்படம்: இல்லை

சுவிசேஷ ஒலிப்பதிவுகள்: இல்லை

கிறிஸ்தவ அலைப்பரப்புகள்: இல்லை

ROPAL குறியீடு : KHG03

## கிறிஸ்துவத்தின் நிலை



■ சுவிசேஷத்தைக் கேட்டபிற்பாடுகள்  
■ சுவிசேஷத்தைக் கேட்டு இரட்சிக்கப்படாதவர்கள்  
■ ஏதாவது ஒரு கிறிஸ்துவப் பிரிவைப் பின்பற்றுவவர்கள்

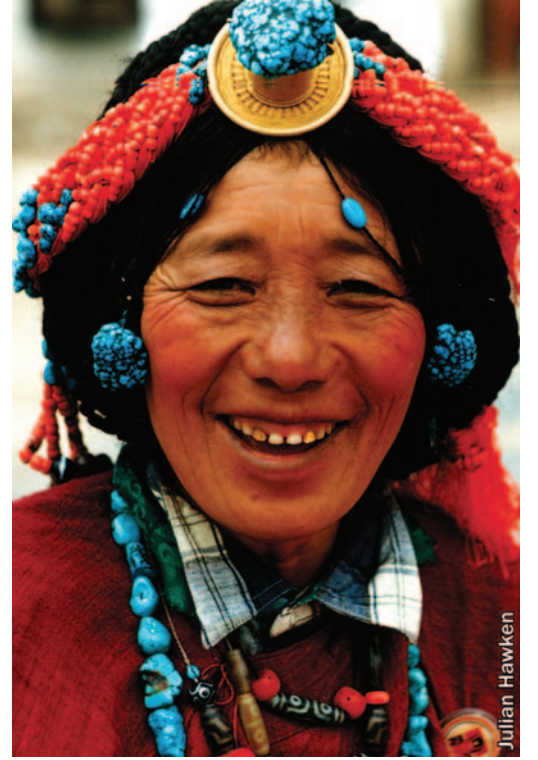
வசிப்பிடம்: மத்திய மற்றும் வட திபெத்தின் மிகப்பெரிய நகரம் (Nghari) மாகாணத்தில் வசிக்கும் 2,20,000 திபெத்தியர்கள் மேற்கத்திய கம்பா மொழியைப் பேசுகின்றனர். இவர்களது ஜனத்தொகை அடர்த்திக் குறைவாக நீளமான தடம்போல வடகிழக்கு பகுதியிலிருந்து வட பகுதிவரை ஏறக்குறைய மத்திய திபெத் முழுவதும் பரவுகிறது. இப்பகுதி முழுவதும் ஏறக்குறையப் பாலைவனம்போலத் தோற்றமளிக்கும் உயர்வான பீடபூமியாகும். 'பதினேழாயிரம் அடிகள் உயரத்தில் (5,180 மீட்டர்கள்) காற்று மண்டலம் அடர்த்திக் குறைந்து கடல் மட்டத்தில் உள்ளதைக் காட்டிலும் பாதியளவு பிராணவாயு மட்டுமே கொண்டுள்ளது.' கி.பி.100 லேயே ஒரு சீன அதிகாரி திபெத்திய பீடபூமியை "தலைவலி மலைகள்" என விவரித்தார்.

அடையாளம்: கம் (Kham) என்பது முன்னாட்களில் திபெத்தின் ஒரு மாகாணமாகும், பா (Pa) என்கிற பின்னொட்டு திபெத்திய மொழியில் மக்கள் என்னும் பொருள்தரும் எனவே கம்பா என்பதின் பொருள் கம்மில் வசிக்கும் மக்கள் ஆகும். இப்பகுதியைச் சீனா, சிங்ஹாய் மற்றும் சிசுவான் மாநிலத்தோடு இணைத்தது; ஆனால் மேற்கத்திய கம்பாக்கள் முழுவதும் திபெத்திற்குள் வாழ்ந்துவருகின்றனர். சிறு எண்ணிக்கையிலான மேற்கத்திய கம்பாக்கள் வட இந்தியாவில் குறிப்பாக ஹிமாச்சல் பிரதேசம் மற்றும் உத்திர பிரதேசத்தில் வாழ்ந்துவருகின்றனர். இந்தியாவின் கி.பி. 1981 ன் மக்கள்தொகை கணக்கெடுப்பின்போது இவர்களது எண்ணிக்கை 1,221 ஆக இருந்தது.

மொழி: மேற்கத்திய கம்பா மொழியை மத்திய திபெத்திய மொழி அல்லது அம்தோ மொழி பேசுவவர்களால் புரிந்துகொள்ளமுடியாது. ஏறக்குறைய இங்கிலாந்தின் பரப்பளவைப்போலப் பரப்பளவுடைய மிகப்பெரிய பகுதியில் வாழ்ந்தாலும் கூட மேற்கத்திய கம்பா மொழியில் இரண்டு வட்டார மொழி வழக்குகள் மட்டுமே உள்ளதாகக் கூறப்படுகிறது.

பழக்கவழக்கங்கள்: கம்பாக்கள் உலகிலேயே கடுமையானது எனக் கருதப்படும் சூழ்நிலைகளில் ஒன்றில் வாழ்ந்துவருகின்றனர். இவர்கள் தங்களது பாரம்பரியமான முழுக்கை அங்கியை அணிகிறார்கள்; ஒரு நீளமான பட்டயத்தை உள்ளே மறைக்கத்தக்க இடுப்புக் கச்சையைக் கட்டுகிறார்கள். அநேகர் அதிஷ்ட மணி, மந்திரச் சங்கிலி அல்லது தாயத்துப் பெட்டிகளைக் கழுத்தில் அணிகிறார்கள். குதிரையில் சுற்றுகிற கம்பா ஆண்கள் ஆயுதம் தரிக்காமல் இருப்பதில்லை. பல புதி (சகோதரர்கள் ஒரே பெண்ணைத் திருமணம் செய்வது) திருமணம் இன்னும் சில இடங்களில் நடந்துவருகிறது. கடுமையான பீடபூமியில் வசிக்கும் கம்பா மக்களின் சராசரி வயது 45 மட்டுமே ஆகும்.

மதம்: கம்பாக்கள் தங்களுக்கு வழிகாட்டப் பேயர்கள், அசுத்த ஆவிகள் மற்றும் உடலைத்



Julian Hawken

துறந்த தெய்வங்களின் ஆவிகள் மேல் நம்பிக்கை வைக்கின்றனர். அநேகத் துறவிகள் கொடூரமான ஆவிகளை அழைக்கக்கூடியவர்கள், சில நேரங்களில் இவை உருவமெடுத்து இவர்கள் முன் தோன்றுகின்றன. அதிகப் பக்தியுள்ள துறவிகள் தங்களை ஆவியில் ஓர் இடத்திலிருந்து மற்றொரு இடத்திற்குக் கொண்டுசெல்லக்கூடியவர்கள் எனக் கூறப்படுகிறது, மேலும் இவர்கள் வெகுதூரமுடைய வெவ்வேறு இடங்களில் ஒரேநாளில் தோன்றுவதாக நம்பப்படுகிறது. இவர்கள் யமா என்கிற கடவுளையும் ஆராதிக்கின்றனர். இக்கடவுளே பாதாளத்தின் ராஜா என்றும் தங்களுடைய வாழ்க்கையின் சகல காரியங்களையும் ஆளுகிறார் என்றும் நம்புகின்றனர்.

கிறிஸ்தவம்: முன்னாட்களில், திபெத்திற்குள் செல்ல அனுமதி கிடைக்காத சில மிஷனரிகள் ஒரு டஜன் யாக் எருமைகளின்மேல் (Yak) திபெத்திய கைப்பிரதிகளின் மூட்டைகளை ஏற்றிப் பரந்த திபெத்திய எல்லைகளின் வழியாக அனுப்பிவிட்டனர். ஒருவர் கி.பி.1920 களில் இவ்வாறு வருத்தப்படுகிறார் "இப்பகுதியில் தங்கி பணி செய்யும் மிஷனரிகள் இல்லாத நிலையிலிருப்பது மட்டுமல்லாமல் ஓரிகு முனைகளைத் தவிரக் கிறிஸ்துவின் வேவுக்காரர்களாலும் கூடத் தொடர்பாத நிலையில் உள்ளது...இவை மேற்கு சீனாவின் வெவ்லப்பட வேண்டிய பகுதிகளாகும். இங்குப் பரந்த இடங்கள் அறியப்படாத நிலையில் உள்ள இன்னும் பெரிய இடங்கள் மறைந்துள்ளன."

# கியிரோங் (Gyirong or Kyerung)



Nancy Sturrock

**வசிப்பிடம்:** குறைவாகவே அறியப்பட்ட கியிரோங் மக்கள் திபெத்-நேபாள எல்லையின் இருபுறங்களிலும் எவரெஸ்ட் சிகரத்தின் அருகாமையில் வசிக்கின்றனர். தென் திபெத் மற்றும் சீன-நேபாள எல்லையில் 6,113 கியிரோங் மொழிபேசும் மக்கள் இருப்பதாகக் கி.பி. 1995 ல் க்ளோபல் இவாஞ்சலைஷேசன் மொவ்மென்ட் (Global Evangelization Movement) அனுமானித்தது. இத்தோடுகூட 4300 கியிரோங்க்கள் நேபாளில் குறிப்பாக நேபாளின் ரசுவா (Rasuwa) மாவட்டத்திலுள்ள ரசுவா காரி (Rasuwa Gari), ப்ரித்திம் (Bridghim), தாங்செத்(Thangjet), ஸ்யாப்ரு (Syapru) மற்றும் ஸ்யாப்ரு பேசி (Syapru Besi) கிராமங்களில் வசிக்கின்றனர். ஒரு குறிப்பிடத்தக்க எண்ணிக்கை நேபாளின் தலைநகரமாகிய காத்த்மண்டுவிலும் உண்டு.

**அடையாளம்:** கியிரோங் மக்கள் சீனாவிலும் நேபாளிலும் திபெத்தியர்கள் எனக் கருதப்படுகின்றனர்; இருந்தும் இவர்கள் தங்களுடைய சொந்த மொழியைப் பேசுகின்றனர். இது மற்ற திபெத்திய மொழி பேசுபவர்களால் புரிந்துகொள்ளமுடியாத மொழியாகும். நேபாளில் உள்ள 60,000 திபெத்தியர்கள் மத்தியில் கியிரோங்க்கள் எண்ணிக்கை குறிப்பிடத்தக்கது.

**மொழி:** கியிரோங், திபெத்திய-பர்மிய மொழிக் குடும்பத்தின் போதி (Bodic) துணைப் பிரிவை சேர்ந்ததாகும். இம்மொழி தொல்பொ (Dolpo), லோமி (Lhomi) மற்றும் லோபா (லோபோ) மொழிகளோடு 68 சதவீதமும் மத்திய திபெத்திய மொழியோடு 65 சதவீதமும் ஹெலம்பு ஷெர்பா (Helampu Sherpa) மொழியோடு 63 சதவீதமும் ஒத்துப்போகிறது.

**வரலாறு:** 7 ஆம் மற்றும் 8 ஆம் நூற்றாண்டுகளில் திபெத்தியசாம்ராஜ்யம்விரைவானவளர்ச்சியைக் கண்டது. திபெத்தின் ஆட்சிப்பகுதி விரிவடைந்து காஷ்மீர், சீனா, துர்கிஸ்தான், சிக்கிம், பூட்டான்,

நேபாள மற்றும் வட பர்மா வரை பரவியது. கி.பி. 1788ல் நேபாளின் கோர்கா (Gorkha) இராணுவம் தாக்குதல் செய்தபோது திபெத்தியர்கள் சீனாவின் உதவியை நாடினார்கள். இதன்பின் திபெத்தில் சீனர்களுடைய ஆதிக்கம் மிகவும் அதிகமானது. சிக்கிம், பூட்டான் மற்றும் நேபாள பிரிந்து தனிநாடுகளாயின. நேபாள திபெத்தைத் தாக்குதல் செய்யப் பயன்படுத்தின வழிகளில் இவர்கள் வசிக்கும் பகுதியின் வழி முக்கியமானதாயிருந்தது.

**மதம்:** கியிரோங் மக்கள் மற்ற திபெத்தியர்களைப்போலவே ஆர்வத்தோடு திபெத்திய புத்தமதத்தைப் பின்பற்றுகின்றனர். இவர்கள் எல்லாத் திபெத்தியத் திருவிழாக்களையும் மிகுந்த பரவசத்துடன் கொண்டாடுகின்றனர் மற்றும் தலாய் லாமாவை தங்களுடைய ஒப்பற்ற ஆவிக்குரிய தலைவராகக் கருதுகின்றனர். திபெத்தின் தொடர்பற்ற இடங்களில் வசிக்கும் கியிரோங்க்கள் அங்கு வரும் நபர்களைத் தலாய் லாமாவின் புகைப்படம் இருந்தால் தரும்படி கேட்கின்றனர்.

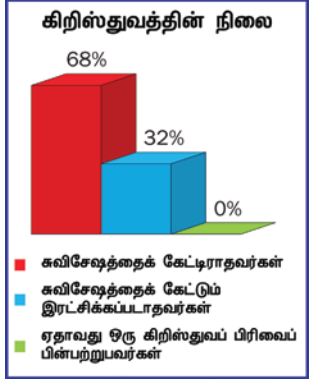
**கிறிஸ்துவம்:** அறியப்பட்ட கியிரோங் கிறிஸ்தவர்கள் திபெத்திலேயோ நேபாளிலேயோ கிடையாது. இந்நாட்களில் எவ்ரி ஹோம் பார் க்ரிஸ்ட் (Every Home For Christ) போன்ற ஊழிய நிறுவனங்கள் நேபாளில் சுவிசேஷத்தை அறிவிக்கப் பெரிய அளவிலான திட்டங்களை ஆரம்பித்துள்ளன. இதன் விளைவாகச் சில கியிரோங்க்கள் சுவிசேஷத்தைக் கேட்கும் வாய்ப்பை அடைந்துள்ளனர்; இருந்தும்கூட ஒரு சிலர் மட்டுமே அதின் அன்பைப் புரிந்துகொண்டுள்ளனர். இந்த இனம் இவர்கள் மத்தியில் தங்கியிருந்து அன்போடும் பொறுமையோடும் சுவிசேஷத்தை வார்த்தையிலும் செய்கையிலும் அறிவிக்கும் ஊழியர்களின் அவசியத்தில் உள்ளது. கி.பி. 1932 ல் கிழக்குத் திபெத்தில் இரத்த சாட்சியாக மரித்த அமெரிக்காவைச் சேர்ந்த மிஷுனெரி வில்லியம் இ சிம்ப்சன் (William E Simpson) போன்ற பணியாளர்கள் இங்கு தேவை. சிம்ப்சன் தன் வாழ்க்கையைப்பற்றி எழுதும்போது இவ்வாறு சுருக்கமாக எழுதினார் "தனிமை, மன வருத்தங்கள், தளர்ச்சி மற்றும் வலிகள், நீண்ட பாதையின் குளிர் மற்றும் சோர்வு, இருள் மற்றும் மனச் சோர்வு, மற்றும் எல்லா மனித இழப்புகள் ஆகிய இந்த எல்லாச் சோதனைகளும் இந்தப் பெரும் மகிழ்ச்சியின் நற்செய்தியை அறிவிப்பதால் உண்டாகும் மகிழ்ச்சியோடு ஒப்பிடத் தகுதியற்றவை எனக் கருதப்படும்ல்லவோ?"



**Population:**  
11,100 (2000)  
13,700 (2010)  
16,900 (2020)  
**Countries:** China, Nepal  
**Buddhism:** Tibetan  
**Christians:** none known

## மேலோட்டம்:

**மற்ற பெயர்கள்:** Kyirong, Gyirong  
**மக்கள்தொகை:** 6,113 in China (1995, Global Evangelization Movement); 4,300 in Nepal (2002, Joshua Project II)  
**மொழிப்பிரிவு:** சீன-திபெத்திய, திபெத்திய-பர்மிய, ஹிமாலய, திபெத்திய-கனெளரி, திபெத்திய, மத்திய திபெத்திய மொழி  
**மொழி வழக்குகள்:** 0  
**திபெத்திய புத்தமதம்:** 100%  
**கிறிஸ்துவம்:** 0%  
**வேதாகமம்:** இல்லை  
**இயேசுதிரைப்படம்:** இல்லை  
**சுவிசேஷ ஒலிப்பதிவுகள்:** இல்லை  
**கிறிஸ்தவ அலைபரப்புகள்:** இல்லை  
**ROPAL குறியீடு :** KGY





# லதாகி (Ladakhi)

**வசிப்பிடம்:** இண்டியன் மிஷன் அசோசியேசனின் படி 1,00,000 ற்கும் மேலான லதாகிகள் இந்தியாவின் ஜம்மு காஷ்மீர் மாநிலத்தில் வசிக்கின்றனர். இவர்கள் வரலாற்றுக்குரிய லதாக்கின் தலைநகரமான லேயைச் (Leh) சுற்றி மிகப்பெரிய பகுதியில் 250 கிராமங்களில் வசிக்கின்றனர். இத்தோடு கூடச் சில ஆயிரங்கள் எல்லையைக் கடந்து மேற்கு திபெத்தில் வசிப்பதாகக் கூறப்படுகிறது. கி.பி.1950 ற்கு முன் எல்லா லதாகிகளும் இந்தியாவில் வசித்தனர். கி.பி.1950 மற்றும் கி.பி.1960

களில் வட லதாகை சீனர்கள் தாக்கி இமயமலையின் அக்சாய் சின்(Aksai Chin) பகுதியில் 38,000 சதுர கிலோமீட்டர்கள் இணைத்துக்கொண்டனர். அக்சாய் சின் பகுதி மிகவும் தூரத்திலும் தொடர்பற்ற நிலையிலும் உள்ளதால் சீனர்கள் அப்பகுதியில் சாலை அமைத்து இரண்டு வருடங்கள் கழியும்வரை இந்திய அரசாங்கம் அதை அறியவில்லை. இதன் விளைவாக ஒரு பகுதி லதாகிகள் திடீரென்று தாங்கள் சீனாவிற் குள் வாழ்வதை அறிந்தனர். ஆனால் இந்த எல்லை மிகவும் பலவீனமாக உள்ளதால் இது இவர்களுக்குப் பெரிய பாதிப்பை ஏற்படுத்தவில்லை, இரு தேசங்களுக்கிடையில் இவர்கள் எளிதாகப் போக்குவரத்து செய்துவருகின்றனர்.

**அடையாளம்:** லதாகி ஒரு திபெத்திய இனமாகும் ஆனால் இவர்கள் குறிப்பிடத்தக்க அளவில் மொழி மற்றும் வரலாற்றில் திபெத்திய லதாகிகளிடத்திலிருந்து வித்தியாசமானவர்கள்.

**மொழி:** லதாகி மொழி மத்திய திபெத்திய மொழியோடு 30 லிருந்து 40 சதவீதம்வரை மட்டுமே ஒத்துப்போகிறது.

**பழக்கவழக்கங்கள்:** லதாகிகளுடைய வாழ்க்கை கடினமானது. உலகிலேயே மிக உயரமான மலைகளில் மறைந்துள்ள இப்பகுதி மிகக்குறைந்த மழையையே காண்கிறது - வருடத்தில் 10 செ.மீ. மட்டுமே. விவசாயிகள் பனி கரைவதால் உண்டாகும் தண்ணீரையே நம்பியிருக்கின்றனர். லதாகிகளின் நம்பிக்கையின்படி நரகம் நடுநடுங்கவைக்கும் கொடூரமான குளிர் நிலவும் இடமாகும். எப்பொழுதும் வெதுவெதுப்பான பருவநிலைக்காக ஏங்குகின்ற மக்கள் மத்தியில் இந்நம்பிக்கை நிலவுவதைக் குறித்து ஆச்சரியப்படுவதற்கில்லை.

**வரலாறு:** லதாக்கின் தலைநகரமாகிய லே ஓராயிரம்

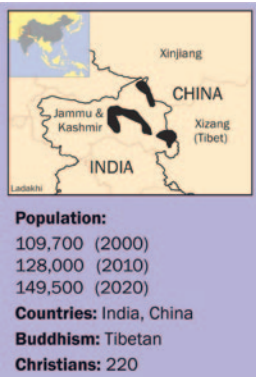
வருடங்கள்வரை ஒரு சுதந்திரமான முடியாட்சியாக இருந்தது. லதாக்கினுடைய ராஜ குடும்பம் இந்நாள்வரை உள்ளது ஆனால் அவர்களின் ஆதிக்கம் இந்தியாவின் சுதந்திரத்திற்குப்பின் பெயரளவில் மட்டுமே உள்ளது. லதாகி ராஜ குடும்பம் தாங்கள் கி.மு. 3 ஆம் நூற்றாண்டில் ஆட்சி செய்ததாகப் புராணங்களில் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கும் நயத்ரி சன்பொ (Nyatri Tsanpo) வம்சாவளியைச் சேர்ந்தவர்கள் எனக்கூறுகின்றனர்.



**மதம்:** இவர்கள் மற்ற திபெத்தியர்களைப்போலவே திபெத்திய புத்தமதத்தைப் பின்பற்றுகின்றனர். ஆயிரவருடங்களாகப் பொன் மதத்தின் கொடூரமான பூதங்கள்மேல் வைக்கும் நம்பிக்கை புத்தமதத்தோடு கலந்து இவர்களின் கோட்டையாக இருந்துவருகிறது. இவர்களுடைய பண்டிகைகளில் பயன்படுத்தப்படும் பூத முகமூடி மற்றும் மறுபடியும் வழக்கத்திற்குள் நுழைந்துகொண்டிருக்கும் மனித பலி ஆகியவை கடந்தகால இருளின் ஆதிக்கத்தின் அடையாளங்களாகும்.

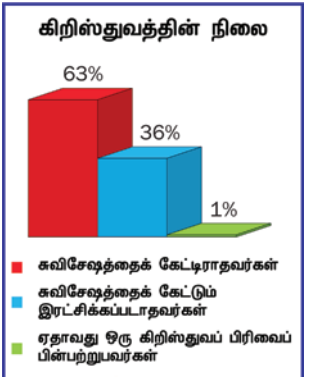
**கிறிஸ்துவம்:** லதாகி மக்கள் மத்தியில் கிறிஸ்துவைப்பற்றிய முதல் சாட்சி நெஸ்டாரியஸ் (Nestorias) கொள்கையைப் பின்பற்றும் வணிகர்கள் மூலமாக எட்டாம் நூற்றாண்டில் கொடுக்கப்பட்டிருக்கக்கூடும். ஜார்ஜியன் ஓர்தொடக்ஸ் சர்ச்சின் சிலுவை சின்னங்கள் (Grapevine Cross) லதாகி பகுதிகளில் உள்ள கற்பாறைகளில் பொறிக்கப்பட்டிருப்பது கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளது. கி.பி. 1642 ல் கத்தோலிக்கப்பாதிரியார் அன்டொனியோ

டி அன்ட்ராடி (Antonio De Andrade) இன்றைய நாட்களில் சந்தா (Zanda) என அறியப்படும் இடத்தில் ஒரு பனித் தளத்தை நிறுவினார். குறுகிய காலத்திலேயே லதாகின் ராஜா அதை அழித்து நாசமாக்கினார். மொராவிர்கள் கி.பி. 1856 ல் லதாகிகள் மத்தியில் பணியைத் தொடங்கினர், கி.பி. 1922 ல் 158 பேர் இரட்சிக்கப்பட்டிருந்தனர். இந்த மிஷனரிகள் இவ்வாறு கூறினார்கள் "கிறிஸ்துவப் பணிக்குக் கடுமையான விரோதங்கள் ஏதுமில்லை. மக்கள் மருந்து, கல்வி, வேதாகமம் மற்றும் மதக் கைப்பிரதி போன்ற எவற்றைக் கொடுத்தாலும் மிகவும் ஆர்வத்தோடு வாங்கிக்கொள்கின்றனர்." மொராவிர்கள் இன்றும் லதாக்கில் பணிசெய்துவருகின்றனர். இந்நாட்களில் இவர்களோடு சில இந்திய மிஷன் நிறுவனங்களும் இணைந்துகொண்டுள்ளன.



**மேலோட்டம்:**  
**மற்ற பெயர்கள்:** Lodokhi, Ladakh, Ladaphi, Ladhakhi, Lodak, Ladwags, Ladak  
**மக்கள்தொகை:** 102,000 in India (1997, India Missions Association); 2,445 in China (1995, Global Evangelization Movement)  
**மொழிப்பிரிவு:** சீன-திபெத்திய, திபெத்திய-பர்மிய, ஹிமாலய, திபெத்திய-கனெளரி, திபெத்திய, மேற்கு திபெத்திய, லதாகி மொழி

**மொழி வழக்குகள்:** 2 (Leh [Central Ladakhi], Shamma [Lower Ladakhi])  
**திபெத்திய புத்தமதம்:** 80%  
**கிறிஸ்துவம்:** 0.2%  
**வேதாகமம்:** சில பகுதிகள் (கி.பி. 1904)  
**இபேசு திரைப்படம்:** உண்டு  
**சுவிசேஷ ஒலிப்பதிவுகள்:** Ladakhi  
**கிறிஸ்தவ அலைப்புக்கள்:** இல்லை  
**ROPAL குறியீடு :** LBJ



# லோமி (Lhomi)

வசிப்பிடம்: சுமார் 9,000 லோமி மக்கள் நேபாள, இந்தியா மற்றும் சீனா (திபெத்) ஆகிய மூன்று நாடுகளில் வசிக்கிறார்கள். பெரும்பகுதி நேபாளின் கோஷி (Koshi) மண்டலத்தில் சன்குவா சபா (Sankhuva Sabha) மாவட்டத்தின் ஹெதங்னா (Hedangna) பகுதியின் மேலே அருண் நதியின் அருகே செங்குத்தான மலைகளிலுள்ள ஆறு கிராமங்களில் திபெத்தின் எல்லைவரை(செம்தாங்(Chyamtang) மற்றும் கிமாதான்கா (Kimathanka) கிராமங்கள்வரை)

வசிக்கிறார்கள். கடந்த சில வருடங்களாக, சில லோமி ஆண்கள் கூலி மற்றும் கட்டிட வேலைக்காக காத்தமண்டுக்கு இடம்பெயர்ந்துள்ளனர். இந்தியாவில் சுமார் 1,000 லோமி மக்கள் சுற்றுலா பகுதியான டார்ஜிலிங் மாவட்டத்தில் வசிக்கிறார்கள். கி.பி. 1976 ல் நேபாளில் 4000 லோமி மக்கள் இருப்பதாகக் கூறப்பட்டது, ஆனால் கி.பி. 2011 ன் கணக்கெடுப்பில் இந்த எண்ணிக்கைக் குறைந்து 1,614 ஆகியுள்ளது. இந்தியா மற்றும் சீனாவில் இவர்கள் தனி இனமாகக் கருதப்படாததால் இவர்களது எண்ணிக்கைப்பற்றிய புதிய விவரங்கள் ஏதுமில்லை.

அடையாளம்: நேபாளில் இவர்களை ஷெர்பா இனத்தின் ஒரு பகுதியாகக் கருதுகிறார்கள். சீனாவில் 1,500 லோமிக்கள் திபெத்திய குடிகளோடு சேர்க்கப்பட்டுள்ளனர், இந்தியாவில் இவர்களைப் புத்த மதத்தினரோடு இணைத்து போட்யா (Bhotia) இனம் உருவாக்கப்பட்டுள்ளது.

மொழி: இந்த மக்களுடைய சுயபெயர் ஷிங்சபா (Shingsaba) ஆகும். ஒரு மொழியியலாளர் இவ்வாறு குறிப்பிடுகிறார் “ஷிங்சபா அல்லது லோமி மக்கள் இமயமலையைச் சேர்ந்த போதி பிரிவைச் சேர்ந்தவர்கள். இவர்களது மொழி வத்தியாசமானது. இவர்களது மொழியைப்பற்றிப் போதுமான விவரங்கள் இல்லை. நான் கேள்விப்பட்டபடி ஷிங்சபா மொழி திபெத்திய வட்டார மொழி வழக்கிலிருந்து வேறுபட்டது. திபெத்தில் இவர்கள் லோமி (தெற்கத்தியர்கள்) என அறியப்படுகிறார்கள்; மற்றும் நேபாளில் காட் போடே (Kath Bhotே(மரக்கட்டை திபெத்தியர்கள்)) மற்றும் லாமா போடே (Lama Bhotே) போன்ற பெயர்களிலும் அறியப்படுகிறார்கள்.” திபெத்திய-பர்மிய மொழிக் குடும்பத்தின், போதி துணைப் பிரிவைச் சேர்ந்த லோமி மொழிக்கு இமயமலைப் பகுதிகளில் பேசப்படும் எந்த

மொழியோடும் நெருங்கிய தொடர்பு கிடையாது. நெருங்கிய தொடர்பு (69%) எனக் கூறவேண்டுமானால் பாராகாவுளே (Baragaunle) மற்றும் தொல்பொ (Dolpo) மொழிகளோடே ஆகும்; கூடவே லோபா (Loba) மொழியோடு 68 சதவீதமும், வாலுங் (Walung) மொழியோடு 66 சதவீதமும், லாசா திபெத்திய மொழி மற்றும் கியிரோங் (Kyerung) மொழிகளோடு 65 சதவீதமும், குதங் (Kutang) மொழியோடு 64 சதவீதமும், ஹெலம்பு ஷெர்பா மொழியோடு 60 சதவீதமும், ஷெர்பா (Sherpa) மொழியோடு 58 சதவீதமும் மற்றும் ஜிரேல் (Jirel) மொழியோடு 57 சதவீதமும் ஒத்துப்போகிறது.

மதம்: தாங்கள் புத்தமதத்தைப் பின்பற்றுவதாக இவர்கள் கூறினாலும் இவர்களது சடங்காச்சாரங்கள் இவர்கள் கலப்படமான புத்தமதத்தைப் பின்பற்றுகிறார்கள் எனக் காட்டுகிறது... இவர்களது சூனியக்காரர்கள் லாமாக்கள் (பூசாரிகள்) என்ற பெயரில் வேலை செய்கிறார்கள். சுத்தமான புத்த மதத்தின்படி மிருகபலி செலுத்துதல் அருவருப்பானதாக இருந்தாலும் இவர்கள் ஆண்டு முழுவதும் அநேக சடங்காச்சாரப் பலிகளைச் செலுத்துகிறார்கள்.

கிறிஸ்துவம்: சமீப சில வருடங்களில் 300 லோமி மக்கள் கிறிஸ்துவை ஏற்றுக்கொண்டுள்ளனர். இவர்கள் இந்நாட்களில் அப்பகுதியிலுள்ள மற்ற இனங்களின் மத்தியில் சவிசேஷகர்களை அனுப்புகின்றார்கள். உண்மையுள்ள ஊழியர்கள் அநேக ஆண்டுகளாக உழைத்து லோமி மொழியில் வேதாகமத்தை மொழி

பெயர்த்துள்ளார்கள். கி.பி. 1976 ல் வேதாகமத்தின் சில பகுதிகள் லோமி மொழியில் அச்சடிக்கப்பட்டன, கி.பி. 1995 ல் முழுப் புதிய ஏற்பாடு வெளிவந்தது—இவ்வளவு குறைந்த எண்ணிக்கையுடைய மக்கள் மொழியில் வேதாகமம் மொழிபெயர்க்கப்படுவது ஓர் அரிதான நிகழ்வாகும். இந்தியாவின் டார்ஜிலிங் பகுதியில் பெருந்தொகையில் கிறிஸ்தவர்கள் இருப்பதால் இங்கு வாழும் பெரும்பாலான லோமிக்கள் சவிசேஷத்தைக் கேட்டிருக்கிறார்கள் இருந்தும் சிலரே இரட்சிக்கப் பட்டுள்ளார்கள். நேபாளிலும் இந்தியாவிலும் லோமி கிறிஸ்தவர்கள் இருந்தாலும் கூட அரசியல் நிலை மற்றும் இறுக்கமான கட்டுப்பாடுள்ள எல்லை காரணமாகத் திபெத்திய லோமிக்கள் மத்தியில் சவிசேஷத்தைக் கொண்டுசெல்வது கடினமாகவே இருந்துவருகிறது.



Gospel Recordings Nepal

**Population:**  
8,670 (2000)  
10,290 (2010)  
12,490 (2020)

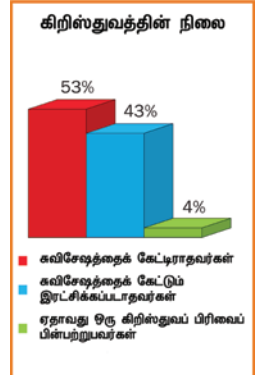
**Countries:** Nepal, China, India

**Buddhism:** Tibetan

**Christians:** 300

**மேலோட்டம்:**  
**மற்ற பெயர்கள்:** Lhoket, Shing Saapa, Kathe Bhotē, Kar Bhotē, Singsawa, Shingsaba  
**மக்கள்தொகை:** 4,000 in Nepal (1976, O Vesalainen and M Vesalainen); 1,000 in China (1992, B Grimes [1985 fi gure]); 1,000 in India (1992, B Grimes [1985 fi gure])  
**மொழிப்பிரிவு:** சீன-திபெத்திய, திபெத்திய-பர்மிய, ஹிமாலய, திபெத்திய-கனேளரி, திபெத்திய, மத்திய திபெத்திய மொழி

**மொழி வழக்குகள்:** 2 (Leh [Central Ladakhi], Shamma [Lower Ladakhi])  
**திபெத்திய புத்தமதம்:** 80%  
**கிறிஸ்துவம்:** 3.5%  
**வேதாகமம்:** சில பகுதிகள் கி.பி. 1976, புதிய ஏற்பாடு கி.பி. 1995  
**இயேசு திரைப்படம்:** இல்லை  
**சவிசேஷ ஒலிப்பதிவுகள்:** Lhomi  
**கிறிஸ்தவ அலைபரப்புகள்:** இல்லை  
**ROPAL குறியீடு :** LHM







## Population in China:

1,800 (1998)  
1,880 (2000)  
2,320 (2010)

**Location:** Sichuan

**Religion:** Tibetan Buddhism

**Christians:** None Known

## மேலோட்டம்:

**மற்ற பெயர்கள்:**

**மக்கள்தொகை:** 1,800 (1998 AMO)

**மொழிப்பிரிவு:** சீன-திபெத்திய, திபெத்திய-பர்மிய, ஷியங், அர்சு மொழி

**மொழி வழக்குகள்:** 0

**புத்த மதம்:** 100%

**கிறிஸ்தவம்:** 0%

**வேதாகமம்:** இல்லை

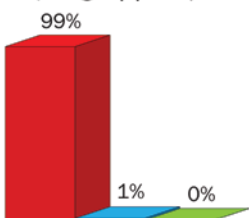
**இயேசுதிரைப்படம்:** இல்லை

**சுவிசேஷ ஒலிப்பதிவுகள்:** இல்லை

**கிறிஸ்தவ அலைப்பரப்புகள்:** இல்லை

ROPAL குறியீடு : YMY00

## கிறிஸ்துவத்தின் நிலை



■ சுவிசேஷத்தைக் கேட்டிராதவர்கள்  
■ சுவிசேஷத்தைக் கேட்டும் இரட்சிக்கப்படாதவர்கள்  
■ ஏதாவது ஒரு கிறிஸ்துவப் பிரிவைப் பின்பற்றுவவர்கள்

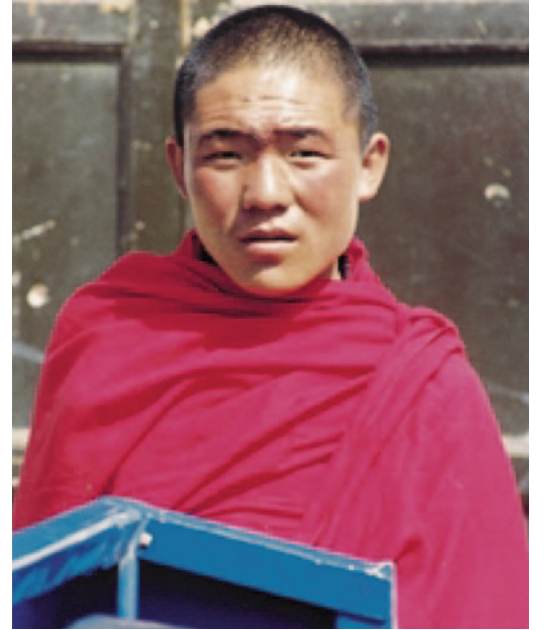
**வசிப்பிடம்:** ஏறக்குறைய 1500 லிருந்து 2000 ம் வரையிலான மாண்யக் மொழி பேசும் மக்கள் தெற்கு சிசுவான் மாகாணத்தின் மறைவான மற்றும் குறைந்த மக்கள் தொகையுடைய மலைப் பகுதிகளில் வசிக்கின்றனர். இவர்களுடைய சரியான வசிப்பிடம் தெரியாவிட்டாலும் இவர்கள் சின்சின்(Shinjin), என்யுஅன் (Yanyuan), கன்லுஒ (Ganluo), யுயெஷி (Yuxi), மியன்னிங் (Mianning), மூளி (Muli) மற்றும் சிவ்லோங் (Jiulong) பகுதிகளில் வசிக்கும் அர்சு (Ersu) என்ற பெரிய இனத்தின் ஒரு பகுதியினர் ஆவார்கள்.

**அடையாளம்:** மாண்யக் மொழி பேசும் மக்கள் அதிகாரப்பூர்வமாக திபெத்தியர்கள் பட்டியலில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளனர். மாண்யக் மற்றும் மின்யக் வெவ்வேறு இனங்களாகும். மின்யக் இனத்தவர்கள் மாண்யக் மக்களுடைய வசிப்பிடத்திலிருந்து தொலைவில் வடபகுதியில் வசிக்கின்றனர். ஜோசப் ராக் கி.பி. 1920ல் மூளிக்குச் சென்றபோது இவர்களைப்பற்றிச் சொன்னதாவது “ உலகிலேயே மிகக்குறைந்த ஜனங்களுக்கு மட்டுமே தெரிந்த இடம் இந்த மூளி முடியரசாகும். சீனர்களால் ஷிபன் (Xifan) அல்லது மேற்கத்தியக் காட்டுமிராண்டிகள் என்று அறியப்படும் இந்த முடியரசைப்பற்றியோ அல்லது இங்கு வசிக்கும் மக்களைப்பற்றியோ எந்த ஒரு காரியமும் இதுவரை எழுதப்படவில்லை. கடந்த 100 வருடங்களுக்குள் இந்த வழியாகக் கடந்து சென்ற ஐரோப்பியர்களை ஒரு கையின் விரல்களால் எண்ண முடியும்.

**மொழி:** குறைவானவர்கள் மட்டுமே இவர்களைப் பற்றி அறிந்திருந்தாலும் மாண்யக் மொழி பற்றிய விளக்கம் ஹோட்சன் மூலமாகக் கி.பி.1874 லியே தரப்பட்டது. மாண்யக் மொழி பர்மிய திபெத்திய மொழியின் ஷியங் (Qiangic) கிளையைச் சேர்ந்தது. மொழியியலாளர் ஜேக்சன் சுன் மாண்யக் மொழியை அர்சு மொழி என்று அடையாளம் கொடுத்திருக்கிறார்.

**வரலாறு:** மாண்யக் மக்களுடைய வரலாறு மூளி முடியரசுடன் இணைந்த ஒன்றாகும். கி.பி. 1950ல் கம்யூனிஸ்ட்கள் இந்த முடியரசின் ஆட்சியை வீழ்த்தும் வரைக்கும் மாண்யக் மக்கள் வாழ்கையில் இந்த முடியரசின் ஆதிக்கமே இருந்தது. டாலியாங்ஷான் (Daliangshan) மலைப்பகுதிகளிருந்து அடிக்கடி தாக்குதல் நடத்தும் நோசு (Nosu) இனத்தவர்களின் தாக்குதலை முறியடிக்கும்படி இவர்கள் கட்டாயப்படுத்தப்பட்டு இராணுவத்தில் சேர்க்கப்பட்டனர் .

**பழக்கவழக்கங்கள்:** இவர்கள் ஒரு கடினமான வாழ்க்கை நடத்தக்கூடியவர்கள். விவசாயத்தில் இவர்களுடைய முயற்சி செங்குத்தான சாய்வுகளினிமித்தம் தோல்வியடைந்தது. ஜோசப் ராக் இவ்வாறு விளக்கம் கொடுக்கிறார் “இந்த முடியரசு மிகவும் கடுமையான மலைப்பகுதியிலிருப்பதால் மஞ்சள் நதி மற்றும் அதன் கிளைகளின் ஓரம் மட்டுமே சாகுபடிசெய்யமுடியும். ஊட்டச்சத்து மற்றும்



சுகாதார குறைவினால் பெரும்பாலான மாண்யக் இனத்தவர்கள் தங்களுடைய 40வது வயதை எட்டுமுன்பே இறந்து விடுகின்றனர்.

**மதம்:** மாண்யக் மக்கள் திபெத்திய புத்த மதத்தின் மஞ்சள் தொப்பிப் பிரிவைச் சேர்ந்தவர்கள். “இவர்களுடைய மேல் அங்கிள்பொழுதும் சிகப்பு நிறமாகவே இருந்தாலும் வித்தியாசமான காரியம் இவர்களுடைய சடங்காச்சார மஞ்சள் தொப்பி ஆகும். ஒரு குடும்பத்தின் ஐந்து ஆண்களில் இரண்டு அல்லது மூன்று ஆண்பிள்ளைகள் லாமாக்கள் ஆவது வழக்கமான காரியம். மூன்று ஆண்பிள்ளைகள் மட்டுமே உள்ள குடும்பத்தில் இரண்டுபேர் லாமாக்கள் ஆனால் மூன்றாவது குமாரன் சந்ததியைப் பெருகச்செய்ய அநேக ஸ்திரீகளைத் திருமணம் செய்வதும் வழக்கமான காரியம்.” மாண்யக் மக்கள் ஆவிவழிபாடு மற்றும் பலி செலுத்துவதில் ஈடுபாடுள்ளவர்கள். இவர்கள் எப்பொழுதுமே சக்திவாய்ந்த துர் தேவதைகள் மற்றும் தெய்வங்களைப் பற்றிய பயத்துடன் வாழ்வதைக் காணமுடியும். இந்தத் தேவதைகளைப் பிரியப்படுத்தாவிட்டால் தங்களை இவை வருத்தும் என்ற பயம் இவர்களுக்கு எப்பொழுதுமே உண்டு.

**கிறிஸ்தவம்:** மாண்யக் மக்கள் மிகவும் தேவையிலுள்ள சந்திக்கப்படாத இனத்தவர்கள் மத்தியில் ஓர் இனமாவர்கள். மிகப்பெரும்பாலானோர் இயேசு கிறிஸ்துவின் பெயரைக் கேட்டிராதவர்கள். இவர்கள் சாட்சி இல்லாத நிலையில் ஆவிக்குரிய குருட்டாட்டத்தில் புத்த மதத்தின் கட்டுக்குள் வாழ்பவர்கள். இவர்களுடைய தாய்மொழியில் வேதாகமம், சுவிசேஷ வானொலி, இயேசுவின் திரைப்படம் மற்றும் ஒலித் தட்டுக்கள் இல்லாத நிலையில் சுவிசேஷத்தைக் கேட்கும் வாய்ப்பு இவர்களுக்கு மிகவும் குறைவு.



Antoine Faveneaux

குதிரை திருவிழாவைப் பார்க்க வந்த ஒரு கம் பெண்





லீதாங் (*Litang*) அருகிலுள்ள ஒரு நிலப்பகுதி



யாக் மேய்த்துக்கொண்டிருக்கும் ஒரு திபெத்தியப் பெண்

## மினியா (Menia)



காணமுடியும். நூற்றுக்கணக்கான ஆண்டுகளில் அநேக இனங்கள் மிகப்பரந்த சிசுவான் மற்றும் அதைச்சுற்றியுள்ள பகுதிகளில் சிதறிப்போயின. சில இனங்கள் திபெத்தியர்களோடு கலந்து மறைந்தன சில சீனர்களோடு. மற்ற இனங்கள் (மினியாவோடு சேர்த்து) இன்றைய நாள்வரை தங்கள் மொழிகளைக் காத்துக்கொண்டுள்ளார்கள்; ஆனால் சுற்றியுள்ள மக்களோடு கலாச்சாரத்தில் இருந்த வேறுபாட்டை இழந்தார்கள்.

**பழக்கவழக்கங்கள்:** கி.பி. 1920 ல் மினியா மக்கள் வசிக்கும் பகுதிக்குச் சென்ற ஒரு மேற்கத்திய ஆய்வாளர் இவ்வாறு எழுதினார் "நாங்கள் மூளி நதியின் கரைகளில் கடல் மட்டத்திலிருந்து 8000 அடிகள் உயரத்தில் கூடாரம் அமைத்து தங்கினோம்; இங்கே முதல்முறையாக மூளி கிராமவாசிகளோடு, குறிப்பாகப் பண்டமாற்று முறையில் குதிரையைக் கொடுத்து புல் மற்றும் வாற்கோதுமை வாங்கும் பெண்களோடு அறிமுகமானோம். இவர்கள் தோலாலான மேல் சட்டையும் அடர் சாம்பல் நிற கம்பளி பாவாடையையும் உடுத்தியிருந்தார்கள். இவர்களது நீளமான சடை (இதில் பாதிப் பொய் முடியாயிருந்தது) சிசுவான் மாநிலத்தின் நாணயங்களைக்கொண்டு செய்யப்பட்ட மாலையால் அலங்கரிக்கப்பட்டிருந்தது."

**மதம்:** மினியாக்கள் ஒரு காலத்தில் மூளி புத்த மடத்தின் தலைமை லாமாவாகிய சாமெய்யின் ராஜாவினால் ஆட்சி செய்யப்பட்டார்கள். திபெத்திய புத்த மதம் மினியா மக்களின் சமுதாயப் பழக்கவழக்கங்களில் இன்றும் ஆதிக்கம் செய்கிறது.

**கிறிஸ்துவம்:** மினியாக்கள் மத்தியில் அறியப்பட்டக் கிறிஸ்தவர்கள் யாருமில்லை. இவர்களது நீண்டகால வரலாறு முழுவதிலும் இவர்கள் சுவிசேஷத்தைக் கேட்டிராததால் இந்நிலை ஏற்பட்டது. புத்த மதத்தினர் கிறிஸ்துவில் சிறு ஆர்வத்தைக் காட்டினாலும் இவர்கள் ஒரு கடவுள் அல்லது சிருஷ்டிகர் இருப்பதாக நம்புவதில்லை மற்றும் பாவத்தைச் சுய இச்சையில் செய்யப்பட்ட கிரியையாக எண்ணாமல் வெளியுலகில் இருந்து வரும் ஓர் ஆதிக்கமாகவே கருதுகின்றார்கள்.



### Population in China:

1,200 (1998)

1,250 (2000)

1,540 (2010)

**Location:** Sichuan

**Religion:** Tibetan Buddhism

**Christians:** None Known

### மேலோட்டம்:

**மற்ற பெயர்கள்:** Munia

**மக்கள்தொகை:** 1,200 (1998 AMO)

**மொழிப்பிரிவு:** சீன-திபெத்திய, திபெத்திய-பர்மிய, ஷியங், அர்சு மொழி

**மொழி வழக்குகள்:** 0

**மதம்:** புத்த மதம் மற்றும் பல தெய்வ வழிபாடு

**கிறிஸ்துவம்:** 0%

**வேதாகமம்:** இல்லை

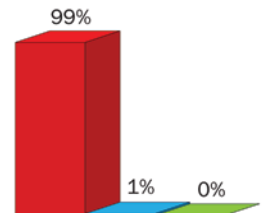
**இயேசுதிரைப்படம்:** இல்லை

**சுவிசேஷ ஒலிப்பதிவுகள்:** இல்லை

**கிறிஸ்தவ அலைபரப்புகள்:** இல்லை

**ROPAL குறியீடு :** இல்லை

### கிறிஸ்துவத்தின் நிலை



■ சுவிசேஷத்தைக் கேட்டிராதவர்கள்  
■ சுவிசேஷத்தைக் கேட்டும் இரட்சிக்கப்படாதவர்கள்  
■ ஏதாவது ஒரு கிறிஸ்துவப் பிரிவைப் பின்பற்றுவவர்கள்

**வசிப்பிடம்:** மினியா மக்கள்தொகையை அறிவது கடினமாக இருந்தாலும் மினியா மொழிபேசும் 1,200 ற்கும் மேற்பட்டோர் தெற்கு சிசுவானில் வசிப்பதாக நம்பப்படுகிறது. குறைவானவர்கள் மட்டுமே மூளி மாவட்டத்தில் உள்ள இப்பகுதிக்குள் நுழைந்துள்ளனர். இந்நாட்களிலும் இங்குச் சென்றடைவது கடினம் மற்றும் வெளிநாட்டவர் இப்பகுதிக்குள் நுழைய அனுமதி இல்லை.

**அடையாளம்:** மினியாக்களை அதிகாரப்பூர்வமாகத் திபெத்தியர்கள் பட்டியலில் இணைத்திருந்தாலும் இவர்கள் சாமெய் இனத்தின் ஒரு பிரிவாகும். சாமெய் இனத்தின் மற்ற பிரிவுகளாவன : மான்யக் மற்றும் ஹொர் (Hor).

**மொழி:** மினியா மொழி திபெத்திய-பர்மிய மொழிக்குடும்பத்தின் ஷியங் துணைப் பிரிவைச் சேர்ந்ததாகும். மினியா மொழியைப்பற்றி முதன்முறையாக எட்வர்ட் கோல்போரன் பாபர் (Edward Colborne Baber) கி.பி. 1881 ல் குறிப்பிடுகிறார். எட்வர்ட் சேகரித்த தகவல்கள் மற்றும் சீனா ஆவணங்களை ஆதாரமாகக் கொண்டு மொழியியலாளர் ஜாக்சன் சன் (Jackson Sun) மினியா மொழி அர்சு மொழிக்குழுவைச் சேர்ந்தது எனக் குறிப்பிடுகிறார்.

**வரலாறு:** இம்மொழியை ஆதாரமாகக்கொண்டு பார்த்தால் இவர்களது வம்சாவளி முந்தைய நாட்களில் வடமேற்கு சீனாவில் சுற்றித்திரிந்த சியங் (Qiang) இனத்தோடு தொடர்புடையதைக்



**வசிப்பிடம்:** கி.பி. 1983 ல் செய்யப்பட்ட ஓர் ஆய்வின்படி 15,000 மின்யக் மக்கள் மேற்கு சிசுவானின் தொலைதூரமான தொடர்பற்றப் பகுதிகளில் வசிக்கின்றனர். இவர்கள் கர்செ (Garze) திபெத்திய தன்னாட்சி பகுதியின் கங்திங்(Kangding), யாஅன் (Yaan), சிவ்லோங் (Jiulong) மற்றும் ஷிமியன் (Shimian) மாவட்டங்களில் வசிக்கின்றனர். மின்யக்கள் 7,556 மீட்டர்கள் (24,783 அடிகள்) உயரமுள்ள கொங்கா (Gongga) மலையின் நிழலில் வசிக்கின்றனர். இப்பகுதியைப்பற்றி முதல்முறையாக கி.பி.1930 ல் ஜோசப் ராக் இவ்வாறு குறிப்பிடுகிறார் “உலகின் இயற்கையின் அபூர்வங்களில் ஒன்று, இப்பகுதி அருகாமையிலுள்ள இருப்புப்பாதையிலிருந்து 45 நாட்கள் நடைத் தொலைவில் உள்ளது. தங்கள் உணவுகளைச் சுமந்துகொண்டு, செங்குத்தான பள்ளத்தாக்குகளைக் கடந்து, பனிப்பாறைகள்மேல் ஏறி, கண்களைக் குருடாக்கும் பனிப்புயல்களைக் கடந்து எறும்பைப்போல ஊர்ந்துகொண்டு இங்குச் செல்ல ஆயத்தமாகும் சிலருக்குத் தவிர்மற்றவர்களுக்கு நூற்றாண்டுகளுக்கு இப்பகுதி மூடப்பட்ட பகுதியாகவே இருக்க வாய்ப்புண்டு.”

**அடையாளம்:** மின்யக்கள் “இடப்பெயர்ச்சி செய்யாத சாந்த சுபாவமுடைய, மற்றவர்களுக்குத் தீமை இழைக்காத, நம்மைச் செய்யும், வருவது வரட்டும் எனக் கவலையின்றி வாழும் இனமென” விவரிக்கப்படுகிறார்கள். இவ்வினத்தின் பெரும்பாலானோர் தங்களை மின்யக் அல்லது முயா (Muya) என அறிமுகப்படுத்துகின்றார்கள்; ஆனால் கங்திங் மற்றும் சிவ்லோங் மாவட்டத்தின் தாங்கு(Tanggu) பகுதிகளில் வாழ்பவர்கள் தங்களைப் போபா (Buoba) என்று அழைக்கிறார்கள்.

**மொழி:** மின்யக் மொழி ஷியங் (Qiangic) துணைப் பிரிவைச் சேர்ந்ததாகும். இதில் கிழக்கு மற்றும் மேற்கு மின்யக் எனக் குறிப்பிடத்தக்க வித்தியாசமுடைய இரண்டு வட்டார மொழி வழக்குகள் உள்ளன.

**வரலாறு:** மின்யக் ஒரு காலத்தில் மேற்கு சிசுவான் மாநிலத்தில் இருந்து மறைந்துபோன சியலா (Chiala) திபெத்திய ராஜ்யத்தோடு சேர்ந்ததாக இருந்தது. பண்டைய காலத்தைச் சேர்ந்த தியன்லொ (Tianlu) எனப்படும் பாதுகாப்பிற்கான கற்கோபுரங்கள்

பாழான நிலையில் மலை உச்சிகளில் முக்கியத்துவம் வாய்ந்த இடங்களில் இன்றும் நின்றுகொண்டிருக்கின்றன. கி.பி. 1227 ல் செங்கிஸ் ஹான் (Genghis Khan) மூலமாக மின்யக் இனம் அழிக்கப்பட்டபோது தப்பிய மின்யக் (இன்றைய நாட்களின் நிங்ஷா (Ningxia) ) மக்களின் சந்ததியாக மின்யக் இனம் இருக்கக்கூடும்.



China Advocate

**பழக்கவழக்கங்கள்:** ஒரு ஆவணம் இவ்வாறும் கூறுகிறது ‘இவர்களுடைய கலாச்சாரம், அடிப்படையில் திபெத்திய கலாச்சாரமாகும், ஒரு சில வித்தியாசங்கள் மட்டுமே உண்டு. ஒரு மின்யக் ஆண் திருமணம் செய்ய விரும்பினால், அவன் சாராய பாட்டில்களில் சடங்காச்சாரத் துணிகளைக் கட்டி, அவற்றைப் பெண்ணின் பெற்றோர்கள் தங்கும் வீட்டிற்குக் கொண்டுசெல்கிறான். சாராயத்தைக் கிண்ணங்களில் ஊற்றி அவன் தரும்போது, அதை அவர்கள் வாங்கிக் குடித்தால் திருமணத்திற்குச் சம்மதம் எனப் பொருள்படும்.’

**மதம்:** எல்லா மின்யக்களும் திபெத்திய புத்த மதத்தைப் பின்பற்றுகிறார்கள். இவர்கள் திபெத்திய பண்டிகைகளைக் கொண்டாடுகிறார்கள் மற்றும் புத்தமதப் புனித ஸ்தலங்களுக்குப் புனிதப் பயணங்கள் மேற்கொள்கிறார்கள். மின்யக்கள் மரித்தபின், ‘ஜெபக் கொடிகளோடு அடக்கம் செய்யப்படுகிறார்கள். இந்தக் கொடிகள் மரித்தவுடன் இவர்கள் சந்திக்கும் பிசாசுகளைக் கடந்து செல்ல உதவும் என

நம்புகிறார்கள்.’

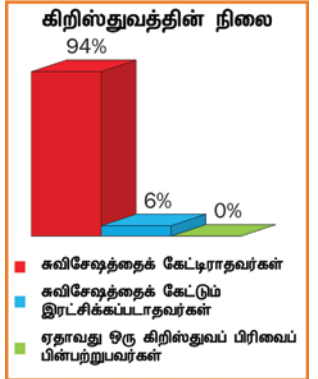
**கிறிஸ்துவம்:** இந்நாள்களில் மின்யக்கள் மத்தியில் அறியப்பட்ட கிறிஸ்தவர்கள் யாருமில்லாதிருந்தாலும், சைனா இன்லேன்ட் மிஷன் மின்யக்கள் வாழும் பகுதியின் எல்லையில் கங்திங்கில் ஒரு பணித் தளத்தைக் கொண்டிருந்தது. கி.பி. 1950 ல் மிஷனரிகள் கட்டாயப்படுத்தப்பட்டு வெளியேற்றப்பட்டபோது இந்தப் பணித் தளம் மூடப்பட்டது. ஜோசப் ராக் மின்யக் பகுதியில் நுழைந்தபோது, மருந்துகள் கொடுக்கும்படி கேட்டு இவரை மக்கள் சூழ்ந்தார்கள்; இங்கு மிஷனரிகள் முன்பு சென்றிருக்கிறார்கள் என்பதற்கு இது ஒரு நல்ல அடையாளமாகும். இந்நாள்களில் மின்யக்கள் கிறிஸ்து இயேசுவைப்பற்றி எதையும் அறியாதவர்கள், ‘வெளியுலகத்தைப்பற்றிச் சிறிதளவுகூட அறியாமல்’ வாழ்ந்து மரிக்கிறார்கள்.



**Population:**  
20,900 (2000)  
25,750 (2010)  
31,700 (2020)  
**Countries:** China  
**Buddhism:** Tibetan  
**Christians:** none known

**மேலோட்டம்:**  
**மற்ற பெயர்கள்:** Muya, Minya, Munya, Miyao, Muyak, Minya Tibetans, Buoba  
**மக்கள்தொகை:** 15,000 in China (1983, Sun Hongkai)  
**மொழிப்பிரிவு:** சீன-திபெத்திய, திபெத்திய-பர்மிய, தன்குத்-ஷியாங். ஷியங் மொழி  
**மொழி வழக்குகள்:** 2 (Eastern Minyak, Western Minyak)  
**திபெத்திய புத்தமதம்:** 100%

**கிறிஸ்துவம்:** 0%  
**வேதாகமம்:** இல்லை  
**இயேசு திரைப்படம்:** இல்லை  
**சுவிசேஷ ஒலிப்பதிவுகள்:** இல்லை  
**கிறிஸ்தவ அலைபரப்புகள்:** இல்லை  
**ROPAL குறியீடு :** MVM



# நமுயி (Namuyi)



**வசிப்பிடம்:** கி.பி.1983 ல் சீன மொழியியலாளர் சுன் ஹாங்கை 5,000 நமுயி மொழிபேசும் மக்கள் இருப்பதாக அட்டவணையில் காட்டினார். பெரும்பாலானோர் தெற்கு சிசுவானின் லியங்ஷன் (Liangshan-குளிர் மலை) மாகாணத்தின் மேற்குப்பகுதியில் வசிக்கின்றார்கள். எண்ணிக்கையில் குறைவாக இருந்தாலும் இவர்கள் லியங்ஷன் மாகாணத்தின் மியன்னிங் (Mianning), மூளி (Muli), ஷிசாங் (Xichang), மற்றும் என்யுஅன் (Yanyuan) மாவட்டங்களிலும், கன்சு மாகாணத்தின் (Garze) சிவ்லோங் (Jiulong) மாவட்டத்திலும் பரவலாக வசிக்கின்றார்கள்.

**அடையாளம்:** இவர்கள் அதிகாரப்பூர்வமாகத் திபெத்தியர்கள் பட்டியலில் சேர்க்கப்பட்டிருந்தாலும், நமுயிக்கள் (இவர்கள் சிவ்லோங் மற்றும் மூளி மாவட்டங்களில் தங்களை நமுசி (Namuzi) என அழைக்கின்றார்கள்) ஷியங் துணைப் பிரிவைச் சேர்ந்த தனித்தன்மையான மொழியைப் பேசுகின்றார்கள். நமுயியுடன் சேர்த்து சியோராங், சீஷிங், அர்சு, எர்கோங் மற்றும் மின்யக் இனங்கள் மதத்தை மட்டுமே ஆதாரமாகக்கொண்டு திபெத்தியர்களோடு சேர்க்கப்பட்டுள்ளன.

**மொழி:** நமுயி மொழி ஷியங் பிரிவைச் சேர்ந்தது என்பதைத் தவிர வேறெந்த தகவலுமில்லை. பெரும்பாலான நமுயிக்கள் தங்கள் அயலவர்களான கம்பாக்களின் மொழியாகிய திபெத்திய கம்பா மொழியைப் பேசுகின்றார்கள். மூளி மாவட்டத்தில் வசிப்பவர்கள் சாமெய் (Chrame) மொழியையும் சீஷிங் மாவட்டத்தில் வசிக்கும் கிழக்கத்திய நமுயிக்கள் நோசு இ (Nuosu Yi) மொழியையும் பேசக்கூடியவர்கள். நமுயி மொழிக்கு எழுத்து கிடையாது, சீன எழுத்து முறையையே பயன்படுத்துகின்றார்கள்.

**வரலாறு:** ஷீகாங் (Xikang) மாநிலத்திலிருந்த லியங்ஷன் மாகாணம் கி.பி. 1939 ல் சிசுவான் மாநிலத்தோடு இணைக்கப்பட்டது. ஷீகாங் ஒரு வன்முறை நிறைந்த இடமாக இருந்தது; கொலையும் கொள்ளையும் சாதாரணமான செயல்களாக இருந்தன. ஓர் ஆவணம் இவ்வாறு கூறுகிறது "ஷீகாங்கில் நடக்கும் அதிகக் கொள்ளை மற்றும் சட்ட ஒழுங்கற்ற நிலைக்குரிய காரணத்தைத் தேடிப்பார்த்தால் இதற்கு முக்கியக் காரணமாக அபினி வியாபாரம் இருப்பதைக் காணமுடியும். அபினி சாகுபடி செய்யும் வட்டங்களில் அறுவடைக்குப்பின் அடிக்கடி குழப்பம் மற்றும் வன்முறையான சண்டைகள் வெடிப்பதுண்டு. இப்படிப்பட்ட சட்ட ஒழுங்கற்ற நிலை அதிகரிப்பதால், சட்டத்திற்குக் கீழ்ப்பட்டு வாழும் சாதாரண மக்களுக்கும் கூடக் கைத்துப்பாக்கி வைத்துக்கொள்வது கொஞ்சங்குறைய அடிப்படைத் தேவையாகிறது." கி.பி.1950 வரைக்கும் சுமார் 200 ஆண்டுகளுக்கு நமுயிக்கள் மூளியைத் தலைமையிடமாகக் கொண்ட சாமெய் ராஜ்யத்தின் கட்டுப்பாட்டுக்குள் இருந்தார்கள். ராஜா தன்னுடைய மக்களை முழுமையாக மதத்தைச் சார்ந்த முறையில் நிலையில்லாத ஆதிக்கத்தோடு ஆட்சி செய்தார்.

**பழக்கவழக்கங்கள்:** நமுயிக்கள் பாரம்பரியமான திபெத்திய ஆகாயச் சவ அடக்க (Sky Burial) முறையைப் பின்பற்றுகின்றார்கள். சவம் துண்டு துண்டாக வெட்டப்பட்டு மலை உச்சியில் வைக்கப்படுகிறது. மாமிசம் உண்ணும் கழுகு போன்ற பறவைகள் இறங்கி சவத்தை உண்கின்றன. மரித்தவரின் ஆத்மா நாலாப்பக்கமும் சிதறிப்போக இது உதவுவதாக நமுயிக்கள் நம்புகின்றார்கள்.

**மதம்:** நமுயிக்கள் திபெத்திய புத்தமதத்தைப் பின்பற்றுகின்றார்கள்; ஆனால் ஆதிக்கம் வாய்ந்த நோசு மக்கள் அருகாமையில் வாழும் நமுயிக்கள், நோசு மக்களுடைய பல தெய்வ வழிபாட்டு முறையை ஏற்றுக்கொண்டுள்ளனர்.

**கிறிஸ்துவம்:** பூகோள, மத, கலாச்சார மற்றும் சமுதாயக் காரணங்கள் நமுயிக்களை தனிமைப்படுத்துவதால் சவிசேஷத்தை இவர்கள் இதுவரை கேட்டதில்லை. இங்குள்ள எந்த இனத்திலும் சில கிறிஸ்தவர்கள் மட்டுமே உண்டு. சீனாவில் தங்கள் ஜீவனைப் பலியாகக்கொடுத்த நூற்றுக்கணக்கான மிஷனெரிகளில், ஒருவரும் நமுயிக்கள் மத்தியில் பணிசெய்ததாக அறியப்படவில்லை. இங்கிலாந்தின் புகழ்பெற்ற விளையாட்டு வீரர் சி.டி. ஸ்டட் (C.T.Stud) தன் புகழையும் வாழ்க்கையின் வளர்ச்சியையும், சீனா, இந்தியா மற்றும் ஆப்ரிக்காவில் கிறிஸ்துவின் பணி செய்யத் தியாகம் செய்தார். அவருக்கு இந்த முடிவை எடுப்பது கடினமான காரியமாக இருக்கவில்லை, அவர் எளிதாக இதை விளக்கினார் "இயேசு கிறிஸ்து தேவனாயிருந்தும் எனக்காக மரித்தார் என்றால், அவருக்காக நான் செய்யும் எந்தத் தியாகமும் மிகப்பெரிய தியாகமாக இருக்கமுடியாது"



**Population in China:**  
5,000 (1983)  
6,950 (2000)  
8,570 (2010)  
**Location:** Sichuan  
**Religion:** Tibetan Buddhism  
**Christians:** None Known

## மேலோட்டம்:

**மற்ற பெயர்கள்:** Namuzi, Nameji

**மக்கள்தொகை:** 5,000 (1983 Sun Hongkai)

**மொழிப்பிரிவு:** சீன-திபெத்திய, திபெத்திய-பர்மிய, ஷியங், நமுயி மொழி

**மொழி வழக்குகள்:** 0

**மதம்:** புத்த மதம் மற்றும் பல தெய்வ வழிபாடு

**கிறிஸ்துவம்:** 0%

**வேதாசாரம்:** இல்லை

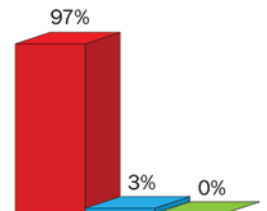
**இயேசுதிரைப்படம்:** இல்லை

**சவிசேஷ ஒலிப்பதிவுகள்:** இல்லை

**கிறிஸ்தவ அலைபரப்புகள்:** இல்லை

**ROPAL குறியீடு :** NMY00

## கிறிஸ்துவத்தின் நிலை



■ சவிசேஷத்தைக் கேட்டிராதவர்கள்  
■ சவிசேஷத்தைக் கேட்டும் இரட்சிக்கப்படாதவர்கள்  
■ ஏதாவது ஒரு கிறிஸ்துவப் பிரிவைப் பின்பற்றுவவர்கள்



# வடக்கத்திய பூமி (Pumi Northern)



## Population:

39,000 (2000)  
48,100 (2010)  
59,200 (2020)

Countries: China

Buddhism: Tibetan

Christians: none known

## மேலோட்டம்:

**மற்ற பெயர்கள்:** Xifan, Hsifan, Northern Pumi, Chrame, Ch'rame, Tshomi, Sichuan Pumi

**மக்கள்தொகை:** 30,000 in China (1987, Language Atlas of China)

**மொழிப்பிரிவு:** சீன-திபெத்திய, திபெத்திய-பர்மிய, தன்குத்-ஷியாங். ஷியங் மொழி

**மொழி வழக்குகள்:** 4 (Tuogqi, Sanyanlong, Taoba, Zuosuo)

**திபெத்திய புத்தமதம்:** 100%

**கிறிஸ்தவம்:** 0%

**வேதாகமம்:** இல்லை

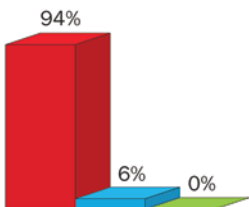
**இயேசுதிரைப்படம்:** இல்லை

**சுவிசேஷ ஒலிப்பதிவுகள்:** இல்லை

**கிறிஸ்தவ அலைபரப்புகள்:** இல்லை

ROPAL குறியீடு : PMI

## கிறிஸ்தவத்தின் நிலை



■ கவிசேஷத்தைக் கேட்டிராதவர்கள்  
■ கவிசேஷத்தைக் கேட்டும் இரட்சிக்கப்படாதவர்கள்  
■ ஏதாவது ஒரு கிறிஸ்தவப் பிரிவைப் பின்பற்றுபவர்கள்

**வசிப்பிடம்:** சிசுவான் மாநிலத்தின் தென்மேற்கில் உள்ள பரந்தத் தனிமையான பகுதி சுமார் 40,000 வடக்கத்திய பூமி மக்களுக்கு இருப்பிடமாக உள்ளது. பெரும்பாலானோர் “செழிப்பானச் சொத்து” என விவரிக்கப்படும் மூளி மாவட்டத்தில் வசிக்கின்றனர். நதிகள், குறிப்பாக லீதாங் (Litang) நதி, தங்கம் சுமந்து வருவதால் நல்ல வருவாயைத் தருகிறது. சிதறியிருக்கும் சாமெய் மக்களை மூளிலிருந்து 200 கி.மீ. தொலைவில் மேற்கில் ஷிமியன் (Shimian) மாவட்டத்தில் யர்லுங் நதிமட்டும், வடக்கில் வென்சுஅன் மாவட்டம் வரைக்கும் காணமுடியும், சுமார் 7,000 பூமி மக்கள் யுன்னான் மாநிலத்தின் வடக்குப் பகுதியில் நிங்லாங் (Ninglang) மாவட்டத்தின் யொங்நிங் (Yongning) பகுதியில் வசிக்கின்றனர்.

**அடையாளம்:** முந்தைய நாட்களில் இவர்கள் பொதுவாக “மேற்கத்தியக் காட்டுமிராண்டிகள்” என்ற பொருளுடைய ஷிபன் (Xifan) என்ற இழிவுப்படுத்தக்கூடிய பெயரால் அறியப்பட்டார்கள். இப்பெயர் இவர்களை மட்டுமல்லாமல் சிலநேரங்களில் எல்லாத்திபெத்தியர்களைக் குறிக்கவும் சீனர்களால் பயன்படுத்தப்படுகிறது. பழைய ஆவணங்கள் இவர்களைச் சாமெய் (Chrame) மக்கள் எனக் குறிப்பிடுகின்றன; ஆனால் மொழி சம்பந்தமான ஆவணங்கள் இவர்களைச் சீராக எப்பொழுதும் வடக்கத்திய பூமி மக்கள் எனக் குறிப்பிடுகின்றன. அரசாங்கம் இவர்களைத் தனித்தன்மையான சிறுபான்மை இனமாக அங்கீகரிக்கவில்லை மாறாக இவர்களைச் சிசுவான் பகுதியில் வாழும் திபெத்தியர்கள் பட்டியலில் இணைத்துள்ளது. வடக்கத்திய பூமிக்களுக்குத் தனி மொழி மற்றும் வரலாறு இருந்தாலும்கூட இவர்கள் தங்களைத் திபெத்தியர்கள் என்றே அறிமுகப்படுத்திக்கொள்கின்றனர்.

**மொழி:** வடக்கத்திய பூமி மொழியில் மூன்று வித்தியாசமான உச்சரிப்புப் பிரிவுகளும் ஐந்து வட்டார மொழி வழக்குகளும் உள்ளன. யுன்னான் மாநிலத்தில் பேசப்படும் தெற்கத்திய பூமி மொழிக்கும் இம்மொழிக்கும் இடையே 60% ஒற்றுமையுண்டு.

**வரலாறு:** மூளி முன் நாட்களில் ஒரு புத்த மடத்தை மையமாகக் கொண்ட நகரமாகும். கி.பி. 1950 வரைக்கும் ஒரு ராஜா இங்கே ஆட்சி செய்தார். இவர் ஒருகாலத்தில் 9,000 சதுரமைல் பரப்பளவு உள்ளப் பகுதியை ஆட்சி செய்தார். மூளியை ஆட்சி செய்தவர்கள் மன்சு (Manchu) இனத்தவர்கள் எனக் கூறப்படுகிறது. கி.பி. 1723 ல் அரியணைக்கு வந்த மன்சு இன மகாராஜா யங்செங்கிங்கு (Yungcheng) இவர்கள் செய்த வீரமான சேவைக்குப் பதிலாக ஆட்சி செய்யும் நித்தியமான உரிமை இவர்களுக்குக் கொடுக்கப்பட்டது. ராஜா மக்களின் ஆவிக்குரிய வாழ்க்கை மற்றும் பொது வாழ்க்கை இரண்டின் மேலும் முழு அதிகாரத்தோடு ஆட்சி செய்தார். கிராமமக்கள் நகரத்திற்குக்கீழ் சிதறிய நிலையில் மலைப் பக்கங்களில் மரத்திலான கூடாரங்களில் வசித்தனர். இவர்கள் எப்பொழுதும் தங்கள்



பூசாரி ராஜா மற்றும் சுரண்டி வாழும் அவருடைய கையாள்களுடைய பயத்தில் வாழ்ந்தனர்.

**பழக்கவழக்கங்கள்:** கி.பி. 1981 ல் 131 குடும்பங்களில் நடத்தப்பட்ட ஆய்வில் 52% திருமணங்கள் ஒருதுணை மணமாகவும் 32% திருமணங்கள் பல பதிமணமாகவும் (சகோதரர்கள் ஒரே மனைவியைப் பகிர்ந்துகொள்வது) 16% திருமணங்கள் பலதார மணமாகவும் (சகோதரிகள் ஒரே கணவனைப் பகிர்ந்துகொள்வது) இருப்பது கண்டுபிடிக்கப்பட்டது. “மூளியின் ராஜா விருந்தினர்களை உபசரிப்பதில் அதிக விருப்பமுடையவர். விருந்தினர்களுக்குக் காய்ந்த ஆட்டுக்காலும், கட்டைவிரல் அளவிற்குத் தடிப்பான புழுக்கள் (Maggot) நெளிகிற நாக் (பெண் யாக், நாக் எனப்படும்) பாலாடைக்கட்டியையும் கொடுப்பது வழக்கம்” ஜோசப் ராக் குழுவினர் அதைப் பிச்சைக்காரர்களுக்குக் கொடுத்தனர். “அதைப் பெற்றுக்கொள்ள அவர்கள் புலிகளைப் போலச் சண்டையிட்டுக்கொண்டனர்”

**மதம்:** அனைத்து வடக்கத்திய பூமி மக்களும் திபெத்திய புத்தமதத்தைப் பின்பற்றுகின்றனர்.

**கிறிஸ்தவம்:** சீன இனக்குழுக்களில் மிகவுமே சந்திக்கப்படாத ஓர் இனம் வடக்கத்திய பூமியாகும். வடக்கத்திய பூமிக்கள் மத்தியில் சபையோ விசுவாசியோ இருந்ததாக இதுவரை எந்தத்தகவலும் இல்லை. சமீபச் சிலவருடங்களில் விசுவாசம் நிறைந்த சில கிறிஸ்தவர்கள் மூளிக்குச் சென்று இவர்கள் மத்தியில் பணிசெய்ய முயற்சி எடுத்துள்ளனர்; இருந்தும் இந்த விலைமதிப்பற்றத் தனித்தன்மையான இம்மக்கள் மத்தியில் அறியப்பட்ட விசுவாசிகள் இந்நாட்களில் கிடையாது.



**வசிப்பிடம்:** சிறிய எண்ணிக்கையிலான புரிக் மக்கள் திபெத்திய-இந்திய எல்லையிலுள்ள கார் மாவட்டத்தில் வசிக்கின்றனர். அதிக எண்ணிக்கையிலான புரிக் மக்கள் ஜம்மு காஷ்மீர் மாநிலத்தில் கார்கில் மாவட்டத்தின் சுறு (Suru) பள்ளத்தாக்கில் வாழ்கின்றனர். இப்பகுதி கிழக்கில் லதாக்காலும் வடக்கு மற்றும் வடமேற்கில் பல்திஸ்தானாலும் (Baltistan) சூழப்பட்டுள்ளது. புரிக் மக்களுடைய குடியிருப்பு மிகவும் தொலைதூரத்தில் உள்ளது. இவர்கள் கடல் மட்டத்திலிருந்து 7,088 மீட்டர்கள் (23,250 அடிகள்) வரை உயரமுள்ள மலைச் சிகரங்களும், 265 மீட்டர்கள் (870 அடிகள்) வரை ஆழமுள்ள பள்ளத்தாக்குகளும் உடைய இமயமலையின் மேற்கு முனையில் வசிக்கின்றனர். ஆறு மாதங்களுக்குக் கார்கில் இந்தியாவின் மற்ற பகுதிகளிலிருந்து துண்டிக்கப்படுகிறது; குளிர்காலப் பனி 12.2 மீட்டர்கள் (40 அடிகள்) உயரம்வரை மூடும். நவம்பர் முதல் பிப்ரவரி மாதம்வரை வெப்பநிலை -45 டிகிரி செல்சியஸ் (-49 டிகிரி F) வரை சரிகிறது. திபெத்தில் உள்ள சில புரிக்கள் புனன் (Bunan) மற்றும் லாஹுளி தினன் (Lahuli Tinan) பகுதியில் வசிக்கின்றனர்.

**அடையாளம்:** சில ஆவணங்கள் சீனாவில் குறைந்த எண்ணிக்கையில் புரிக்கள் இருப்பதாகக் காட்டுகின்றன. இவர்கள் எந்த இனத்தில் இணைக்கப்பட்டுள்ளனர் எனத் தெரியவில்லை. "புரிக்-பா என்ற பெயர் லதாக் மற்றும் பல்திஸ்தான் வாசிகளால் இடப்பட்டது. புரிக்-பா என்பதின் பொருள் 'திபெத்தைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்டவர்கள்'. என்பதாகும்"

**மொழி:** புரிக் மொழி புரிக்-ஸ்கத் (Purik-Skad) என அழைக்கப்படுகிறது. இது திபெத்திய மொழி

மற்றும் பல்தி (Balti) மொழியின் கலப்பாகும். "இவர்கள் இஸ்லாம் மதத்தைப் பின்பற்றத் தொடங்கியது முதல் இவர்களது மொழியில் பல்தி மொழியின் ஆதிக்கம் ஏற்பட்டது. மதப் பிரசங்கங்கள், பாடல்கள் மற்றும் துயரங்கொண்டாடுதல் இவையனைத்தும் பல்தி அல்லது பெர்சியன் (Perisan) மொழியில் செய்யப்படுகின்றன." இதன் மூல நிலையில், புரிக் லாஹுளி மற்றும் லதாக்கி மொழிகளோடு ஒத்துப்போகும் மேற்கத்திய திபெத்திய மொழியாகும்.

**வரலாறு:** வட இந்தியாவின் தொன்மையான இனங்களில் புரிக் இனம் ஒன்றாகும். தங்கள் மதத்தைக் கைவிட்டு மற்றொரு மதத்தை ஏற்றுக்கொண்ட திபெத்திய புத்தமதத்தைச் சேர்ந்த மக்களுக்கு ஒரு அரிதான உதாரணம் இவர்கள்.

**பழக்கவழக்கங்கள்:** இஸ்லாம் மதத்திற்கு மாறும்முன் புரிக்கள் திபெத்திய புத்தமதத்தைப் பின்பற்றினர். "பலபதிமணம், மூத்த குமாரனுக்குச் சொத்துரிமை தருதல் மற்றும் ஆண் பெண்களைப் புத்த மடத்திற்கு அனுப்புதல் போன்ற வழக்கங்களைக் கைக்கொண்டு மக்கள்தொகை கட்டுப்பாட்டுக்குள் வைக்கப்பட்டதால் உணவும், தீவனமும் ஏராளமாய் இருந்தன. இஸ்லாம் மதம் அறிமுகமானபின் மக்கள் பலதார மணம், முத்தா (Mutah - தற்காலிகமான திருமணம்) மற்றும் சொத்தைப் பிள்ளைகள் யாவருக்கும் பிரித்துக்கொடுப்பது போன்ற வழக்கங்களைக் கைக்கொள்ளத் தொடங்கினர், இதன் விளைவாக மக்கள்தொகை பெருக்கம் அதிகரித்துள்ளது."

**மதம்:** ஆறு கிராமங்களைத் தவிர இந்தியாவிலுள்ள மற்றெல்லா புரிக்கள் ஷியா (Shi'a) இஸ்லாமியர்கள் ஆவார்கள். குறைந்த எண்ணிக்கையிலான திபெத்தில் வசிக்கும் புரிக் மறுபடிபும் புத்த மதத்திற்குத் திரும்பி விட்டார்களா அல்லது இஸ்லாமிய மதத்தையே பின்பற்றுகிறார்களா என்பது உறுதிப்படுத்தப்படாத காரியமாகும்.

**கிறிஸ்துவம்:** புரிக் மக்களைச் சந்திக்க எடுக்கப்பட்ட ஒரே முயற்சி கார்கில் பகுதியில் கி.பி.1900 முதல் கி.பி.1956 வரை பணி செய்த சென்ட்ரல் ஏசியன் மிஷன் (Central Asian Mission) மூலம் செய்யப்பட்டது. அனாதை ஆசிரமம் மற்றும் மருத்துவமனை நடத்தியதோடு கூட மிஷனரி டேனியல் பெர்கர் (Daniel Berger) கி.பி. 1950 ல் புதிய ஏற்பாட்டை புரிக் மொழியில் மொழி பெயர்த்தார். மஷ்ஷோனி (Mazzoni) குடும்பம், நீன்னா ட்ரூ (Nina Drew) மற்றும் பெட்டி(Betty) ஆகியவர்கள் இங்குப் பணியாற்றிய மற்ற மிஷனரிகள் ஆவர். புரிக் இனத்தில் மொத்தம் மூன்று கிறிஸ்தவர்கள் மட்டுமே உண்டு, இவர்கள் கார்கிலிக்கு வெளியே வசிக்கின்றனர். புரிக் திபெத்தியர்கள் மத்தியில் அறியப்பட்ட கிறிஸ்தவர்கள் யாருமில்லை. புரிக்கள் சுவிசேஷத்தை அதிகமாக விரோதிப்பவர்கள் எனக் கருதப்படுகின்றனர்.



**Population in China:**  
600 (1997)  
650 (2000)  
840 (2010)  
**Location:** Tibet  
**Relligion:** Islam  
**Christians:** None Known

## மேலோட்டம்:

**மற்ற பெயர்கள்:** Burig, Purigskad, Purik Bhotia, Purig, Purik-pa

**மக்கள்தொகை:** 600 (1997 AMO); 148,000 in India (1977 Voegelin & Voegelin)

**மொழிப்பிரிவு:** சீன-திபெத்திய, திபெத்திய-பர்மிய, போதி, போதிஷ், திபெத்திய, மேற்கு திபெத்திய மொழி

**மொழி வழக்குகள்:** 0

**மதம்:** ஷியா இஸ்லாம் மற்றும் புத்த மதம்

**கிறிஸ்துவம்:** 0%

**வேதாகமம்:** சில பகுதிகள் கி.பி. 1938; புதிய ஏற்பாடு கி.பி. 1950

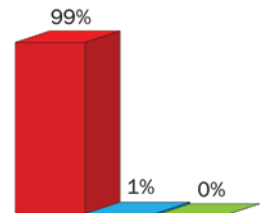
**இயேசுதிரைப்படம்:** இல்லை

**சுவிசேஷ ஒலிப்பதிவுகள்:** Purig #01432

**கிறிஸ்தவ அலைபரப்புகள்:** இல்லை

**ROPAL குறியீடு :** BXR00

## கிறிஸ்துவத்தின் நிலை



■ சுவிசேஷத்தைக் கேட்டிராதவர்கள்  
■ சுவிசேஷத்தைக் கேட்டும் இரட்சிக்கப்படாதவர்கள்  
■ ஏதாவது ஒரு கிறிஸ்துவப் பிரிவைப் பின்பற்றுவவர்கள்





## Population:

8,460 (2000)  
10,420 (2010)  
12,800 (2020)

Countries: China

Buddhism: Tibetan

Christians: none known

## மேலோட்டம்:

**மற்ற பெயர்கள்:** Zhaba, Hokov

**மக்கள்தொகை:** 7,000 in China (1991, Encyclopedic Dictionary of Chinese Linguistics)

**மொழிப்பிரிவு:** சீன-திபெத்திய, திபெத்திய-பர்மிய, தன்குத்-ஷியாங், ஷியங் மொழி

**மொழி வழக்குகள்:** 0

**திபெத்திய புத்தமதம்:** 100%

**கிறிஸ்துவம்:** 0%

**வேதாகமம்:** இல்லை

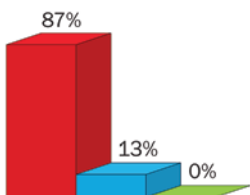
**இயேசுதீரைப்படம்:** இல்லை

**சுவிசேஷ ஒலிப்பதிவுகள்:** இல்லை

**கிறிஸ்தவ அலைபரப்புகள்:** இல்லை

**ROPAL குறியீடு :** QEY

## கிறிஸ்துவத்தின் நிலை



■ கவிசேஷத்தைக் கேட்டிராதவர்கள்  
■ கவிசேஷத்தைக் கேட்டும் இரட்சிக்கப்படாதவர்கள்  
■ ஏதாவது ஒரு கிறிஸ்துவப் பிரிவைப் பின்பற்றுவவர்கள்

**வசிப்பிடம்:** கி.பி. 1991 செய்யப்பட்ட ஓர் ஆய்வின் படி 7,000 சுயெயு மொழி பேசும் மக்கள் சீனாவில் உள்ளனர். இந்த எண்ணிக்கை கி.பி. 2000 ல் 8,460 ஆகவும் உயரும் என எதிர்பார்க்கப்பட்டது மற்றும் கி.பி. 2010 ல் 10,420 ஆக உயர்ந்திருக்கும்.

சுயெயுக்கள் மேற்கு சிசுவானின் பெரிய பகுதியை உள்ளடக்கிய கன்சுமாகாணத்தின் ஷின்லோங் (Xinlong) , யாச்சியாங் (Yajiang) மற்றும் லீதாங் (Litang) மாவட்டங்களில் வசிக்கின்றனர். இவர்களுடைய இரண்டு முக்கியக் கிராமங்கள் யோலாஷி (Youlaxi) மற்றும் ஷி தோஷி (Xhi Tuoxi) ஆகியவனவாகும். கி.பி. 1990 ல் சுமார் 2,486 பேர் இங்கு வசித்தனர். லீதாங் பட்டணம் கடல் மட்டத்திலிருந்து 4,700 மீட்டர்கள் (15,400 அடிகள்) உயரத்தில் உள்ளது.

சுயெயு மக்கள் வாழும் பகுதி கி.பி. 1950 களில் சீனாவோடு இணைக்கப்படும் முன் கம் (Kham) மாநிலத்தைச் சேர்ந்ததாக இருந்தது. இப்பகுதி சீன ஆட்சியில் மிகக்கொடுமான மனித உரிமை மீறல்களைக் கண்டுள்ளது. அநேக திபெத்தியர்கள் கொலை செய்யப்பட்டனர் அல்லது சிறையிலிடப்பட்டனர். ஓர் ஆவணம் இவ்வாறு கூறுகிறது “ சுயெயு, ஷியங் மொழிகளைப் பேசும் திபெத்தியர்கள் மத்தியில் அறியப்படாத ஓர் இனமாகும். சுற்றியுள்ள மாவட்டங்களில் வசிக்கும் பெரும்பாலான திபெத்தியர்கள் மற்றும் சீனர்கள் இவர்களைப்பற்றிக் கேள்விப்பட்டதே கிடையாது. மிகவும் தூரத்தில் உள்ள இப்பகுதிக்கு இதுவரை வெளிநாட்டவர் யாரேனும் சென்றிருக்கிறார்களா என்பது அறியப்படாத காரியமாகும்”

**அடையாளம்:** சுயெயுக்கள் திபெத்திய புத்த மதத்தைப் பின்பற்றுவதை மட்டுமே அடிப்படையாகக்கொண்டு அதிகாரப்பூர்வமாகத் திபெத்தியர்கள் பட்டியலில் இணைக்கப்பட்டுள்ளனர். இருந்தும் மொழி அடிப்படையில் சுயெயுக்கள் சியங் (Qiang) சிறுபான்மையினரோடு அதிகத் தொடர்புடையவர்கள். சுயெயு மொழியில் நான்கு தொனிகள் (Tone) உள்ளன.

யாச்சியாங் (Yajiang) மாவட்டத்தின் தன்சியெ (Tuanjie) பட்டணத்தில் வாழும் மக்கள் சுயெயுவை ஒத்த மொழியைப் பேசினாலும் தங்களைச் சாபா (Zhaba) என்று அழைக்கின்றனர். அதே மாகாணத்தில் சாமை (Zhamai) மாவட்டத்தில் வசிக்கும் ஷியங் பிரிவின் மற்றொரு மொழியாகிய சாபா மொழி பேசும் மக்களோடு சேர்த்து இவர்களைக் குழப்பிக்கொள்ளக்கூடாது.

**வரலாறு:** கி.பி. 1955 ல் சீன அதிகாரிகள் லீதாங் புத்த மதத் துறவிகளை மடத்தின் சொத்து மற்றும் பொருட்கள் விவரத்தை வரி மதிப்பீட்டிற்காகத் தரும்படி கேட்டபோது



China Advocate

துறவிகள் இணங்க மறுத்துவிட்டனர். கி.பி. 1956 பிப்ரவரி மாதம் சீன இராணுவம் மடத்தை முற்றுகையிட்டது, ஆயிரக்கணக்கான துறவிகள் மற்றும் விவசாயிகள் மடத்தின் பாதுகாப்பிற்காக விவசாயக் கருவிகளோடு நின்றனர். சீன விமானங்கள் லீதாங் மற்றும் சுற்றியுள்ளப் பகுதிகளில் குண்டுகள் வீசி மடத்தை நாசமாக்கின; நூற்றுக்கணக்கானோர் கொல்லப்பட்டனர். சீற்றமடைந்த திபெத்தியர்கள் சண்டையை, சுற்றியுள்ள தேக (Dege), சந்து (Chamdo), மற்றும் பாதங் (Batang) பட்டணங்களிலும் பரவச்செய்தனர்.

**மதம்:** எல்லா சுயெயுக்களும் திபெத்திய புத்த மதத்தைப் பின்பற்றுகின்றனர்; இருந்தும் இவர்களது மத வழிபாடுகளில் சூனியம் மற்றும் மந்திரத்தின் காரியங்கள் கலந்துள்ளன.

**கிறிஸ்துவம்:** பிராட்டஸ்டன்ட் மற்றும் கத்தோலிக்க மிஷனரிகள் லீதாங் பகுதியில் கி.பி. 1950 ன் ஆரம்பம்வரை பணிசெய்தனர். இந்நாள்களில் லீதாங் மாவட்டத்தில் கம்பா திபெத்தியர்கள் மத்தியில் ஒரு சிறிய பிராட்டஸ்டன்ட் சபை உள்ளது மற்றும் யாச்சியாங்கில் சில கத்தோலிக்கக் கிறிஸ்தவர்கள் உண்டு. இருந்தும் இப்பகுதியின் பெரும்பாலானோர் கிறிஸ்துவைப்பற்றிக் கேள்விப்பட்டதில்லை மற்றும் சுயெயுக்கள் மத்தியில் விசுவாசிகள் யாரும் கிடையாது.

# ஷெர்பா (Sherpa)

**வசிப்பிடம்:** சிறு இனமாக இருந்தாலும்கூட ஷெர்பா ஆசியாவில் பெயர்பெற்ற இனமாகும். சுமார் 1,60,000 ற்கும் மேற்பட்ட ஷெர்பாக்கள் இமயமலையின் இருபுறங்களிலும் வசிக்கின்றனர். ஷெர்பாக்களின் எண்ணிக்கை மற்ற நாடுகளைக் காட்டிலும் நேபாளில் அதிகமாக உள்ளது. இந்தியாவின் டார்ஜிலிங் மாவட்டத்தில் 45,000 ற்கும் மேலும், சிக்கிம் மற்றும் அருணாசலம் மாநிலங்களில் சிறு எண்ணிக்கையிலும் ஷெர்பாக்கள் வசிக்கின்றனர்.

நேபாளில் கி.பி.2011 ல் நடத்தப்பட்ட கணக்கெடுப்பின்படி ஷெர்பாக்களின் மக்கள்தொகை 1,12,946 ஆகும், சிந்துபால்சோக்(Sindhupalchok) மாவட்டத்திலும் குறிப்பாக சோலு கும்பு (Solu Khumbu) மாவட்டத்தின் நாம்சே (Namche) பஜாரிலும் அதிக எண்ணிக்கையில் ஷெர்பாக்கள் வசிக்கின்றனர். மற்றுமொரு 3,000 ஷெர்பாக்கள் யூட்டானை உறைவிடமாகக் கொண்டுள்ளனர். திபெத்தில் இவர்கள் எண்ணிக்கை மிகவும் குறைவாகும். வெவ்வேறு ஆவணங்கள், சில 'வெறும் 400 பேர்' என்றும், சில 'சீனாவில் 800 ஷெர்பா மொழி பேசும் மக்கள் உண்டு' என்றும் சில '1000 ததை தாண்டாது என்றும்' கூறுகின்றன. திபெத்தில் ஷெர்பாக்கள் திங்சி (Dinggye), திங்ரி (Tingri) மற்றும் சங்மு (Zhangmu) மாவட்டங்களில் வசிக்கின்றனர். சிறு எண்ணிக்கையிலான ஷெர்பாக்கள் இந்நார்களில் தென் கொரியா மற்றும் அமெரிக்காவில் குடியேறியுள்ளனர். இந்த விவரங்களில் ஷெர்பாக்களைக் காட்டிலும் வித்தியாசமான மொழிபேசும் ஹெலம்பு ஷெர்பாக்கள் சேர்க்கப்படவில்லை.



Nancy Sturrock

**அடையாளம்:** திபெத்தில் இவர்கள் அதிகாரப்பூர்வமாகத் திபெத்தியர்கள் பட்டியலில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளனர். ஷெர்பா என்பதின் பொருள் "கிழக்கத்திய மக்கள்" என்பதாகும். இவர்களது சிறிய முகத்தைக் கொண்டும் திபெத்தியர்கள் முற்புறம் கட்டும் வர்ணமயமான ஒரு துணியை இவர்கள் பின்புறம் கட்டுவதைக் கொண்டும் இவர்களைத் திபெத்தியர்களிடத்திலிருந்து வித்தியாசப்படுத்த முடியும்.

**மொழி:** ஷெர்பா மொழி திபெத்திய மொழியோடு ஒத்துப்போவதினால் பெரும்பாலானவர்களால் எளிய

காரியங்களைத் திபெத்திய மொழியில் தொடர்புகொள்ள முடியும்.

**வரலாறு:** பதினைந்தாம் நூற்றாண்டில் மேற்கில் இடம் பெயர்வதற்குமுன் எல்லா ஷெர்பாக்களும் திபெத்தில் வசித்தார்கள் என நம்பப்படுகிறது. 'மங்கோலிய ராஜா இவர்களைத் தான் பின்பற்றும் புத்த மதத்தின் பிரிவிற்கு மாற்ற முயற்சி செய்தபோது ஷெர்பாக்கள் தப்பி கும்பு பகுதியில் குடியேறினர். ஒரு சீன குறிப்பு 'இவர்கள் தங்களைச் சிசுவான் மாநிலத்தின் கம் பகுதியில் வசிக்கும் கம்பா திபெத்தியர்களின் வம்சாவளி என நம்புவதாகக் கூறுகிறது.' அநேக நூற்றாண்டுகளுக்கு முன் ஷெர்பாக்களுடைய முன்னோர்கள் இந்தியா மற்றும் நேபாளிலுள்ள கோவில்களுக்குப் புனிதப் பயணம் மேற்கொண்டு திரும்பும்போது இங்கேயே தங்கிவிட்டார்கள்.

**பழக்கவழக்கங்கள்:** அநேகருக்கு ஷெர்பா என்ற பெயர், உலகிலேயே மிக உயரமான மலையான எவரெஸ்ட் சிகரத்தின் பெயரிலிருந்து பிரிக்க முடியாத பெயராகத் தோன்றுகிறது. எவரெஸ்ட் சிகரத்தில் கி.பி.1953 ல் முதன் முறையாக ஏறியவர்கள் நியூசிலாந்தைச் சேர்ந்த எட்மண்ட் ஹில்லரி (Edmund Hillary) மற்றும் நேபாளியாகிய டென்சிங் நோர்கே ஷெர்பா (Tenzing Norgay Sherpa) ஆகியவர்களாகும். பெண்களில் முதல் முறையாக ஏறியவர் பாசங் லாமு ஷெர்பாவாகும் (Pasang Lhamu Sherpa). இதுவரை அநேக ஷெர்பா வழிகாட்டிகள் வெளிநாட்டவர்களுக்கு எவரெஸ்ட்டில் ஏற உதவி செய்துள்ளனர்.

**மதம்:** இவர்கள் திபெத்திய புத்தமதத்தைப் பின்பற்றுகின்றார்கள்; இருந்தும் திபெத்தியர்கள் மத்தியில் காணப்படும் பக்தி வைராக்கியம் இவர்கள் மத்தியில்

காணப்படுவதில்லை.

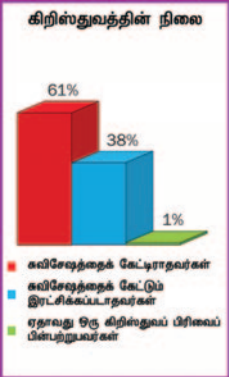
**கிறிஸ்தவம்:** இந்தியா மற்றும் நேபாளில் வாழும் ஷெர்பா மக்கள் மத்தியில் பணிகள் செய்யப்பட்டுவருகிறது. நேபாளில் சில ஷெர்பா கிராமங்களில் சபைகள் ஸ்தாபிக்கப்பட்டுள்ளன. ஆனால் திபெத்தில் வாழும் ஷெர்பாக்கள் மத்தியில் அறியப்பட்ட எந்தப் பணிகளும் செய்யப்படவில்லை. இந்நார்களில் நேபாளின் கும்பு, சிந்துபால்சோக் மற்றும் காத்தமண்டு மாவட்டங்களில் 50 க்கும் மேற்பட்ட ஷெர்பா விசுவாசிகள் உண்டு.

**Population:**  
79,650 (2000)  
95,400 (2010)  
114,300 (2020)

**Countries:** India, Nepal, Bhutan, China, South Korea, USA

**Buddhism:** Tibetan  
**Christians:** 40

**மேலோட்டம்:**  
**மற்ற பெயர்கள்:** Sharpa, Sharpa, Bhotia, Xiaerba, Serwa, Xiarba  
**மக்கள்தொகை:** 45,400 in India (2001, FMC South Asia)  
30,000 in Nepal (2000, B Grimes [1998 fi gure]); 153,000 in Bhutan (1995, Languages of Bhutan); 800 in China (1996, B Grimes [1994 fi gure]) also in South Korea and USA  
**மொழிப்பிரிவு:** சீன-திபெத்திய, திபெத்திய-பர்மிய, ஹிமாலய, திபெத்திய-கனேளரி, திபெத்திய, தென் திபெத்திய மொழி  
**திபெத்திய மொழி**  
**மொழி வழக்குகள்:** 3 (Solu, Khumbu, Ramechaap)  
**திபெத்திய புத்தமதம்:** 98%  
**கிறிஸ்தவம்:** 0.1%  
**வேதாகமம்:** சில பகுதிகள் கி.பி. 1977 (மொழிபெயர்ப்பு நடந்துகொண்டிருக்கிறது)  
**இயேசு திரைப்படம்:** உண்டு  
**கவிசேஷ ஒலிப்பதிவுகள்:** Sherpa:Solu  
**கிறிஸ்தவ அலைபரப்புகள்:** இல்லை  
**ROPAL குறியீடு :** SCR





## சீஷிங் (Shixing)

**வசிப்பிடம்:** கி.பி. 1983 ன் ஓர் அறிக்கையின்படி 2,000 சீஷிங் மொழி பேசும் மக்கள் சீனாவின் சிசுவான் மாநிலத்தின் தென்பகுதியில் மூளி மாவட்டத்தில் ஷுய்லூ (Shui Lu) நதி மற்றும் அதன் கிளை நதியான சொங்தியன் (Chongtian) நதியோரங்களிலும் வசிக்கின்றனர்.

இந்த இனம் உலகில் மிகவும் தனிமைப்படுத்தப்பட்ட இனங்களின் மத்தியில் ஓர் இனமாகும். ஒரு ஜெப உதவி கையேடு இவ்வாறு கூறுகிறது 'இவர்கள் சங்துவிலிருந்து (Chengdu) ஆறு நாட்கள் நடைத் தொலைவில் வாழ்கின்றனர். இவர்கள் மத்தியில் சென்ற வெளிநாட்டவர்கள், மொழியியலாளர்கள் மற்றும் அனுபவம் மிகுந்த மலை ஏறுபவர்கள் மட்டுமே... ஆய்வு செய்யும்படி செல்லும் சிலர் மூளி நகரத்திலிருந்து செல்கின்றனர். மோசமான சாலையில் ஒரு நாள் பேருந்து பிரயாணம் செய்து, இரண்டு நாட்கள் குதிரை மேலும், நடந்தும் பிரயாணம் செய்து அங்குச் சென்றடைய முடியும்.' சீஷிங் கிராமத்தை அடையப் பயன்படுத்தப்படும் நடைபாதைகள் 4,680 மீ. (15,000 அடிகள்) வரை உயருகின்றன. அநேக ஆண்டுகளுக்கு முன் இப்பகுதிக்குச் சென்ற ஒருவர் இப்பகுதியின் பூகோள அமைப்பைப் பற்றி இவ்வாறு கூறுகிறார்: 'நாங்கள் குளிர்ந்த காடுகளைக் கடந்த சில மணிநேரங்களிலேயே 100F டிகிரி வெப்பநிலை நிலவும் பகுதிக்குச் சென்றபோது ஷெளசு (Shou Chu) பள்ளத்தாக்குகளில் மூச்சுத்திணைச் செய்யும் வெப்பத்தைக் கண்டோம்... பல வடிவமைப்புகளைக் கொண்ட திறம்பட நெய்யப்பட்ட கம்பளத்தை விரித்ததைப்போலக் காட்சியளிக்கும் காட்டுப் பூக்களையும் (anemones, blue poppies and primroses) கண்டோம்'

**அடையாளம்:** சீஷிங்கின் பொருள் "இரும்பு மக்கள்" என்பதாகும். இவர்களுடைய அண்டையர்களான வடக்கத்திய பூமிக்கள்(Pumi), இவர்களை ஷுமி (Xumi) அல்லது ஷுமு (sumo) என்று அழைக்கிறார்கள்.

**மொழி:** சீஷிங் மொழி ஷியங் துணைப் பிரிவைச் சேர்ந்திருப்பது இந்நாட்களில் கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளது. கி.பி. 1930 ல் ஜோசப் ராக் இப்பகுதிக்குச் சென்றபோது, இவர்கள் மொழியைப்பற்றி இவ்வாறு கூறினார் 'இது நாஷி, திபெத்தியன் மற்றும் ஷிபான் மொழியின் கலப்பைப்போலத் தெரிகிறது; இருந்தும் இம்மூன்று இனங்களில் யாராலும் இதைப் புரிந்துகொள்ள முடிவதில்லை.'

**வரலாறு:** சீஷிங் மக்கள் வசிக்கும் பகுதிக்கு நீண்ட மற்றும் செழிப்பான வரலாறு உண்டு. இவர்கள் கிராமங்கள் சக்திவாய்ந்த நாஷிராஜாக்களால் அநேக நூற்றாண்டுகளுக்கு முன் கட்டப்பட்ட காவல் கோபுரங்களால் பாதுகாக்கப்பட்டுள்ளன. நாஷிகளின் கவனம் இப்பகுதியில் இருந்ததற்குக் காரணம் ஒருகாலத்தில் ஷுய்லூ நதியில் கிடைத்த தங்கமாக இருந்திருக்கக்கூடும். சக்திவாய்ந்த நாஷிராஜா மூதியன் வங் (Mutien Wang) இந்நதியில் விரிவான சுரங்கங்கள் வெட்டினார்.

**பழக்கவழக்கங்கள்:** நதியை நோக்கி கீழ்ப்புறமாகச் சரியும் சிறு நிலப்பகுதிகளில் அரிசி மற்றும் மக்காச்சோளம் சாகுபடி செய்துகொண்டு சீஷிங்கள் ஒரு தனிமையான வாழ்க்கை நடத்துகின்றார்கள். இவர்கள் கிராமங்கள் குடிசைகளை ஒன்றோடொன்று இணைத்துக் கட்டி உருவாக்கப்பட்ட வட்ட வடிவத்தில் வித்தியாசமாக உள்ளன. குடிசைகளின் மேற்புறம் தட்டையாக உள்ளதால், ஒரு வீட்டின் மேலிருந்து மற்றொரு வீடாக முழுக் கிராமத்தையும் வீட்டின்மீது நடந்தே சுற்ற முடியும்.

**மதம்:** சீஷிங்கள் திபெத்திய புத்த மத்தைப் பின்பற்றுகின்றார்கள், அநேக நூற்றாண்டுகளுக்கு முன் இவர்கள் இம்மத்திற்கு மாற்றப்பட்டனர். அநேகருடைய வீட்டிற்குமுன் "ஓம் மணி பத்மே ஹூம்" என்னும் திபெத்திய மந்திரம் வெட்டப்பட்ட மணிக் கற்களின் குவியலைக் காணமுடியும். இந்த மந்திரத்தின் பொருள் "தாமரைப்பூவின் மணியைத் (மணிக்கல்) துதி" என்பதாகும். ஆதி நாட்களில் சீஷிங்கள் வடக்கத்திய பூமி ராஜா மற்றும் அவருடைய மதகுருக்களின் ஆளுகைக்கு உட்பட்டு வாழ்ந்தனர்.

**கிறிஸ்துவம்:** சிசுவானின் மூளி மாவட்டம், உலகின் சுவிசேஷம் புறக்கணிக்கப்பட்ட பகுதிகளில் முக்கியமான ஒன்றாகும். எந்த ஒரு மிஷனரியும் இப்பகுதியில் பணிசெய்ததாகத் தகவலில்லை. அறியப்பட்ட சபையோ கிறிஸ்தவர்களோ இவர்கள் மத்தியில் இல்லை. இவர்களுக்கு அருகாமையில் உள்ள கிறிஸ்தவர்கள் யுன்னான் மாநிலத்தின் குறைந்த எண்ணிக்கையுடைய சிறுபான்மை கிறிஸ்தவர்களே, ஆனாலும்கூட இவர்களும் இந்த மிக மறைவான பகுதியிலிருந்து தொலைதூரத்தில் வாழ்கின்றார்கள்.



China Advocate



**Population:**  
2,780 (2000)  
3,430 (2010)  
4,200 (2020)  
**Countries:** China  
**Buddhism:** Tibetan  
**Christians:** none known

### மேலோட்டம்:

**மற்ற பெயர்கள்:** Shihing, Shuhin, Xumi, Shishing, Sumu

**மக்கள்தொகை:** 2,000 in China (1983, SunHongkai)

**மொழிப்பிரிவு:** சீன-திபெத்திய, திபெத்திய-பர்மிய, தனகுத்-ஷியாங். ஷியங் மொழி

**மொழி வழக்குகள்:** 0

**திபெத்திய புத்தமதம்:** 100%

**கிறிஸ்துவம்:** 0%

**வேதாகமம்:** இல்லை

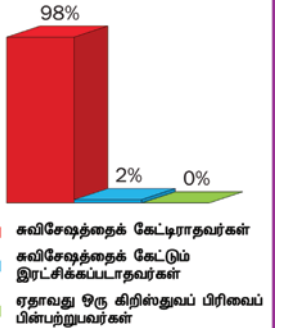
**இயேசு திரைப்படம்:** இல்லை

**சுவிசேஷ ஒலிப்பதிவுகள்:** இல்லை

**கிறிஸ்தவ அலைபரப்புகள்:** இல்லை

**ROPAL குறியீடு :** SXG

### கிறிஸ்துவத்தின் நிலை



## போயு திபெத்தியர்கள் (Tibetans, Boyu)



**வசிப்பிடம்:** வறுமை நிறைந்த கன்சு (Gansu) மாகாணத்தின் காணன் (Gaanan) மாவட்டத்தின் சுக்க (Zhuguo) கோட்டத்திற்கு உட்பட்ட போயு (Boyu) கிராமத்தில் திபெத்திய போயுக்கள் வசிக்கின்றனர். இவர்கள் 3000 மீட்டர்கள் (9840 அடி) உயரமுடைய மலையுச்சியில் வசிக்கின்றனர். போயு கிராமம் உயரமான சிகரங்கள் மற்றும் செங்குத்தான பள்ளத்தாக்குகள் மத்தியில் உள்ளது. இவர்கள் கடந்து செல்லும் வழி மலர்களாலும், தேய் செடிகளாலும், ரோடோடென்ரான் செடிகளாலும், இளஞ்சிவப்பு மலர்ச்செடி வகைகளாலும், கோஜி (Goji Berry) பழங்களாலும் நிறைந்து பிரமாண்டமாகக் காட்சியளிக்கிறது.

**அடையாளம்:** போயு மக்கள் மற்ற திபெத்தியர்களைக் காட்டிலும் மொழி மற்றும் கலாச்சாரத்தில் வித்தியாசமானவர்கள். ஒருவர் இவர்களைப் பற்றி இவ்வாறு விவரிக்கிறார் " இவர்களுடைய மொழி மற்றும் உடை மற்றெல்லாத் திபெத்தியர்களைக் காட்டிலும் வேறுபட்டது. பண்டிகை நாட்களில் போயு பெண்கள் விசேஷமான மற்றும் தனித்தன்மையான உடையணிகிறார்கள். ஐந்து அல்லது ஆறாயிரம் இளஞ்சிவப்பு பாசிமணிகளைக் கோர்த்துச் செய்யப்பட்ட பாசிமணி மார்க்கவசம் மற்றும் மிகவும் பெரிய அதிக எடையுள்ள வெள்ளிப் பதக்கத்தை அணிகிறார்கள். இந்தப் பதக்கத்தில் புத்தமதத்தைச் சார்ந்த சின்னங்கள் மற்றும் தாயத்து வேலைப்பாடாகக் காணப்படும். இதை அணியும்போது அசுத்த ஆவிகள் அணுகாதென்பது இவர்களுடைய நம்பிக்கை.

**மொழி:** காணன் மாவட்டத்தில் போயு இனமக்கள்

மற்ற திபெத்தியர்களைக் காட்டிலும் மாறுபட்ட காலத்தில் தங்களுடைய வித்தியாசமான மொழியுடன் வந்து சேர்ந்தார்கள். இம்மொழி திபெத்திய பர்மிய மொழிப் பிரிவின் கிளை மொழியாகிய ஷியங் (Qiangic) மொழியிலிருந்து வந்ததாக இருக்கக்கூடும்.

**வரலாறு:** போயு பெண்களின் உடை கி.பி. 629ல் சொங்ஸ்சென் கம்பொ (Songsten Gampo) ராஜாவால் ஸ்தாபிக்கப்பட்ட இருநூறு ஆண்டுகள் நிலைத்த திபெத்திய சாம்ராஜ்யத்தின் துபொ(Tupo) ராணுவத்தோடு தொடர்புடையதாகக் கருதப்படும். பழமையான கதைகள், போயு மக்களின் முன்னோடிகள் திபெத்தின் உட்பகுதிகளிலிருந்து வந்த யுத்தவீரர்கள் என்றும் திபெத்தின் எல்லைகளைக் காக்கும்படி அனுப்பப்பட்டவர்கள் என்றும் காட்டுகின்றன. ஆனால் இவர்கள் எல்லைகளில் பயிரிட்டு அங்கேயே தங்கிவிட்டனர்.

**பழக்கவழக்கங்கள்:** போயு மக்களின் பூப்பறிக்கும் திருவிழா இச்சிறு பகுதிக்கு மட்டுமே உரியத் தனித்தன்மை வாய்ந்த திருவிழா. இத்திருவிழா ஒவ்வொரு திங்களாண்டின் ஐந்தாவது மாதத்தின் ஐந்தாம் நாள் கொண்டாடப்படும். "மலைமேலுள்ள ஊற்றுத் தண்ணீரின்மேல் சூரிய வெளிச்சம் படும்முன் அதைக் குடித்தால் வியாதிகளின்றி வாழலாமென்பதும் அதில் குளித்தால் சகல தீமைகளிலிருந்து விலகி வாழலாமென்பதும் இவர்களுடைய நம்பிக்கை"

**மதம்:** பூப்பறிக்கும் திருவிழாவின்போது போயு மக்கள் லியன்ஷி (Lianzhi) என்ற தேவதையை வணங்குகின்றனர். இவர்களுடைய வழக்கத்திலுள்ள ஒரு கதையின்படி போயு மக்கள் ஆதி நாட்களில் மிகுந்த வறுமையில் வாழ்ந்தார்கள். இவர்களுடைய நிலையைப் பார்த்துப் பரிதாபப்பட்ட கடவுள்கள், சொர்க்கத்திலிருந்து லியன்ஷி என்ற இளம்பெண்ணை நிலத்தைப் பயிரிட, நூல் நூற்க மற்றும் துணி நெய்யக் கற்றுக்கொடுக்கும்படி அனுப்பிவைத்தனர். ஒரு வருடம் கடந்தபின், ஒருநாள் அவள் பூப்பறிக்கும்படி மலைக்குச் சென்றவள் திரும்பி வரவேயில்லை. ஜனங்கள் அவளுக்குப் பலி செலுத்தி பூக்களின் தேவதை என்று பெயரிட்டனர்.

**கிறிஸ்துவம்:** கிறிஸ்துவன் அண்ட் மிஷன் சொசைட்டி அலையன்ஸ் கி.பி. 1949 ற்கு முன் இவர்களுக்கு அருகாமையில் உள்ள மின் சியன் (Min Xian) பகுதியில் பணி செய்திருந்தாலும் இந்நாள்வரை போயு இனத்தவர்கள் மத்தியில் யாராகினும் இரட்சிக்கப்பட்டதாக எந்த ஒரு தகவலும் இல்லை. இங்குக் கி.பி.1889ல் முதலில் வந்த மிஷனரிகள் வில்லியம் கிறிஸ்டி (William Christie), W.W. சிம்ப்சன் (W.W. Simpson), ராபர்ட் எக்வல் (Robert Ekvall), கால்வின் ஸ்னிடர் (Calvin Snyder) மற்றும் வில்லியம் ரல் (William Ruhl) ஆவார்கள்.



**Population in China:**  
3,000 (1997)  
3,260 (2000)  
4,200 (2010)  
**Location:** Gansu  
**Religion:** Polytheism  
**Christians:** None Known

### மேலோட்டம்:

**மற்ற பெயர்கள்:** Boyu

**மக்கள்தொகை:** 3,000 (1997 AMO)

### மொழிப்பிரிவு:

சீன-திபெத்திய, திபெத்திய-பர்மிய, வகைப்படுத்தப்படாத மொழி

**மொழி வழக்குகள்:** 0

**மதம்:** புத்தமதம், ஆன்மாவாதம், பல தெய்வ வழிபாடு

**கிறிஸ்துவம்:** 0%

**வேதாகமம்:** இல்லை

**இயேசு திரைப்படம்:**

இல்லை

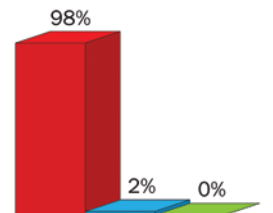
**சுவிசேஷஒலிப்பதிவுகள்:**

இல்லை

**கிறிஸ்தவ அலைபரப்புகள்:** இல்லை

ROPAL குறியீடு : இல்லை

### கிறிஸ்துவத்தின் நிலை



■ சுவிசேஷத்தைக் கேட்டிராதவர்கள்  
■ சுவிசேஷத்தைக் கேட்டு இரட்சிக்கப்படாதவர்கள்  
■ ஏதாவது ஒரு கிறிஸ்துவப் பிரிவைப் பின்பற்றுவவர்கள்



# மத்திய திபெத்தியர்கள் (Tibetans, Central)

**வசிப்பிடம்:** மத்திய திபெத்திய மொழி பேசும் 7,40,000 ற்கும் மேற்பட்ட மக்கள் லாசா (Lhasa) மற்றும் அதைச் சுற்றியுள்ள மாவட்டங்களில் வசிக்கின்றனர். இந்த நகரம் முன்னாட்களில் சுற்றுலாப் பயணிகள் தேடிவரும் வசிகரிப்பு இல்லாத நிலையிலே இருந்தது; தாமஸ் மன்னிங் (Thomas Manning) கி.பி. 1800ல் இந்த நகரத்தைப் பற்றி இவ்வாறு விவரிக்கிறார் “ஆச்சரியமானது அல்லது அழகானதென்று எந்த ஒரு காரியமும் இங்கே இல்லை. வசிப்பிடங்கள் அழுக்காலும் கரித் தூசியாலும் மூடப்பட்டுள்ளன. தெருக்கள், யாக் தோல்களைக் கடித்துக்கொண்டு ஊளையிட்டுக்கொண்டிருக்கும் நாய்களால் நிறைத்திருக்கின்றன. சில

சொரி பிடித்த நிலையிலும், சில பட்டினியால் மரிக்கிற நிலையிலும், சில மரித்துக் கழுக்குளால் உண்ணப்பட்ட நிலையிலும் இருக்கின்றன. தெருக்களிலிருந்து அழுகிய வாசனை வருகிறது. சுருக்கமாகச் சொன்னால் நகரம், மன அழுத்தத்தை அதிகரிக்கக்கூடியதாகவும் தரித்திரத்தால் நிறைந்ததாகவும் காட்சியளிக்கிறது”

**அடையாளம்:** திபெத்தியர்கள் தாங்கள் ஒரே இனமென்றும் தங்களை எந்த வகையிலும் ஜாதிகளாகப் பிரிப்பதைக் கடுமையாக எதிர்ப்பதாகச் சொன்னாலும், திபெத்திய குடியரிமை இவர்களை மொழியின் அடிப்படையில் வெவ்வேறு இனங்களாகப் பிரித்துள்ளது.

**மொழி:** மத்திய திபெத்திய மொழி ஐந்து வட்டார மொழி வழக்குகளைக் கொண்டது. படித்தவர்கள் தங்களுடைய சொந்தப் பகுதியின் மொழியை வழக்கில் வைத்துக்கொண்டு மத்திய திபெத்திய மொழியின் இலக்கிய வகையைக் கற்றுக்கொள்கின்றனர்.

**வரலாறு:** கி.பி. 7ஆம் நூற்றாண்டிலிருந்து திபெத்தியர்களுடைய எழுதிவைக்கப்பட்ட வரலாற்று ஆவணங்கள் கிடைத்துள்ளன. ஆனால் கி.மு. இரண்டாம் நூற்றாண்டிலிருந்தே திபெத்தியர்கள் நாடோடி மேய்ப்பர்களாகத் திபெத்தைச் சுற்றித்திரிந்தார்கள் என்பது அறிந்த காரியம். ஏறக்குறைய கி.பி.600 ல் மாவீரனாகிய

யர்லுங்கின் ராஜா நம்ரி கம்பொ திபெத்திய இனங்களை ஒன்றாக இணைத்தார். இவர் நேபாளிலிருந்து ஒரு பெண்ணையும் சீனாவிலிருந்து ஒரு பெண்ணையும் திருமணம் செய்தார். இந்த இரு பெண்களின் தூண்டலினால் இவர் பழமையான பொன் (Bon) மதத்துடன் புத்தமதக் கொள்கைகளை இணைத்தார்.

**பழக்கவழக்கங்கள்:** திபெத்தியர்கள் மொழி, கலாச்சாரம், வரலாறு மற்றும் மதம் இவை எல்லாவற்றிலும் சீனர்களிலிருந்து வேறுபட்டவர்களாக இருந்தபோதிலும் நூற்றாண்டுகளாகச் சீனர்கள், திபெத் சீனாவின் பிரிக்கமுடியாத ஒரு பகுதியென்று உரிமை கொண்டாடிவந்தனர். கி.பி.1950ல் சீனர்கள் திபெத்தை முழுவதுமாகக் கைப்பற்றினார் .

**மதம்:** திபெத்திய புத்தமதம் திபெத்தியர்களின் ஜீவ இரத்தமாகும். இந்த மதம் தந்திர-மந்திரம், ஆவி வழிபாடு மற்றும் பலி செலுத்துதலை மையமாகக் கொண்ட சக்திவாய்ந்த திபெத்திய பொன் மதத்தை அடிப்படையாகக்கொண்டது.

**கிறிஸ்தவம்:** அநேக ஆண்டுகளாகவே திபெத் தேசம் கிறிஸ்தவத்திற்கு ஒரு சவாலாகவே இருந்துவருகிறது. “திபெத்திற்குள் சென்று மக்களை இரட்சிப்புக்குள் நடத்துவது சிங்கத்தின் குகைக்குள் சென்று அதன் குட்டிகளைத் திருடுவதற்குச் சமமானது” என்று ஹட்சன் டைலர் (Hudson Taylor) சொல்லியிருக்கிறார். பாக்தாத்திலிருந்த (Baghdad) கிறிஸ்தவ முன்னோடி திமோதி (778 -820) திபெத்திய கிறிஸ்தவர்களைப் பற்றிப்

பேசும்போது தான் அவர்களுக்காக ஒரு மிஷனரியை அனுப்பிவைக்கத் தயாராயிருப்பதாகக் கூறினார். இந்நாட்களில் ஒன்று அல்லது இரண்டு திபெத்திய ஐக்கியங்கள் மட்டுமே லாசாவில் உள்ளன. திபெத்திற்கு மிஷனரியாகப் போகும் ஒவ்வொருவரும் திபெத்திய லாமாக்கள், சீனா அதிகாரிகள் மற்றும் திபெத்தில் வாழ்ந்துகொண்டு திபெத்திற்கு ஒத்துழைப்பு கொடுக்கும் வெளிநாட்டவர்களின் எதிர்ப்பைச் சந்திக்கவேண்டியதாயிருக்கும். கி.பி.1988ற்கு பிற்பாடு குறைந்தது ஐந்து நற்செய்தியாளர்கள் கல்லெறிந்து கொல்லப்பட்டுள்ளனர்.



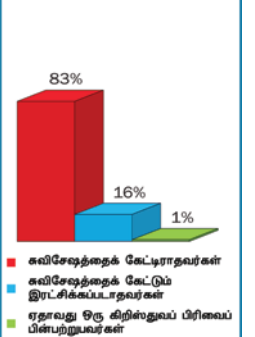
**Population:**  
1,044,500 (2000)  
1,282,000 (2010)  
1,574,100 (2020)  
**Countries:** China, India, Nepal, Bhutan, Switzerland, Taiwan, USA, Norway, France, Australia, United Kingdom, New Zealand  
**Buddhism:** Tibetan  
**Christians:** 200

## மேலோட்டம்:

**மற்ற பெயர்கள்:** Zang, Wei, Weizang, Bhotia, Phoke, Dbus, Dbustsang, Lhasa, Lhasa Tibetan, U, Bhokha, Pohbetian, Tebilian, Tibate  
**மக்கள்தொகை:** 569,300 in China (1987, Language Atlas of China); 124,280 in India (1994, India Missions Association); 60,000 in Nepal (1973, Summer Institute of Linguistics); 50,000 in Bhutan (1987, D Bradley); 1,500 in Switzerland also in Taiwan, USA, Norway, France, Australia, United Kingdom, New Zealand  
**மொழிப்பிரிவு:** சீன-திபெத்திய,

திபெத்திய-பர்மிய, ஹிமாலய, திபெத்திய-கனெளரி, திபெத்திய, மத்திய திபெத்திய மொழி  
**மொழி வழக்குகள்:** 5 (Lhasa, Chushur, Phanpo, Testhang, Lunrtse)  
**திபெத்திய புத்தமதம்:** 98%  
**கிறிஸ்தவம்:** 0.1%  
**வேதாகமம்:** சில பகுதிகள் கி.பி.1862, புதிய ஏற்பாடு கி.பி. 1885, திபெத்திய பைபிள் கி.பி. 1948  
**இயேசு திரைப்படம்:** உண்டு  
**சு. ஒ. பதிவுகள்:** Lhasa:Tibetan: Colloquial  
**கிறிஸ்தவ அலைப்புக்கள்:** உண்டு  
**ROPAL குறியீடு :** TIC

## கிறிஸ்தவத்தின் நிலை







கியன்செவில் (Gyantse, Tibet) உள்ள கோட்டை



கியன்செவிலுள்ள (Gyantse) புத்தர் கோவிலை ஒட்டியுள்ள தெரு





72 கி.மீ. நீளமுடைய எம்த்ருக் ஏரி (கியன்செவிலிருந்து லாசாவிற்கு செல்லும் வழியில்)



லாசாவைச் சுற்றியோடும் பிரம்மபுத்திரா நதி (லாசாவின் புறநகர்ப்பகுதி)

# சங் திபெத்தியர்கள் (Tibetans, Gtsang)



China Advocate

திங்கள் ஆண்டின் 12 வது மாதம் கொண்டாடப்படுகிறது. கி.பி. 1408 முதற்கொண்டே ஒவ்வொரு வருடமும் ஆயிரக்கணக்கானோர் கியன்செவில் நடக்கும் குதிரைப் பந்தயம் மற்றும் வில் அம்பு போட்டியைக் காணக் கூடுவதுண்டு. கி.பி. 1900 களில் கியன்செவில் தங்கியிருந்த இங்கிலாந்தின் வியாபார பிரதிநிதி கேப்டன் ஓ. கொன்நேர் (O'Conner) கியன்செ திபெத்தியர்களை இவ்வாறு விவரித்தார் 'உலகம் கண்டிராத இயல்மீறிய துறவிக் கொள்கை மற்றும் பூசாரி ஆட்சியின் வளர்ச்சியால் ஒடுக்கப்பட்டு, நிச்சயமாகவே



**Population:**  
661,200 (2000)  
814,900 (2010)  
1,004,400 (2020)  
**Countries:** China, Nepal, India  
**Buddhism:** Tibetan  
**Christians:** 50

**வசிப்பிடம்:** ஏறக்குறைய 7,00,00 திபெத்தியர்கள் சங் மொழிப் பிரிவைச் சேர்ந்தவர்களாவார்கள். இவர்கள் கிழக்கிலிருந்து மேற்குவரை ஏறக்குறைய திபெத்-நேபால் எல்லை முழுவதும் பரந்த பகுதியில் வாழ்கின்றனர். சங் மொழி திபெத்தின் இரண்டாவது மற்றும் நான்காவது பெரிய நகரங்களான ஷிகாசே (Xigaze) மற்றும் கியன்செவில் (Gyantse) பேசப்படுகிறது. கியன்செவின் முக்கிய வசீகரம் ரப்தென் குன்சங் பாபாவால் (Raptan Kunsang Phapa) (1389-1442) கட்டப்பட்ட இங்குள்ள மிகப்பெரிய புத்தர் கோவில் (Pagoda) ஆகும். சுமார் 60,000 சங் திபெத்தியர்கள் காத்தமண்டு மற்றும் நேபாளின் மேற்குப்பகுதியில் வசிக்கின்றனர்.

முடநம்பிக்கையின் உச்சத்தில் உள்ளனர்; ஆனால் வேறுவற்றிய மதம் சார்ந்த இருதய ஆய்வோ அல்லது குற்றப்படுத்தும் மனசாட்சியோ இல்லாத நிலையில் வாழ்கின்றனர்.'

**மொழி:** பத்து வட்டார மொழி வழக்குகளைக் கொண்ட சங் மொழி, மத்திய திபெத்திய மொழியின் ஒரு வகையாகும். இம்மொழியை மத்திய திபெத்திய மொழி மற்றும் ஊரி மொழி பேசுபவர்கள் புரிந்து கொண்டாலும், தொடர்புகொள்ளும்போது, உச்சரிப்பு மற்றும் மொழியில் அடைந்துள்ள அனுபவம் இவற்றின் காரணமாக சில கடினங்கள் ஏற்படுவதுண்டு. மொழிகளில் வித்தியாசங்கள் இருப்பினும் எல்லாத் திபெத்தியர்களும் சமஸ்கிருதத்தை அடிப்படையாகக்கொண்ட ஒரே எழுத்தைப் பயன்படுத்துகின்றார்கள். ஏழாம் நூற்றாண்டில் ராஜா சொங்ஸ்சென் கம்பொ (Songsten Gampo) தன்னுடைய மந்திரி தொன்மி சம்போதாவை (Thonmi Sambhota) இந்தியாவிற்கு அனுப்பினார்; அவர் அங்கே திபெத்திய எழுத்தை உருவாக்கினார்.

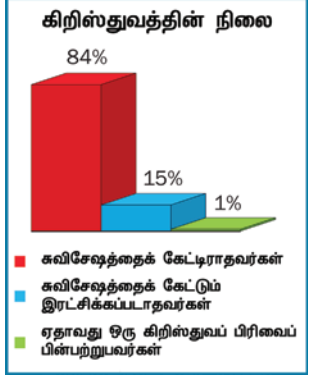
**மதம்:** நிங்பா (Nyingmapa) (பழமையானது) , காச்யுபா (Kagyupa) (வாய்மூலம் பரப்புதல்) மற்றும் சக்யா (Sakya) (சாம்பல் நிற பூமி) பள்ளிகள் போன்ற அநேக புத்தமதப் பிரிவுகளுக்கு கியன்செ இருப்பிடமாக உள்ளது. கி.பி.1989 ல் பன்சென் லாமாவின் மரணத்திற்குப்பிறகு சீன அரசாங்கம் அவருடைய இடத்தைத் தன் விருப்பத்தின்படி நிரப்பினது. கி.பி.1995 ல் நாட்டைவிட்டு வெளியேறிய தலாய் லாமா ஒரு புதிய பன்சென் லாமாவை அறிவித்தார்; இதை உடனே சீன அரசாங்கம் நிராகரித்துவிட்டது. தஷி லுன்செபோ புத்த மடத்தின் துறவிகள் மற்றும் சாதாரண மக்கள் போராட்டம் செய்தனர். எண்பது துறவிகள் காவல்துறையால் விசாரணைக்குக் கொண்டுசெல்லப்பட்டனர் மற்றும் ஷிகாசே நகரம் அநேக நாட்களுக்கு மூடப்பட்டது.

**வரலாறு:** கி.பி. 1618 முதல் 1642 வரை திபெத்தின் தலைநகரமாயிருந்த ஷிகாசே, தலாய் லாமாவிற்குப் பிறகு திபெத்தின் இரண்டாவது முக்கிய ஆட்சியாளரான பன்சென் லாமாவின் (Panchen Lama) இருப்பிடமாகும். கி.பி. 1954 ல் ஏற்பட்ட வெள்ளத்தில் இந்த நகரம் ஏறக்குறைய முழுவதும் அழிக்கப்பட்டது. சீன அரசாங்கம் கி.பி.1959 ல் சீனாவிற்கு விரோதமாக ஏற்பட்ட கிளர்ச்சியை ஒடுக்கி, தஷி லுன்செபோபுத்தமடத்தின் 400 புத்தத்துறவிகளைச் சிறையிலடைத்தது.

**கிறிஸ்துவம்:** ஜேஸூட் (Jesuit) மிஷனரி அன்டொனியொ டி அன்ட்ராடி (Antonio de Andrade) இந்து சாதுவைப்போல் வேடந்தரித்து கி.பி.1624 ல் திபெத்திற்குள் நுழைந்தார். அன்டொனியொ தந்திரமாகக் கொடூரமான உள்ளூர் அதிகாரிகளைக் கடந்து வடக்கே இமயமலையை நோக்கி பயணம் செய்தார். அதிக உயரத்தினால் உண்டாகும் நோய்களோடும் பணியினால் உண்டாகும் குருட்டுத் தன்மையோடும் போராடி, 17,900 அடி உயரப் பாதையைக் கடந்து, திபெத்திற்குள் நுழைந்து, சபரங்கைச் (Tsaparang) சென்றடைந்தார். தன்னுடைய பக்தியால் ராஜா மற்றும் ராணியை வியக்கவைத்தார். அவர்கள் அவருக்கு மறுபடியும் வரவும், ஒரு பணித் தளத்தை நிறுவவும் மற்றும் சுவிசேஷத்தை அறிவிக்கவும் அனுமதி அளித்தனர்.' கி.பி.1635 ல் ஏற்பட்ட ஒரு புரட்சி ஜேஸூட் பணியை முடிவுக்குக் கொண்டுவந்தது. இந்நாட்களில் சில சங் கிறிஸ்தவர்கள் மட்டுமே உண்டு.

**பழக்கவழக்கங்கள்:** ஷிகாசே புதுவருடப் பிறப்பு,

**மேலோட்டம்:**  
**மற்ற பெயர்கள்:** Xigatse Tibetans, Xigatze Tibetans, Xigatze, Gyantze, Sagya, Tsang, Xigaze Tibetans  
**மக்கள்தொகை:** 457,700 in China (1987, Language Atlas of China); 50,000 in Nepal (1987, D Bradley), also in India  
**மொழிப்பிரிவு:** சீன-திபெத்திய, திபெத்திய-பர்மிய, ஹிமாலய, திபெத்திய-கனெளரி, திபெத்திய, மத்திய திபெத்திய மொழி  
**மொழி வழக்குகள்:** 10 (Reng, Pungmo, Kag, Lo, Gyasumdo, Kyidgrong, Dingri, Zhiskartse, Gyalrtse, Nadkarrtse)  
**திபெத்திய புத்தமதம்:** 99%  
**கிறிஸ்துவம்:** 0.1%  
**வேதாகமம்:** சில பகுதிகள் கி.பி.1862, புதிய ஏற்பாடு கி.பி. 1885, திபெத்திய பைபிள் கி.பி. 1948  
**இயேசுதிரைப்படம்:** இல்லை  
**சு. ஒலிப்பதிவுகள்:** இல்லை  
**கி. அலைப்புகள்:** இல்லை  
**ROPAL குறியீடு:** TIC01





# சொனி திபெத்தியர்கள் (Tibetans, Jone)



## Population:

100,200 (2000)  
123,400 (2010)  
152,000 (2020)

Countries: China  
Buddhism: Tibetan  
Christians: 200

## மேலோட்டம்:

**மற்ற பெயர்கள்:** Choni, Chona, Chone, Jone, Cone, Choni Tibetan, Zhuoni Tibetan, Sangemao, Sangemao Tibetans

**மக்கள்தொகை:** 77,000 in China (1987, Language Atlas of China)

**மொழிப்பிரிவு:** சீன-திபெத்திய, திபெத்திய-பர்மிய, ஹிமாலய, திபெத்திய-கனெளரி, திபெத்திய, வட திபெத்திய மொழி

**மொழி வழக்குகள்:** 2 (Nongqu, Hebian)

**திபெத்திய புத்தமதம்:** 95%

**கிறிஸ்தவம்:** 0.2%

**வேதாகமம்:** இல்லை  
**இயேசுதீர்ப்படம்:** இல்லை

**சு. ஒலிப்பதிவுகள்:** இல்லை  
**கிறிஸ்தவ அலைப்புக்கள்:** இல்லை

ROPAL குறியீடு : CDA (Choni) and KHG06 (Jone)

**வசிப்பிடம்:** சுமார் 1,00,000 சொனிக்கள் சீனாவின் கன்சு (Gansu) மாநிலத்தின் தென்மேற்குப் பகுதியில் உள்ள லின்தன் (Lintan) மற்றும் சொனி (Jone) மாவட்டங்களிலும் அங்கிருந்து கிழக்கில் கன்னான் (Gannan) திபெத்திய தன்னாட்சி மாகாணத்தின் பாவா (Bawa) பகுதியிலும் வாழ்கின்றனர். சிசுவான் மாநிலத்தின் வடக்கிலும் ஒரு சிறு எண்ணிக்கை உண்டு. தாவ் (Tao) நதி சொனி மாவட்டத்தின் வழியாகப் பாய்கிறது. சில ஆவணங்கள் இவர்கள் வசிப்பிடம் யுன்னான்-திபெத்திய எல்லை என்று தவறாகக் குறிப்பிடுகின்றன.

**அடையாளம்:** கி.பி. 1928 ல் ஜோசப் ராக் சொனி திபெத்தியர்களைக் கண்டுபிடித்தார். அவர் இவ்வாறு எழுதினார், 'நானும், 30 கோடி சீனர்களைப்போல, சொனி இனம் இருப்பதைக் குறித்து அறியாதவனாய் இருந்தேன்.' சீன அரசாங்கம் இவர்களை அதிகாரப்பூர்வமாகத் திபெத்தியர்கள் எனக் கருதினாலும், அண்மையில் வெளியான ஓர் ஆவணம் இவ்வாறு கூறுகிறது 'இந்த இனத்தின் மக்களுக்கு இவர்களுக்கே உரிய வாழ்க்கை முறை உண்டு. இவர்களுடைய சிக்கலான இன அமைப்பு, வாழ்க்கை முறை, பழக்கவழக்கங்கள், வீடுகள், மற்றும் உடைகள் பெரும்பாலான திபெத்தியர்களைக் காட்டிலும் வித்தியாசமாக இருந்து இவர்களைத் தனித்தன்மையான இனமாக காட்டுகிறது. இந்த இனப் பெண்கள் தங்களை அழகுபடுத்திக்கொள்ள மூன்று இழைகளை உடைய சடைப் பின்னலைப் போடுகின்றார்கள்.'

**வரலாறு:** சொனி கி.பி.1928 வரை ஒரு தனி ராஜ்யமாக இருந்தது. சீன இராணுவ ஜெனரல் பங்யு ஷங் (Fengyu Shang) அப்பொழுது இளவரசரைப் பதவியை விட்டு நீக்கி அவருடைய நிலத்தைப் பறிமுதல் செய்தார். சொனி இனத்தைப்பற்றிய விரிவான வரலாறு கி.பி.1928 ன் நேஷனல் ஜியகிராபிக் (National Geographic) கட்டுரையில் வெளியிடப்பட்டது: 'இளவரசர் இருபதாம் சந்ததியாவார்; ஆனால் நேரடி வம்சாவளியைச் சேர்ந்தவரல்லா. ஒரு திபெத்திய அதிகாரியின் குடும்பமாகிய இவருடைய மூதாதையர்கள், தங்களுடைய மாவட்டத்தை விட்டுச் சிசுவான் மற்றும் மின் ஷன் (Min Shan) மலைத்தொடரைக் கடந்து, வழியிலுள்ள இனங்களை வென்று சமாதானப்படுத்திக்கொண்டு, கி.பி. 1404 ல்

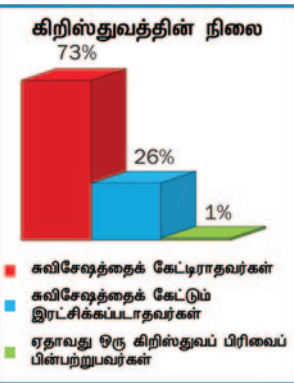


China Advocate

தாவ் நதியை வந்தடைந்தனர். தாங்கள் இவ்விடங்களைச் சீன சாம்ராஜ்யத்திற்காக வென்றதை பெய்ஜிங்கில் (Beijing) உள்ள ராஜ சபைக்கு அறிவித்தபோது இவர்கள் சொனி இனத்தின்மேலும், கைப்பற்றப்பட்ட நிலங்கள்மேலும் ஆளுநர்களாக்கப்பட்டனர். அப்பொழுது சீன மகாராஜா யுங் லொ (Yung Lo) ஒரு முத்திரையையும் யங் (Yang) என்ற சீனப் பெயரையும் அளித்தார்.' இன்றும் அநேக சொனி திபெத்தியர்கள் யங் என்ற பெயரை சிறப்புப் பெயராகக் கொண்டுள்ளனர்.

**மதம்:** சொனி அதன் செழிப்பான முந்தைய காலத்தில் 172 கட்டிடங்களையும் 3,800 புத்தத் துறவிகளையும் கொண்ட ஒரு பெரிய புத்த மடத்தைக் கொண்டிருந்தது. இவர்கள் வீடுகள் இவர்களது பக்தியை எடுத்துரைக்கின்றன, 'வரவேற்பறையின் வலதுபுறம், பூசைக்காக ஒதுக்கப்பட்ட பகுதியில், பட்டு துணியால் செய்யப்பட்ட மாலையிடப்பட்டுக் கையில் வில் அம்பைக் கொண்டுள்ள ஒரு கடவுள் சிலை, வேத புத்தகங்கள் மற்றும் பூசைப் பொருட்கள் வைக்கப்பட்டுள்ளது.'

**கிறிஸ்தவம்:** கி.பி. 1922 ன் ஒரு மிஷன் அறிக்கை இவ்வாறு கூறியது: 'சொனியின் இளவரசர் 48 குலங்களை ஆட்சி செய்கிறார்; இந்த இளவரசர் நட்புணர்வுடையவராக உள்ளதால் நாம் எல்லாக் குலங்கள் மத்தியிலும் செல்ல முடியும், இவர் நமக்குப் பாதுகாப்பு அளிப்பார்... பணி செய்ய ஆட்கள் கிடைத்தால் நாம் இருக்கும் இடத்திலிருந்து மேற்கை நோக்கி முன்னேற முடியும்.' இந்நாட்களில் சுமார் 200 சொனி கிறிஸ்தவர்கள் சொனி மாவட்டத்தின் வடமேற்கில் லின்தன் மாவட்டத்தில் உள்ளனர். கன்சு மாநிலத்தின் முதல் திபெத்திய உள்ளூர் சபையானது கி.பி. 1997 ல் கட்டப்பட்டது. 'ஒரு பெண் தன் முடியை விற்றும் மற்றொரு குடும்பம் தங்கள் தொலைக்காட்சியை விற்றும் புதுச் சபையைக் கட்ட உதவிசெய்தனர்.'



## ஊரி திபெத்தியர்கள் (Tibetans, Nghari)



**வசிப்பிடம்:** சுமார் 50,000 மக்கள்தொகை மட்டுமே கொண்டிருந்தாலும் ஊரி திபெத்திய மொழி மேற்கு திபெத்தின் மிகப் பரந்த பகுதிகளில் பேசப்படுகிறது. ஊரி மாகாணம் இமயமலையின் வடக்கில் கடல் மட்டத்திலிருந்து 4,500 மீட்டர்கள் (14,760 அடிகள்) உயரத்தில் உள்ளது, இதன் பரப்பளவு 306,000 சதுர கிலோமீட்டர்கள் (119,340 சதுர மைல்கள்) ஆகும். வட நேபாளிலும் கணக்கிடப்படாத எண்ணிக்கையுடைய ஊரிக்கள் வாழ்கின்றனர்.

**அடையாளம்:** ஊரி பகுதியில் வாழும் திபெத்தியர்கள் சங்தங் (Chang Tang) என்றும் அழைக்கப்படுகின்றார்கள். ஏறக்குறைய எல்லா ஊரிக்களும் கொடூரமான குளிரோடு போராடிக்கொண்டு வாழும் நாடோடி மேய்ப்பர்களாவார்கள். கடந்த 1,000 வருடங்களில் இவர்களுடைய வாழ்க்கை முறை சிறிதே மாறியுள்ளது, இன்றும் இவர்கள் மிகக்குறைந்த இயந்திரங்களையும் தொழில்நுட்பங்களையும் மட்டுமே பயன்படுத்துகின்றனர்

**மொழி:** இன அடிப்படையில் இவர்கள் திபெத்தியர்களாயிருந்தாலும், இவர்கள் பேசும் மொழி மற்ற திபெத்திய வகைகளைக் காட்டிலும் வித்தியாசமானது. ஊரி திபெத்திய மொழியில் இவர்களுடைய முக்கியப் பட்டணங்களின் பெயர்களின்படி பெயரிடப்பட்ட ஏழு வட்டார மொழி வழக்குகள் உள்ளன. திபெத்திய மொழியில் 30 மெய்யெழுத்துக்களும் 4 உயிரெழுத்துக்களும், சமஸ்கிருத வார்த்தைகளை எழுத 6 குறியீடுகளும் உள்ளன.

வரலாறு: புத்த மதம், இந்து மதம், ஜைன மதம் மற்றும் பொன் மதம் ஆகிய நான்கு மதத்தைச்

சேர்ந்தவர்களுக்கும் மேற்கு திபெத் ஒரு புனித ஸ்தலமாகும். ஒவ்வொரு வருடமும் 6,714 மீட்டர்கள் (22,021 அடிகள்) உயரமுடைய கைலாஷ் மலைக்கு ஆயிரக்கணக்கான பக்தர்கள் வருகின்றனர். கலாச்சாரப் புரட்சியின்போது (கி. பி.1966-76) இங்குள்ள 13 புத்த மடங்களில் 10 மடங்கள் இடிக்கப்பட்டன.

**பழக்கவழக்கங்கள்:** பெரும்பாலான திபெத்தியர்கள் விரும்புவது ஆகாயச் சவ அடக்க (Sky Burial) முறையாகும். சவம் துண்டுதுண்டாக வெட்டப்பட்டு பிணந்தின்னிக் கழுமுகள் மற்றும் காகங்கள் உண்ணப் பாறைகள்மேல் வைக்கப்படுகிறது. கி.பி.1980 ல் சுற்றுலாப்பயணிகள் மறைந்திருந்து இந்தச் சடங்கைப் புகைப்படம் எடுக்க முயற்சித்தனர். 'ஆஸ்திரேலியாவைச் சேர்ந்த ஒருவர் தொலைதூரப் புகைப்படக் கருவியைக்கொண்டு ஒளிந்திருந்து புகைப்படமெடுக்க முயற்சி செய்தார். இங்கும் அங்கும் அவர் தாவும்போது பறவைகளைப் பயப்படுத்தித் துரத்திவிட்டார்; திபெத்தியர்களுக்கு இது மிகவும் கெட்ட சகுனமாகும். கோபமடைந்த கூட்டம் கத்திகளோடு அவரைத் துரத்தி அவர்மேல் கல்மழை பொழிந்தது. மற்றுமொரு சுற்றுலாப்பயணிகளின் குழுவை, சவத்தின் காலையும் கத்தியையும் காட்டிக் கல்லெறிந்து துரத்தினார்கள்.'

**மதம்:** மற்றெல்லாத் திபெத்தியர்களைப்போல இவர்களும் புத்தமதத்தைப்பின்பற்றுகின்றார்கள். சூனியம் மற்றும் மந்திரத்திரங்களுக்கும் வழக்கத்தில் உள்ளது. கைலாசத்தில் உள்ள இரு ஏரிகளில் ஒன்றில் மூழ்கி எழும்போது எல்லாப் பாவங்களும் கழுவப்படுவதாக நம்புகின்றார்கள். டோல்மா கணவாயை (Dolma Pass) (18,500 அடிகள்) கடந்து போகும் பக்தர்கள் மறு பிறப்பு அடைந்ததாக நம்பப்படுகிறது. சாதாரணத் திபெத்திய மக்கள் நரகம் எட்டு வெப்பமான மற்றும் எட்டு குளிரான பகுதிகளாகப் பிரிக்கப்பட்டுள்ளதாக நம்புகின்றார்கள். பாவிகள் தங்களுடைய குற்றங்களுக்குரிய தண்டனையைச் சமந்து தீர்க்கும் மட்டும் இங்கே கஷ்டப்பட வேண்டும் என்பது இவர்களின் நம்பிக்கை ஆகும்.

**கிறிஸ்துவம்:** முதல் திபெத்திய சபை கி.பி. 1726 ல் லாசாவில் ஜேஸூட் மிஷனரிகளால் கட்டப்பட்டது. சபை ஆராதனையில் 20 ஞானஸ்நானம் எடுத்த விசுவாசிகளும் 60 ஞானஸ்நானம் எடுக்காதவர்களும் கலந்துகொண்டார்கள். 'கி.பி.1742 ன் ஏப்ரல் மாதத்தில், பு ஷிரிங் (Pu Tsering) என்ற ஒரு புது விசுவாசி எல்லாருக்கும் முன்பாக, தலாய் லாமாவிற்கு முன் பணிந்துகொள்ள மறுத்துவிட்டார்... இது பட்டணத்தில் கலகத்தைத் தூண்டியது. பன்னிரண்டு கிறிஸ்தவர்களுக்கு 20 சவுக்கடி கொடுக்கப்பட்டது. மிஷனரிகள் நேபாளுக்குத் தப்பியோடினர். ஆனால் ஆலயமணியைத் தவிர முழுச் சபை கட்டிடமும் இடித்து நொறுக்கப்பட்டது.' இந்நாட்களில் அறியப்பட்ட ஊரி கிறிஸ்தவர்கள் யாருமில்லை.



### Population:

49,900 (2000)  
61,500 (2010)  
75,700 (2020)

**Countries:** China, Nepal

**Buddhism:** Tibetan

**Christians:** none known

### மேலோட்டம்:

**மற்ற பெயர்கள்:** Nghari, Ngharis, Ngharis, Drokpa, Drokwa, Drokba, Chang Tang Tibetans, Chang Tang Nomads

**மக்கள்தொகை:** 38,400 in China (1987, Language Atlas of China), also in Nepal

**மொழிப்பிரிவு:** சீன-திபெத்திய, திபெத்திய-பர்மிய, ஹிமாலய, திபெத்திய-கனௌரி, திபெத்திய, வட திபெத்திய மொழி

**மொழி வழக்குகள்:** 7 (Rutog, Gartok, Zamda, Burang, Coqen, Gerze, Xigaze)

**திபெத்திய புத்தமதம்:** 100%  
**கிறிஸ்துவம்:** 0%

**வேதாகமம்:** சில பகுதிகள் கி.பி.1862, புதிய ஏற்பாடு கி.பி. 1885, திபெத்திய பைபிள் கி.பி. 1948

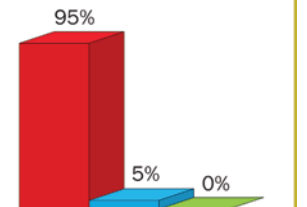
**இயேசுதிரைப்படம்:** இல்லை

**சுவிசேஷ ஒளிப்பதிவுகள்:** இல்லை

**கி. அலைபரப்புகள்:** இல்லை

**ROPAL குறியீடு :** TIC03

### கிறிஸ்துவத்தின் நிலை



■ கவிசேஷத்தைக் கேட்டிராதவர்கள்  
■ கவிசேஷத்தைக் கேட்டும் இரட்சிக்கப்படாதவர்கள்  
■ ஏதாவது ஒரு கிறிஸ்துவப் பிரிவைப் பின்பற்றுவவர்கள்



# ஷங்ரி-லா திபெத்தியர்கள் (Tibetans, Shangri-La)



## Population:

74,800 (2000)  
92,100 (2010)  
113,500 (2020)

**Countries:** China, Switzerland

**Buddhism:** Tibetan

**Christians:** 2,000

## மேலோட்டம்:

**மற்ற பெயர்கள்:** Tibetan: Zhongdian, Zhongdian Tibetans, Chung-tien Tibetans, Chongtien, Rgyalathang  
**மக்கள்தொகை:** 60,740 in China (1990, Asian Minorities Outreach); also in Switzerland

**மொழிப்பிரிவு:** சீன-திபெத்திய, திபெத்திய-பர்மிய, ஹிமாலய, திபெத்திய-கனெளரி, திபெத்திய, வட திபெத்திய மொழி

**மொழி வழக்குகள்:** 7 (Rutog, Gartok, Zamda, Burang, Coqen, Gerze, Xigaze)

**திபெத்திய புத்தமதம்:** 95%

**கிறிஸ்துவம்:** 2.6%

**வேதாகமம்:** சில பகுதிகள்

கி.பி.1862, புதிய ஏற்பாடு

கி.பி. 1885, திபெத்திய

பைபிள் கி.பி. 1948

**இயேசுதீர்ப்படம்:** இல்லை

**சுவிசேஷ ஒலிப்பதிவுகள்:**

Zang: Xiaozhongdian;

Zang: Weixi; Zang: Deqing

**கி. அலைபரப்புக்கள்:** இல்லை

**ROPAL குறிப்பீடு :** இல்லை

**வசிப்பிடம்:** வித்தியாசமான மொழிகளைப் பேசும் சுமார் 75,000 திபெத்தியர்கள் யுன்னான் மாநிலத்தின் வடமேற்கில் உள்ள ஷங்ரி-லா (முன்பு சொங்தியன் (Zhongdian)), வெய்ஷி (Weixi) மற்றும் லிசியாங் (Lijiang) மாவட்டங்களின் கிராமங்களில் வசிக்கின்றார்கள். கி.பி. 1990 ன் மக்கள்தொகை கணக்கெடுப்பின்படி 50,302 பேர் ஷங்ரி-லா மாவட்டத்திலும் 8,581 பேர் வெய்ஷி மாவட்டத்திலும் 1,849 பேர் லிசியாங் மாவட்டத்திலும் வாழ்கின்றார்கள். இவர்கள் வாழும் பகுதி வடக்கில் ஷங்ரி-லா மற்றும் தேஷின் (Deqen) பட்டணங்களுக்கு இடையிலுள்ள ஹங்துஅன் கணவாய் (Hengduan Pass) வரை விரிந்துள்ளது. இந்தக் கணவாயைக் கடந்தபின் மொழி வழக்கு குறிப்பிடத்தக்க முறையில் மாறுகிறது. ஹங்துஅன் என்பதின் பொருள் “செங்குத்தாகத் துண்டி” என்பதாகும். சில ஷங்ரி-லா திபெத்திய குடும்பங்கள் சுவிட்சர்லாந்துக்குக் குடிபெயர்ந்துள்ளார்கள்.

**அடையாளம்:** ஆப்ரேஷன் சீனா (Operation China) புத்தகத்தில் இந்த இனம் சொங்தியன் என்ற பெயரில் விவரிக்கப்பட்டுள்ளது. கி.பி.1933 ல் ஜேம்ஸ் ஹில்டனின் (James Hilton) லாஸ்ட் ஹரைசன்ஸ் (Lost Horizons) நாவலில் முதன்முறையாகக் குறிப்பிடப்பட்ட புதிரான ஷங்ரி-லா என்னும் பெயரைக்கொண்டு, வருமானம் ஈட்டும் நோக்கத்தோடு, அண்மையில் இந்த இனம் வாழும் மாவட்டம் மற்றும் பட்டணத்தின் பெயர் அதிகாரப்பூர்வமாக ஷங்ரி-லா என மாற்றப்பட்டது.

**மொழி:** ஷங்ரி-லா மற்றும் தேஷின் மொழி வழக்குகளில் உள்ள வித்தியாசம் ஒருவர் மொழியை மற்றொருவர் புரிந்துகொள்வதைக் கடினமாக்குகிறது என வட யுன்னான் மாநிலத்தின் திபெத்திய பகுதிகளுக்குள் பயணம் செய்த ஆராய்ச்சியாளர்கள் கூறுகின்றார்கள்.

**வரலாறு:** ஷங்ரி-லா திபெத்தியர்கள், ஷியாங் மக்களைச் சேர்ந்தவர்களென்றும், இவர்கள் இங்கு வந்து இப்பகுதிகளை வென்று முடிவாகத் திபெத்திய கலாச்சாரத்தோடு கலந்துவிட்டதாக உள்ளூர் கதைகள் கூறுகின்றன. மொழி, உடை மற்றும் கலாச்சாரத்தில் மற்ற திபெத்தியர்களிடத்திலிருந்து இவர்களுக்குள்ள வித்தியாசத்தை விளக்க இதுவே போதுமானது.

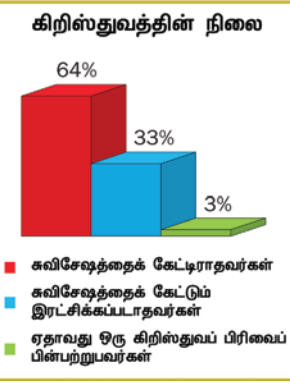
**பழக்கவழக்கங்கள்:** ஷங்ரி-லா திபெத்தியர்கள் மற்ற திபெத்தியர்களைக் காட்டிலும் வித்தியாசமான பாரம்பரிய உடையை அணிகின்றார்கள். பெண்கள் சால்வையால் சுற்றப்பட்ட, கூர் உருளை வடிவமான, ஒரு தலைப்பாகையை அணிவதை விரும்புகின்றார்கள்.

**மதம்:** பெரும்பாலான ஷங்ரி-லா திபெத்தியர்கள் திபெத்திய புத்த மதத்தைப் பின்பற்றுகின்றார்கள். நூற்றுக்கணக்கான துறவிகளைக் கொண்டுள்ள பெரிய சியதங் சொங்லின் (Jietang Songlin) புத்த மடம், ஷங்ரி-லா பட்டணத்திற்கு அருகில், வடக்கில் உள்ளது.



Julian Hawken

**கிறிஸ்துவம்:** அநேக கிறிஸ்தவர்கள், திபெத்தியர்கள் சுவிசேஷத்தால் முழுவதும் தொடர்படாதவர்கள் என நினைத்தாலும் சீனப் பகுதிகளில் வாழும் ஷங்ரி-லாக்கள் மத்தியில் குறிப்பிடத்தக்க கத்தோலிக்கக் கிறிஸ்தவர்கள் உண்டு. 'வரலாறு கி.பி.1852 ல் தொடங்கியது, பேர் ரெனு (Père Renou) என்கிற துணிச்சலான மிஷனரி யுன்னான் மாநிலத்திற்கு வந்து சேர்ந்து அதன் வடமேற்கு முனையை நோக்கி முன்னேறினார். சொங்தியனிலிருந்து தேஷின் செல்லும் பாதையின் மூன்றில் இரண்டு பங்கைக் கடந்து, கம்பா புத்த மடமாகிய தொங்சுலின் (Dongzhulin) மடத்தை வந்தடைந்தார். இளம் பாத்திரியார் சீன வியாபாரிபோல வேடமணிந்து தலைமை லாமாவை நண்பராக்கிக் கொண்டார். பேர் ரெனு மற்றும் அவரைச் சேர்ந்தவர்களால் அநேக திபெத்திய கிராமங்களில் சபையை ஸ்தாபிக்க முடிந்தது. இன்றும் பிரெஞ்சு முறையில் கட்டப்பட்ட ஒரு பெரிய பிரதான கத்தோலிக்கத் தேவாலயம் வெய்ஷிக்கு அருகில் சரோந்தயுவில் (Tchronteu) உள்ளது. 'செயின்ட் பெர்னார்ட் (Saint Bernard) பிரிவைச் சேர்ந்த கத்தோலிக்கத் துறவிகளின் முக்கியப் பணி, வியாபாரத்திற்காக உயரமான மலைப்பாதைகளைக் கடந்து செல்லும் வழிப்போக்கர்களுக்கு உதவுவதாகும். இந்தத் துறவிகள், க்ரூனி சிஸ்டர்ஸ் ஆப் செயின்ட் ஜோசப் (Cluny Sisters of Saint Joseph) பிரிவைச் சேர்ந்த கன்னியாஸ்திரீகள் மற்றும் இரு திபெத்திய கன்னியாஸ்திரீகளின் உதவியோடு ஒரு மிஷன் பள்ளியை நடத்தினார்கள், இதில் சிக்கிம், நேபாள, பூட்டான் மற்றும் திபெத்திய குழந்தைகள் படித்தனர்.' இந்நாட்களில் இங்குள்ள ஒரு கத்தோலிக்கப் பாத்திரியார் 7,500 தெற்கத்திய கம்பா மற்றும் 2,000 ஷங்ரி-லா விசுவாசிகளுக்குப் பொறுப்பாளராய் இருந்துவருகிறார்.



## ஷன்யன் திபெத்தியர்கள் (Tibetans, Shanyan)



Nancy Sturrock

**வசிப்பிடம்:** சிசுவான் மாநிலத்தின் பையு (Baiyu) மாவட்டத்திலுள்ள தொடர்பற்ற ஷன்யன் தாலுகாவில், மிகக் குறைவாக அறியப்பட்ட, 20,000 ஷன்யன் திபெத்திய இன மக்கள் வாழ்கின்றார்கள். சீன அரசாங்கம் முக்கியத் திபெத்தியர்கள் மற்றும் ஷன்யன் திபெத்தியர்களை வேறுபடுத்தாவிட்டாலும் கி.பி.1990 ல் செய்யப்பட்ட மக்கள்தொகை கணக்கெடுப்பின்படி பையு மாவட்டத்தில் 39,543 மக்கள் வசித்தனர் அதில் 36,591 (92.5%) பேர் திபெத்தியர்களாவார்கள். இதில் பெரும்பாலானோர் ஷன்யன் திபெத்தியர்களாகும். ஷன்யன்னுடைய திபெத்திய பெயரின் பொருள் “கரடுமுரடான நிலப்பரப்பு” என்பதாகும். ஷன்யன் திபெத்தியர்களைச் சென்றடைய ஒருவர் சிசுவான் மாநிலத்தின் மேற்கு முனையில் உள்ள லீதாங்கைக் (Litang) கடந்து பாதங் (Batang) பகுதியைச் சென்றடையவேண்டும். இப்பிரயாணம் மாநில தலைநகரான சங்துவிலிருந்து (Chengdu) சில நாட்கள் எடுக்கும். சங்துவிலிருந்து பையுக்குப் பேருந்துகள் உள்ளன ஆனால் சாலை அடிக்கடி நிலச்சரிவு மற்றும் சாலை சரிதல் காரணங்களால் மூடப்படும். பையுவிலிருந்து ஷன்யன் செல்லும் 56 கிலோமீட்டர் பயணம் இன்னும் ஏமாற்றக்கூடியதாக உள்ளது. குதிரைமேல் அமர்ந்து அடர்த்தியான காடுகள், புதர் காடுகள், புல்வெளிகள் மற்றும் மலைப்பாறைகள் வழியாக 5,000 மீட்டர்கள் (16,400 அடிகள்) உயரமான தலோங் (Dalong) மலையைக் கடந்து செல்லவேண்டும். கூடவே இப்பகுதி அநேக

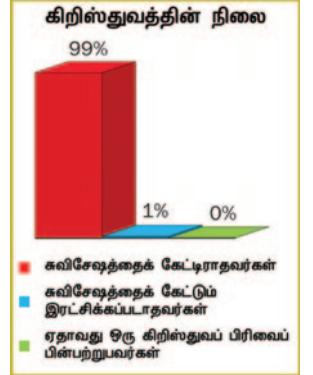
வெப்பநிலை மண்டலங்களை உள்ளடக்கியுள்ளது; 51 எதிர்பாராத மாற்றங்கள் ஏற்படுகின்றன. ஒரு பயணி இவ்வாறு கூறுகிறார் “நான் பயத்தில் நடுங்கிக்கொண்டு, பட்டணத்திலேயே சிறந்த, செம்பழுப்பு நிறமான குதிரையின்மேல் சீறிப்பாயும் சின்ஷா (Jinsha) நதியிலிருந்து 2,000 மீட்டர்கள் (6,500 அடிகள்) உயரத்தில் செங்குத்தான மலையில் வெட்டப்பட்ட பாதையில் பயணம் செய்தேன்.” சின்ஷா நதி சிசுவான் மற்றும் திபெத்தைப் பிரிக்கும் எல்லையாக உள்ளது.

**அடையாளம்:** ஷன்யன் திபெத்தியர்கள் இப்பகுதியில் இவர்கள் அருகில் வாழும் கம்பா திபெத்தியர்களிடத்திலிருந்து கலாச்சாரத்திலும், இனத்திற்குரிய காரியங்களிலும், மொழியிலும் வித்தியாசமானவர்கள். ஷன்யன் திபெத்தியரான தோர்ஜி வங்ஷோங் தங்களுடைய மூதாதையர்களைப்பற்றிக் கூறுகையில் இவ்வாறு கூறுகிறார், ‘நாங்கள் யர்லுங் சங்பொ (Yarlung Zangbo) நதியின் மேற்புறத்தில் இந்நாட்களில் ங்காரி மாகாணம் எனப்படும் பகுதியிலிருந்து வந்தவர்கள். நாங்கள் திபெத்தியர்கள்; உள்ளூர் கம்பாக்கள் அல்ல...எங்கள் மூதாதையர்கள் சின்ஷா நதியை வந்தடையும் மட்டும் கிழக்கை நோக்கி நகர்ந்தார்கள். இந்நாள்வரை 40 லிருந்து 50 சந்ததிகள் இங்கேயே வாழ்ந்துவிட்டோம். கி.பி.1950 வரை 20,000 பேர் கொண்ட 18 குலங்கள் இங்கு இருந்தன. வரலாற்றின்படி இவர்கள் மேற்கிலிருந்து வந்தாலும் இவர்களுடைய இப்போதைய இருப்பிடம் மூதாதையர்களின் இருப்பிடத்திலிருந்து 1000 கிலோமீட்டர்கள் தொலைவிற்கு அப்பால் உள்ளது.

**வரலாறு:** ‘இந்தச் சிறு பகுதி, சாம்ராஜ்யத்தின் ஆட்சியைத் தங்களுடைய ஆபத்தான நிலப்பரப்பு மற்றும் மக்களுடைய வீரத்தைக்கொண்டு, 200 வருடங்களுக்கு மேலாக எதிர்த்தது என்றும், இவர்களைக் கட்டுப்பாட்டிற்குள் கொண்டுவர, ராஜ சபை அநேக முறை இராணுவத்தை அனுப்பினது என்றும்’ சியங் சாம்ராஜ்யத்தின் ஆவணங்கள் கூறுகின்றன.

**மதம்:** பெரும்பாலான ஷன்யன் திபெத்தியர்கள் நிமா (Nyima) புத்தமதப் பிரிவைச் சேர்ந்தவர்கள். ‘மற்ற பகுதிகளில் வாழும் மக்களைப்போல இவர்கள் மந்திரம் படிக்க அடிக்கடி லாமாக்களை அழைப்பதில்லை; மாறாகக் குடித்துவிட்டுத் தாங்களே செய்துவிடுகின்றார்கள். முந்தைய காலங்களில் யுத்தத்திற்குச் செல்லும்முன் எல்லா ஆண்களும் ஒன்றாகக்கூடி மாட்டைவெட்டி, குடித்து மந்திரம் படித்தார்கள். குடித்துவிட்டு உறுதிமொழி எடுத்தார்கள். பின்பு ஜெபமாலை அல்லது கூழாங்கற்களைக்கொண்டு யுத்தத்தில் தங்களுடைய அதிர்ஷ்டம் பார்க்க குறிபார்த்தார்கள்.’

**கிறிஸ்துவம்:** ஷன்யன் திபெத்தியர்கள் சவிசேஷத்தால் முற்றிலும் தொடர்படாதவர்களாகும். புத்தமதத்தைப் பின்பற்றும் இனங்கள் மத்தியில் ஒரு பெரிய சவாலாக இவர்கள் இருந்துவருகின்றார்கள்.





## சுக்க திபெத்தியர்கள் (Tibetans, Zhugqu)



**Population in China:**  
29,500 (1987)  
38,300 (2000)  
47,300 (2010)  
**Location:** Gansu  
**Religion:** Polytheism  
**Christians:** None Known

### மேலோட்டம்:

**மற்ற பெயர்கள்:** Zhugqu, Hbrugchu, Zhouqu Tibetan, Chou-ch'ua Tibetan, Brugchu  
**மக்கள்தொகை:** 29,500 (1987 LAC);

**மொழிப்பிரிவு:** சீன-திபெத்திய, திபெத்திய-பர்மிய, போதிக், போதிஷ் திபெத்திய, வட திபெத்திய மொழி

**மொழி வழக்குகள்:** 0

**மதம்:** பல தெய்வ வழிபாடு, திபெத்திய புத்தமதம், ஆன்மவாதம், பொன்

**கிறிஸ்தவம்:** 0%

**வேதாகமம்:** இல்லை

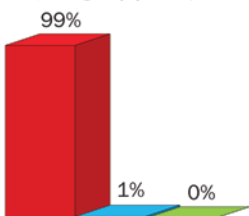
**இயேசுநிரப்பம்:** இல்லை

**சுவிசேஷ ஒலிப்பதிவுகள்:** இல்லை

**கிறிஸ்தவ அலைப்புகள்:** இல்லை

**ROPAL குறியீடு :** CDA01; KHG05

### கிறிஸ்தவத்தின் நிலை



■ சுவிசேஷத்தைக் கேட்டிராதவர்கள்  
■ சுவிசேஷத்தைக் கேட்டும் இரட்சிக்கப்படாதவர்கள்  
■ ஏதாவது ஒரு கிறிஸ்தவப் பிரிவைப் பின்பற்றுபவர்கள்

**வசிப்பிடம்:** கன்சு மாநிலத்தின் கன்னான் (Gannan) மாகாணத்திலுள்ள சுக்க மாவட்டத்தில் 38,000 சுக்க திபெத்தியர்கள் வாழ்கின்றார்கள். சீனாவில் வாழும் திபெத்தியர்கள் மத்தியில் கிழக்கு திசையின் முனையில் வாழ்பவர்கள் இவர்களே. பைலோங் (Bailong) நதி மலைப்பாங்கான சுக்க மாவட்டத்தின் வழியாகப் பாய்கிறது.

**அடையாளம்:** சுக்க திபெத்தியர்கள் அதிகாரப்பூர்வமாகத் திபெத்தியர்கள் பட்டியலில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளனர்; ஆனால் கன்சுவில் வாழும் பைமா மற்றும் போயு திபெத்தியர்களைப்போல் இவர்களும் மொழியியல்சார் மாணிடவியலின்படி சொந்த மொழியையும் வழக்கங்களையும் கொண்ட ஒரு தனி இனமாவார்கள்.

**மொழி:** தெற்கில் உள்ள கம்பா மொழிவகைகளிலிருந்து சுக்க மொழி வேறுபட்டாலும் இதுவும் ஒருவகைக் கம்பா மொழியேயாகும். சொனி மற்றும் சுக்க மொழிகள் கம்பா மொழியின் வகைகள் எனப்பட்டாலும் சுக்க திபெத்தியர்கள் தங்கள் அருகாமையிலுள்ள சொனி திபெத்தியர்களின் மொழியைப் புரிந்துகொள்ள முடிவதில்லை.

**வரலாறு:** சுக்க திபெத்தியர்களுக்கு நீண்ட வரலாறுண்டு. ஒரு சீன எழுத்தாளர் இவ்வாறு குறிப்பிடுகிறார் “இவர்களுடைய மூதாதையர்கள் யுத்தத்திற்குப் பயந்து (சொங் (Song) ராஜவம்சம், கி.பி.1127-கி.பி.1279) தப்பியோடி முடிவாக இப்பகுதிகளில் குடியேறி இனப்பெருக்கம் அடைந்துள்ளனர்.”

**பழக்கவழக்கங்கள்:** சுக்க மக்களுடைய வீடுகள் மண், கல் மற்றும் மரத்தைக்கொண்டு கட்டப்பட்ட ஓர் அடுக்கு வீடுகளாகும். சமமான நிலப்பகுதிகளுக்களின் பற்றாக்குறைகள் காரணமாக “கிட்டத்தட்ட ஒவ்வொரு வீட்டிற்கு முன்னும் ஒரு தட்டையான மேடை உள்ளது. இதற்கு அநேகப் பயன்பாடுகளுள்ளன. வீடுகள் சரிவான நிலத்தில் கட்டப்பட்டுள்ளதால், சிலர் தங்களுடைய சொந்த வீட்டிலிருந்து வெளியே வரும்போது உண்மையில் அண்டை வீட்டின் கூரையின்மேல் நிற்கிறார்கள்.”

ஒவ்வொரு திங்களாண்டின் ஐந்தாவது மாதத்தில் திபெத்திய ஆண்கள் அம்பு நடும் விழாவைக் கொண்டாடுகிறார்கள். இதில் பெண்கள் பங்குபெற அனுமதியில்லை. மதிப்பிற்குரிய ஒரு முதியவர் இந்தச் சடங்கை நடத்துகிறார். “ஒவ்வொருவரும் வறுத்த மாவு, வெண்ணெய், வாற்கோதுமை மற்றும் தேயிலை ஆகியவற்றைக் குவிக்கப்பட்ட சைப்ரஸ் மரக்கிளைகள்மேல் வைக்கிறார்கள், பின்பு அதில் நெருப்பிட்டு அதை மலைக் கடவுளுக்குக் காணிக்கையாக்குகிறார்கள். இதற்குப்பின் ஆண்கள் குதிரையேறி மலையின் உச்சிக்குச் சென்று அம்பை நட்டு அதன் அருகில் ஜெபக்கொடிகளையும் நடுகிறார்கள்.” இந்தத் திருவிழாவின் ஆரம்பத்தைப்பற்றிக் கூறும் அநேகக் கதைகள் உண்டு,



அதில் ஒன்று இவ்வாறு கூறுகிறது, “ஒரு மதிப்பிற்குரிய மனிதன் இருந்தான். அவனது மரணத்திற்குப்பின் கடவுள்கள் அவனைச் சொர்க்கத்தில் சேர்த்துக்கொள்ளத் தகுதியில்லாத கெட்டவனாகவும் அதேநேரத்தில் நரகத்திற்கு அனுப்ப முடியாத அளவிற்கு நல்லவனாகவும் கண்டு அவனை விட்டுவிட்டனர். அதினால் அவன் பூமியிலேயே தங்கி அதிகப் பொல்லாப்பு செய்துகொண்டும் மக்களுடைய சமாதானத்தைக் கெடுத்துக் கொண்டிருந்தான். முடிவாக ஒரு வாழும் புத்தர் (Living Buddha) அவன்மேல் இரக்கம் கொண்டு அவனை மலைமேல் தங்கவைத்து தீமையை விட்டு நன்மை செய்ய வழிநடத்தினார்.”

**மதம்:** சுக்க திபெத்தியர்கள் பல தெய்வ நம்பிக்கையுடையவர்கள். புத்த மதத்திற்கு முன் இவர்கள் பின்பற்றிய பொன் மதம் மலைகளெல்லாம் புனிதமானது என்ற நம்பிக்கையை உடையது. உயர்ந்த மலைகளில் சக்திவாய்ந்த பூதங்கள் வசிப்பதாக இவர்கள் நம்புகின்றார்கள். “சமாதானம், பாதுகாப்பு, செழிப்பான கால்நடைகள் மற்றும் திரளான அறுவடை போன்ற தங்களுடைய விருப்பங்களை நிறைவேற்ற மலைத் தெய்வங்களை வேண்டிக்கொள்கிறார்கள்.”

**கிறிஸ்தவம்:** சுக்க திபெத்தியர்கள் ஒரு சந்திக்கப்படாத இனமாகும். இந்த இனத்தின் சிலருக்கு மட்டுமே கிறிஸ்தவம் என்று ஒன்று உண்டு எனத் தெரியும். இப்பகுதியில் எந்த ஒரு கிறிஸ்தவச் சமுதாயமுமில்லை, மற்றும் இவர்கள் வரலாறு முழுவதும் இவர்கள் மத்தியில் மிஷன் பணி செய்யப்பட்டதாகக் காட்டும் எந்த ஓர் ஆவணமுமில்லை.

# தினன் (Tinan)



©Wayne Graybill

**வசிப்பிடம்:** சுமார் 30,000 தினன் மொழி பேசும் மக்கள் இமயமலைத் தொடரின் மத்திய பாகத்தில் இந்திய-சீன எல்லையின் இருபுறங்களிலும் வாழ்கின்றார்கள். இவர்கள் கடல் மட்டத்திலிருந்து 7,000 மீட்டர்கள் வரை உயரும் மலைகளின் சரிவுகளில் வசிக்கின்றார்கள். பெரும்பாலான தினன்கள் இந்தியாவில் உள்ளனர். சுமார் 24,000 தினன்கள் ஹிமாச்சல் பிரதேசத்தின் வடக்கில் உள்ள சந்திரபாக (Chandrabhaga) பள்ளத்தாக்கின் கீழ்ப்பகுதியில் ஸ்பிதி (Spiti) மற்றும் லாஹௌஸ் (Lahaul) மாவட்டத்தில் வாழ்கின்றார்கள். இந்தியாவில் முக்கியத் தினன் கிராமம் கொந்லா (Gondla) ஆகும். ஒரு சிறு எண்ணிக்கையிலான தினன்கள் சீனாவில் உள்ளனர். மொழியியலாளர்களான சி.எப். மற்றும் எப். எம். வெகலின் (C F and F M Voegelin) கி.பி.1977 ல் 450 லிருந்து 1,600 வரையிலான தினன்கள் மேற்கு திபெத்தில் வசிப்பதாக அட்டவணையில் காட்டினார்கள். பூகோள மற்றும் அரசியல் தடைகள் இவர்களை வெளியுலகத்திலிருந்து பிரித்துவைத்துள்ளன.

**அடையாளம்:** சீனாவில் திபெத்தியர்கள் என அறியப்படும் தினன்களுக்கு லாஹூலி (Lahuli) மற்றும் போட்யா (Bhotia) என்ற பெயரும் உண்டு. இந்தியாவில் இவர்கள் அதிகாரப்பூர்வமாக அங்கீகரிக்கப்பட்ட லாஹௌஸ் பழங்குடியினரின் ஓர் அங்கமாவார்கள். போட்யா என்றால் திபெத்திய வம்சாவளியைச் சேர்ந்தவர்கள் எனப் பொருள்படும். லாஹூலி என்பது முன்னாட்களில் இங்கிலாந்தின் ஆதிக்கத்திற்குள் இருந்த லாஹௌஸ் மாவட்டத்தில் வசிப்பவர்களைப் பொதுவாகக் குறிக்கும் வார்த்தையாகும்.

**மொழி:** தினன் மற்றும் மற்ற திபெத்திய

மக்களுக்கிடையில் கலாச்சாரத்தில் மிகக் குறைந்த வித்தியாசமே இருந்தாலும் இவர்களது மொழியே இவர்களைத் தனி இனமாகப் பிரிக்கத் தகுதிப்படுத்துகிறது. தினன், மேற்கு ஹிமாலய/கனௌரி (Kanauri) மொழிப் பிரிவைச் சேர்ந்த தனித்தன்மையான மொழியாகும். இம்மொழி 56 லிருந்து 63 சதவீதம்வரை சம்பா லாஹூலி (Chamba Lahuli) மொழியோடும் 32 லிருந்து 37 சதவீதம்வரை புனன் (Bunan) மொழியோடும் 21 சதவீதம் ஸ்பிதி மொழியோடும் ஒத்துப்போகிறது மற்றும் மத்திய திபெத்திய மொழியோடு 13 சதவீதம் மட்டுமே ஒத்துப்போகிறது. மற்ற திபெத்தியர்கள் தினன் மொழியைப் புரிந்துகொள்ள இயலாது.

**வரலாறு:** தினன் மக்கள் வாழும் பகுதி பத்தாம் நூற்றாண்டுகளில் லதாகி ராஜ்யத்தைச் சேர்ந்ததாக இருந்தது. கி.பி. 1950 மற்றும் கி.பி. 1960 களில் எல்லையில் நடந்த யுத்தத்தில் சீனா, தினன்கள் வாழும் இந்தியாவின் அக்சாய் சின் நிலப்பரப்பைக் கைப்பற்றியது.

**பழக்கவழக்கங்கள்:** தினன்கள் திறமையுடைய வணிகர்களாவார்கள். பெண்கள் சுதந்திரமாக வாழ்வதில் பெயர்பெற்றவர்கள். 'இவர்களுடைய கணவர்கள் வியாபார சம்பந்தமாகச் சுற்றுப்பயணங்கள் மேற்கொள்வதால் இவர்கள் ஒன்றுக்கும் மேற்பட்ட திருமணம் செய்து கொள்கின்றார்கள். ஆண்கள் உப்பு, தானியம் மற்றும் கம்பளி மயிர் ஆகியவற்றை மற்ற மக்களுக்குக் விற்பனை செய்கின்றார்கள். சிலர் இதன்மூலம் மிகுந்த செழிப்படைந்துள்ளனர்.'

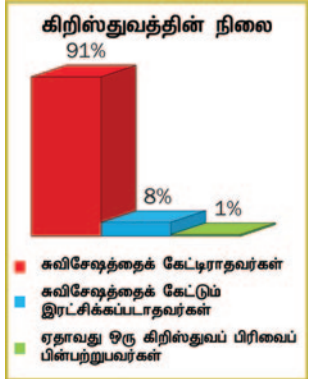
**மதம்:** பெரும்பாலான தினன் மக்கள் புத்த மதத்தினர்களாவார்கள்; ஆனால் சிலரும் பௌத்தம் இந்து மதத்தைத் தழுவிக்கொண்டுள்ளன. வட இந்தியாவில் புத்த மதத்தின் பலம் பெருமளவு தினன் மக்களின் செழிப்பு மற்றும் தயாளத்தைச் சார்ந்துள்ளது. 'இவர்கள் மக்களுக்கும் புத்தக் கோவில்களுக்கும் தாராளமாகக் கொடுப்பதால் உண்டாகும் புண்ணியங்களால் ஆவிக்குரிய முறையில் பாதுகாப்படைவதாக நம்புகின்றார்கள்'

**கிறிஸ்துவம்:** இந்தியாவில் தினன்கள் மத்தியில் சில கிறிஸ்தவர்கள் உண்டு, திபெத்தியப் பகுதிகளில் ஒருவரும் கிடையாது. தினன்கள் மத்தியில் ஒரு சிலரே சவிசேஷத்தைக் கேட்டுள்ளனர். சார்லஸ் கட்ஸ்லப் (Charles Gutzlaff) அவர்கள் மொராவிசர்களைத் திபெத்தில் மிஷன் பணியை ஆரம்பிக்கச் சவால்விட்டபோது லாஹூலியில் மிஷன் பணி தொடங்கியது. 'முதல் மிஷனரிகளான எ. டபுள்யு . ஹைடு (A.W.Heyde) மற்றும் ஈ.பேஜெல் (E.Pagell) ஆகியோர் திபெத்திய கிராமமான க்யலங்கில் (Kyelang) வந்து தங்கினார்கள்.' வேதாகமப் பகுதிகள் தினன் மொழியில் கி.பி. 1908 ல் மொழிபெயர்க்கப்பட்டன; ஆனால் கி.பி. 1915 ற்கு பிறகு அச்சடிக்கப்படவில்லை. தினன் மொழியில் சவிசேஷ ஒலிப்பதிவுகள் இந்நாட்களில் கிடைக்கின்றன.



**Population:**  
29,350 (2000)  
34,400 (2010)  
40,300 (2020)  
**Countries:** India, China  
**Buddhism:** Tibetan  
**Christians:** 20

**மேலோட்டம்:**  
**மற்ற பெயர்கள்:** Lahuli Tinan, Lahuli, Bhotia of Lahul, Lahauli, Lahouli, Ranglo, Gondla, Tinani, Teenan, Gondhla, Lahaula  
**மக்கள்தொகை:** 24,534 in India (1994, India Missions Association); 450 to 1,600 in China (1977, C Voegelin and F Voegelin)  
**மொழிப்பிரிவு:** சீன-திபெத்திய, திபெத்திய-பர்மிய, ஹிமாலய, திபெத்திய-கனௌரி, மேற்கு ஹிமாலய, கனௌரி மொழி  
**மொழி வழக்குகள்:** 0  
**திபெத்திய புத்தமதம்:** 80%  
**கிறிஸ்துவம்:** 0.1%  
**வேதாகமம்:** சில பகுதிகள் கி.பி.1908  
**இயேசுவரைப்படம்:** இல்லை  
**சவிசேஷ ஒலிப்பதிவுகள்:** Lahouli Tinan  
**கிறிஸ்தவ அலைப்பரப்புகள்:** இல்லை  
**ROPAL குறியீடு :** LBF





# ஷியாங்சங் (Xiangcheng)



**Population:**  
11,160 (2000)  
13,750 (2010)  
16,900 (2020)  
**Countries:** China  
**Buddhism:** Tibetan  
**Christians:** 5

## மேலோட்டம்:

### மற்ற பெயர்கள்:

Hsiangcheng, Qagcheng  
Tibetan, Phyangphreng

**மக்கள்தொகை:** 10,000 in  
China (1995, Asian Minorities  
Outreach)

### மொழிப்பிரிவு:

சீன-திபெத்திய,  
திபெத்திய-பர்மிய,  
வகைப்படுத்தப்படாத மொழி

**மொழி வழக்குகள்:** 0

**திபெத்திய புத்தமதம்:** 85%

**கிறிஸ்தவம்:** 0.1%

**வேதாகமம்:** இல்லை

**இயேசுதீரப்பட்டம்:** இல்லை

**கவிசேஷ ஒலிப்பதிவுகள்:**  
இல்லை

**கிறிஸ்தவ அலைபரப்புகள்:**  
இல்லை

**ROPAL குறியீடு :** இல்லை

**வசிப்பிடம்:** சீனாவின் சிசுவான் மாநிலத்தின் தென்மேற்கிலுள்ள ஷியாங்சங் பட்டணத்தைச் சுற்றி ஒரு பள்ளத்தாக்கில் 11,000 மக்கள் வாழ்கிறார்கள். இவர்கள் ஒரு தனி மொழியைப்பேசி சொந்த தனித்தன்மையுடைய வரலாற்றுக்குரிய பாரம்பரியத்தைக் கொண்டுள்ளார்கள். இப்பகுதி மிகுந்த தொலைவில் உள்ளது. ஒரு பயணி ஷியாங்சங்கை இவ்வாறு விவரிக்கிறார் 'பட்டணம் அற்புதமாகக் காட்சியளிக்கிறது. பலமான வீடுகள் பெரிய கற்களைக்கொண்டு கட்டப்பட்டுள்ளன; ஆனால் சன்னல்கள் மிகச் சிறியதாக உள்ளன; ஒருவேளைப் பாதுகாப்பிற்காகவும் வெதுவெதுப்பாக வைக்கவும் இருக்கக்கூடும். குதிரை ஓட்டுபவர்கள் முன்னாட்களில் கொள்ளையர்களுக்குப் பயப்படவேண்டியதிருந்தது.' ஷியாங்சங் மக்கள் அழகான வீடுகளைக் கட்டுகிறார்கள், ஷியாங் மக்களைப்போல இவர்கள் வீட்டுக் கூரைகளின்மேல் வெள்ளைப் பாறைகள் உள்ளன. ஷியாங்சங் மக்களின் வீடுகள் இரண்டு அடுக்குள்ள சதுர வடிவமுள்ளவையாக உள்ளன. சன்னல்களின் சட்டங்கள் பல வர்ணங்களில் அழகுபடுத்தப்பட்டுள்ளன.

**அடையாளம்:** சீன அரசாங்கம் இவர்களை ஒரு தனிச் சிறுபான்மை இனமாக அங்கீகரிக்கவில்லை; மாறாக இவர்களைத் திபெத்தியர்கள் பட்டியலில் சேர்த்துள்ளது. இதன் விளைவாகச் சிலருக்கு மட்டுமே இவர்களைப்பற்றித் தெரியும். 'இவர்கள் தங்களைத் திபெத்தியர்கள், நாஷி மற்றும் சுபி (Subi) மக்களின் வம்சாவளி என அடையாளம் காட்டுகின்றார்கள் என ஓர் ஆவணம் கூறுகிறது. யுஅன் (Yuan) ராஜவம்சத்தைச் சேர்ந்த கூப்பை கானின் (Kublai Khan) தெற்கு நோக்கிய படையெடுப்பில் மங்கோலியாவைச் சேர்ந்த அநேக சுபி மக்களை ஷியாங்சங் பகுதிக்குக் கொண்டுவந்து குடியேற்றினான்.

**மொழி:** ஷியாங்சங் மொழி அநேக மொழிகளின் கலவை போன்று தெரிகிறது. இவர்கள் தங்கள் வீட்டிற்குள் சொந்த மொழியையும் வெளியாட்களோடு கம்பா மொழியையும் பேசுகின்றார்கள். ஷியாங்சங், ஷியங் மொழிப் பிரிவைச் சேர்ந்ததாக இருக்கக்கூடும்.

**வரலாறு:** யுன்னான் மாநிலத்தைத் திபெத் மற்றும் சிசுவானோடு இணைக்கும் ஒரு பழமையான கூண்டு வண்டிப் பாதையின் ஓரத்தில் இருந்த ஷியாங்சங்கள் வாழும் பகுதி அநேக நூற்றாண்டுகளாக வெளியாட்களால் தொடப்படாத பகுதியாக இருந்தது. ஓர் எழுத்தாளர் இவ்வாறு குறிப்பிடுகிறார், 'ஷியாங்சங்கின் பூகோள அமைப்பு இதை ஒரு தனித்தன்மையான முக்கியத்துவம் வாய்ந்த இடமாக்குகிறது, இதுவே இந்த மக்களின் உறுதியான குணத்தையும் வளர்த்திருக்கக்கூடும். ஷியாங்சங் தெற்கில் ஷொங்தியன்வரை (Zhongdian) ஆளுகை செய்கிறது, மேற்கில் பழமையான யுன்னான்-திபெத் பாதையைக்



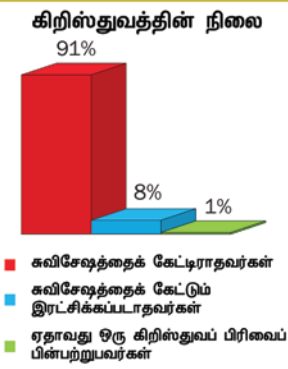
China Advocate

காக்கிறது மற்றும் திபெத்-சிசுவான் பாதையின் பாதங்கிலிருந்து தாசியலு (Dajianlu (இந்நாட்களில் கங்திங்))வரையிலான பகுதியைத் துண்டிக்கிறது. பண்டைய காலங்களிலிருந்தே யுத்த வல்லுநர்கள் ஷியாங்சங் பகுதிக்காகப் போட்டிபோடுகிறார்கள்.'

ஜோசப் ராக் கி.பி.1930 ல் இங்குச் சென்றபோது ஷியாங்சங் பகுதி சங்பிலியங் (Sangpiliang) புத்த மடத்தை இருப்பிடமாகக்கொண்ட சஷதிம்பா (Sashatimba) என்ற ஒரு கொள்ளையர்கள் தலைவனால் ஆளப்பட்டது. மற்ற கொள்ளையர்கள் தலைவர்கள் அவனுக்கு ஆட்சி செய்ய உதவிசெய்தனர். 'இவர்கள் ஒன்றாகக் கொள்ளையடிப்பது மற்றும் கொலைசெய்வது போன்ற செயல்களில் ஈடுபடுகிறார்கள். அநேக வாரங்கள் எடுக்கும் பிரயாணங்களை மேற்கொண்டு வணிகர் கூட்டங்களையும், கிராமங்களையும் கொள்ளையடிக்கிறார்கள். சீனர்கள் இவர்களுடைய எல்லைக்குள் நுழையத் துணிவதில்லை.'

**மதம்:** ஷியாங்சங்கள் வைராக்கியமான புத்த மதத்தினராவார்கள், இதற்குச் சாட்சியாக இங்கு அநேகப் புத்த கோயில்கள் மற்றும் மடங்கள் உள்ளன.

**கிறிஸ்தவம்:** புத்த மதத்தின் மேலுள்ள தீவிரமான நம்பிக்கை மற்றும் பூகோள அமைப்பின் காரணமாக இவர்கள் சீனாவின் சந்திக்கப்படாத இனங்களில் ஒரு முக்கிய இனமாக உள்ளார்கள். இருந்தும் சில வருடங்களுக்குமுன் ஒரு வாலிபன் இரட்சிக்கப்பட்டு வேதாகமத்தை மேலும் புரிந்துகொள்ளக் குன்மிங் (Kunming) நகரத்திற்குச் சென்றான். இவன் தன் இன மக்களைச் சந்திக்கும் தீவிர விருப்பமுடைய ஒரு வைராக்கியமான சீடன் என நிரூபித்திருக்கிறான்.



## யொன்சி (Yonzhi)

**வசிப்பிடம்:** வடமேற்கு சீனாவின் சிங்ஹாய் (Qinghai) மாநிலத்தில் கிட்டத்தட்ட தொடர்புகொள்ளமுடியாத ஒரு பகுதியில் நாடோடி மேய்ப்பர்களான 3,000 யொன்சிக்கள் வசிக்கின்றார்கள். திபெத்திய மொழியில் செப் சூ (Cheb Chu) எனப்படும் பட்டணத்திற்கு அருகில் உள்ள ஹஹா சன் (Heha Chen) பள்ளத்தாக்கு இவர்களுடைய முக்கிய வசிப்பிடமாகும். யொன்சிக்கள் வசிக்கும் பகுதி மஞ்சள் நதிக்குக் கிழக்கில் கொங்ஹா (Gonghe) மாவட்டத்தில் உள்ளது. எல்லாத் திபெத்தியர்களாலும் புனிதமானதாகக் கருதப்படும் வியப்புக்குரிய ஆனி மாசென் (Anye Machen) மலைத்தொடர் யொன்சிக்கள் வாழும் பகுதிக்குக் கிழக்கில் உள்ளது. இதன் உயரமான சிகரம் மாசென் காங்ரி (Machen Gangri -6,282 மீட்டர்கள்) ஆகும். குறுகிய கோடைக்காலங்களில் இப்பகுதி அழகிய பூக்களால் உயிர் அடைகிறது. 'நீல மற்றும் சிவப்பு வர்ணங்களில் பிரகாசமான தொடர்படாத பூக்கள் பனிப் படுக்கையிலிருந்து தலைகளை உயர்த்திப் பார்த்தன...காட்சி கீழே இறங்க இறங்க இன்னும் அழகாக மாறியது. சிறிய புல்வெளிகள், மற்றும் ஊசி இலை மரங்களின் நடுவே உள்ள காலியிடங்கள் பூக்களால் நிறைந்து அற்புதமாகக் காட்சியளித்தன.' யொன்சிக்கள் தாங்கள் வாழும் பகுதியை மலை ஆடுகள், மான்கள் மற்றும் ஓநாய்களோடும் பகிர்ந்துகொண்டுள்ளனர்.



Julian Hawken

**அடையாளம்:** யொன்சிக்கள் தொலைதூரப் பகுதியில் வசிக்கும் நூற்றுக்கணக்கான ஆண்டுகளில் சிறிதே மாற்றமடைந்த ஒரு தனித்துவமான இனமாவார்கள். சீன அரசாங்கம் இவர்களை ஒரு தனி இனமாக அங்கீகரிக்கவில்லை. இவர்கள் திபெத்தியர்கள் பட்டியலில் இணைக்கப்பட்ட கொலொக் இனத்தின் ஒரு பிரிவாகக் கருதப்படுகின்றார்கள்.

**மொழி:** யொன்சிக்கள் கொலொக் மொழியின் ஒரு வகையைப் பேசுகின்றார்கள். சீன மொழி ஒரு சிலருக்கு மட்டுமே தெரியும்.

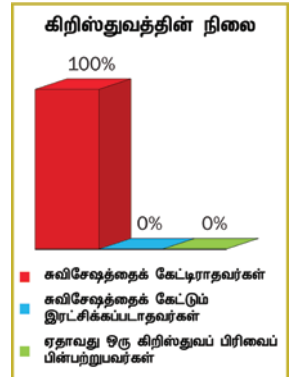
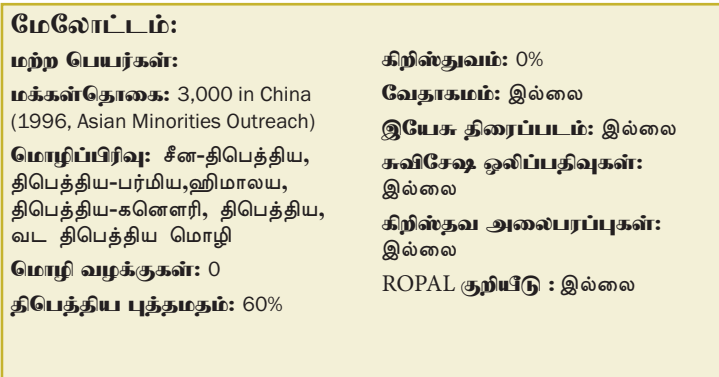
**வரலாறு:** அநேகச் சந்ததிகளாக யொன்சிக்கள் வெளியூலக் காரியங்களால் பாதிக்கப்படாத எளிய வாழ்க்கை நடத்துகின்றார்கள். ஜோசப் ராக் கி.பி. 1929 ல் எதேச்சையாக யொன்சிக்கள் வாழும் பகுதிக்கு சென்றார். அவர் இவ்வாறு

நினைவுகூறுகிறார் 'இவர்கள் எங்களுடைய குழுவைப் பார்த்து வியப்படைந்தார்கள். ஒருவர் கேட்டார் " எங்களுடைய பகுதிக்கு வர எதற்கு இந்தப் படை மற்றும் ஆயுதங்கள்?" நாங்கள் பள்ளத்தாக்கைக் கடந்து யொன்சிக்களின் தெய்வமாகிய மலையின் அடிவாரத்திற்கே சென்றோம். கடைசியாக நாங்கள் கடந்த சில கூடாரங்கள் வியாதியின் நிமித்தம் ஒதுக்கப்பட்டவை என மேய்ப்பர்கள் கூறினார்கள். கூடாரத்திலிருந்து நவீன யாக்க மயிரினால் மூடப்பட்டு மரிக்கும் நிலையில் படுத்திருந்தார்கள்.'

**பழக்கவழக்கங்கள்:** யொன்சிக்கள் யாக்க மயிரினால் செய்யப்பட்ட கூடாரத்தில் வாழும் நாடோடி மேய்ப்பர்களாவார்கள். இவர்கள் தங்களுடைய செம்மறியாடுகள், ஆடுகள் மற்றும் யாக்களுக்குப் புல் தேடி சில வாரங்களுக்கு ஒருமுறை இடம் பெயர்கின்றார்கள்.

**மதம்:** திபெத்திய புத்த மதத்தோடு கூட யொன்சிக்கள் மலைத் தெய்வமான ஆனி மாசென்னையும் வழிபடுகிறார்கள். யொன்சிக்கள் அருகில் உள்ள ஆனி மாசென் மலையில் அதே பெயருடைய தெய்வம் இருப்பதாக நம்புகிறார்கள். இந்தத் தெய்வம் வலது கையில் சூரியன் மற்றும் வானவில்லையும் இடது கையில் சந்திரனையும் பிடித்துக்கொண்டு வெள்ளைக் குதிரையின் மேல் சவாரி செய்வதைப்போலச் சித்தரிக்கப்படுகிறது. எல்லாத் திபெத்தியர்களும் ஆனி மாசென்னை வழிபடுகிறார்கள். ஒவ்வொரு புத்த மடமும் இதன் சிலை அல்லது சித்திரத்தை கொண்டுள்ளது. ஆனி என்றால் "முதியவன்" எனப் பொருள்படும் இது "புனிதர்" என்ற சொல்லுக்குச் சமமானது. மா என்றால் "மயில்" என்றும் மற்றும் சென் என்றால் "உயர்ந்த" என்றும் பொருள்படும்.

**கிறிஸ்துவம்:** யொன்சி சீனாவின் சென்றடைய முடியாத இனங்களில் ஓர் இனமாகும். இவர்களுடைய பகுதி வருடம் முழுவதும் பனியால் மூடப்பட்டுள்ளது, பூஜ்யத்திற்குக் கீழ் 40°C வெப்பநிலை இங்கு நிலவுகிறது. யொன்சிக்கள் அடிக்கடி கூடாரத்தோடும் கால்நடைகளோடும் இடம் பெயர்கின்றார்கள். இவர்களுடைய சமுதாயங்களை நடைப் பயணம் அல்லது குதிரை சவாரி மூலம் மட்டுமே சென்றடையமுடியும். யொன்சிக்களுக்குச் சுவிசேஷம் ஒரு சொல்லப்படாத செய்தியாக இருக்கிறது.







# சாபா (Zhaba)



China Advocate

**வசிப்பிடம்:** கி.பி.1983 ல் வெளியிடப்பட்ட ஓர் ஆவணத்தில் 15,000 சாபா இனமக்கள் சீனாவில் இருப்பதாகக் குறிப்பிடப்பட்டிருந்தது. மேற்கு சிசுவான் மாநிலத்தில் கர்செ (Garze), திபெத்திய தன்னாட்சி மாகாணத்தின் யாச்யாங் (Yajiang) மற்றும் தாவ்பு (Daofu) மாவட்டத்தின் பகுதிகளில் இவர்கள் வாழ்கிறார்கள். இப்பகுதி, சீனர்கள் சிசுவானோடு இணைக்கும் வரை திபெத்தின் கம்(Kham) மாநிலத்தைச் சேர்ந்ததாக இருந்தது. ஓர் ஆவணம் கூறுகிறது 'சாபாக்கள் உயரமான மலைகள் மற்றும் வேகமாகப் புரண்டோடும் நதிகளின் மத்தியில் கடினமான வாழ்க்கை நடத்துகின்றார்கள். பெரும்பாலான சாபாக்கள் தாவ்புலிருந்து யாச்யாங் நோக்கிப் பாயும் ஷியன்ஸுயை (Xianshui) நதி ஓரத்தில் வாழ்கின்றார்கள்.' தாவ்பு மாவட்டத்தின் மையப்பகுதி சாபா பட்டணமாகும், இதன் மக்கள்தொகை 5,200 ஆகும். கி.பி. 1997 ல் அரசாங்கம் மரம் வெட்டும் ஆலைகளைச் சுற்றுச்சூழல் பாதிப்பு காரணமாக மூடிய போதிலிருந்து இவர்கள் மின்சாரம் மற்றும் தொலைப்பேசி வசதிகளின்றி வாழ்ந்துவருகின்றார்கள். மரம் வெட்டும் பணி மிகுந்த ஆதாயம் தரக்கூடியதாக இருந்தது அதினால் இந்த ஆலைகள் மூடப்பட்டபோது மின்சாரம் மற்றும் தொலைப்பேசி வசதியும் கூடவே துண்டிக்கப்பட்டது.

**அடையாளம்:** சாபாக்கள் கலாச்சாரத்தின்படி திபெத்தியர்களாக இருந்தாலும்கூடச் சுற்றியுள்ள மற்ற திபெத்தியர்கள் புரிந்துகொள்ள இயலாதபடி இவர்கள் மொழி திபெத்திய-பர்மிய மொழிக் குடும்பத்தின் ஷியங் துணைப் பிரிவைச் சேர்ந்ததாகும்.

**வரலாறு:** பெரும்பாலானோர், சாபாக்களே இப்பகுதியின் பூர்வீகக்குடிகள் என ஏற்றுக்கொள்கிறார்கள். 'வட சீனாவில் மங்கோலிய யுத்தத்தில் தோற்கடிக்கப்பட்டபின் இவர்கள் இப்பகுதிக்கு வந்தார்கள் எனச் சொல்லப்படுகிறது.' இவர்களது வரலாறு முழுவதும் இவர்களுடைய சமுதாயம் தாய்வழியாட்சிமுறையைச் (Matriarchy) சேர்ந்ததாகவே இருந்துவந்தது. இந்நாட்களிலும் தொலைதூரங்களிலுள்ள கிராமங்களில் பெண்கள் குடும்பத்தை ஆளுகின்றார்கள்; தந்தை தன் பிள்ளைகளை வளர்க்காமல் தன் சகோதரியின் பிள்ளைகளை வளர்க்கிறார். பெண்ணின் திருமணத்திற்குரிய முடிவுகளைத் தாயும் தாய்மாமன்களுமே எடுக்கின்றார்கள்.

**பழக்கவழக்கங்கள்:** மார்க்கோ போலோ 13 ஆம் நூற்றாண்டில் திபெத்திய கிராமப்புறங்களின் வழியாகச் செல்லும்போது ஒரு தனித்தன்மையான உள்ளூர் வழக்கத்தைப் பார்த்தார். போலோ எழுதுகிறார் 'இப்பகுதியின் எந்த ஆணும் எந்த ஒரு காரணத்தின் நிமித்தமும் ஒரு கன்னிப் பெண்ணைத் திருமணம் செய்ய முன்வருவதில்லை, ஆண்களோடு சகவாசம் வைக்கும் பழக்கம் இல்லாத மனைவி பயனில்லாதவள் எனக் கருதுகின்றார்கள்... அவ்வழியாக வழிப்போக்கர்கள் வரும்போது, வயதான பெண்கள் தங்கள் குடும்பத்திலுள்ள திருமணமாகாத கன்னிப்பெண்களை ஆயத்தம் செய்து, அவர்களை ஏற்றுக்கொள்பவர்களிடத்தில் கொண்டு செல்கின்றார்கள்...இவ்விதமாக அவ்வழியாகப் பயணம் செய்பவர்கள் அநேகமாய் 20 விரந்து 30 பெண்கள் தங்களிடம் கொண்டுவரப்படுவதைக் காண்பார்கள்.' உடலுறவில் ஒழுக்கமின்மை சாபாக்கள் மத்தியில் தொடர்ந்து பெருகிக்கொண்டுள்ளது. கி.பி. 1950 ல் கன்சு மாகாணத்தில் செய்யப்பட ஓர் ஆய்வில் பாலியல் நோய் வீதம் கிராமப்புறங்களில் 40 சதவீதமாகவும், மேய்ப்பு நிலங்களில் வசிப்பவர்கள் மத்தியில் 50.7 சதவீதமாகவும் இருந்தது.

**மதம்:** சாபாக்கள் விதவிதமான பூதங்களையும் பேய்களையும் வணங்குகின்றார்கள். இந்த ஆதிக்கம் புத்தமதத்திற்கு முன்னிருந்த பொன் மதத்திலிருந்து வந்ததாகும். இந்நாட்களில் இவர்களுடைய மதம் புத்த மற்றும் பொன் மதத்தின் கலப்பாக உள்ளது. 'சாபாபட்டணத்தின் வடக்கில் ஒரு பொன் கோயிலுள்ளது. இதை மூன்று குழுக்கள் பயன்படுத்துகின்றார்கள், எந்த நேரத்திலும் இங்கு 30 துறவிகளைக் காணமுடியும். ஒவ்வொரு சாபா கிராமத்திற்கும் ஒரு சொந்தக் கோயிலும் விசேஷ நாட்களில் வழிபாடு செய்யச் செல்லும்படி ஒரு தனிப் புனித மலையும் உள்ளது.

**கிறிஸ்துவம்:** இவர்களுக்கு மேற்கில் லீதாங்கில் (Litang) சில கத்தோலிக்கக் கிறிஸ்தவர்கள் இருந்தாலும்கூடச் சாபாக்கள் மத்தியில் அறியப்பட்ட கிறிஸ்தவர்கள் யாருமில்லை.



**Population:**  
20,900 (2000)  
25,750 (2010)  
31,700 (2020)  
**Countries:** China  
**Buddhism:** Tibetan  
**Christians:** none known

## மேலோட்டம்:

**மற்ற பெயர்கள்:** Zaba, Zhaboa, Buozhi

**மக்கள்தொகை:** 15,000 in China (1983, Sun Hongkai)

**மொழிப்பிரிவு:** சீன-திபெத்திய, திபெத்திய-பர்மிய, தன்குத்-ஷியாங், ஷியங் மொழி

**மொழி வழக்குகள்:** 2 (Western Zhaba, Eastern Zhaba)

**திபெத்திய புத்தமதம்:** 100%

**கிறிஸ்துவம்:** 0%

**வேதாகமம்:** இல்லை

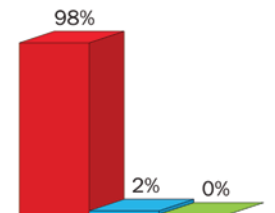
**இயேசுரைப்பம்:** இல்லை

**சுவிசேஷ ஒலிப்பதிவுகள்:** இல்லை

**கிறிஸ்தவ அலைப்பரப்புகள்:** இல்லை

ROPAL குறியீடு : ZHA

## கிறிஸ்துவத்தின் நிலை



■ சுவிசேஷத்தைக் கேட்டிராதவர்கள்  
■ சுவிசேஷத்தைக் கேட்டும் இரட்சிக்கப்படாதவர்கள்  
■ ஏதாவது ஒரு கிறிஸ்துவப் பிரிவைப் பின்பற்றுவவர்கள்